DEL 7 AL 13 DE JUNIO DE 1999 | AÑO XXV - Nº 1234 | 350 PESETAS / 2.10 EUROS

don balón

MICHEL SALGADO

ANELKA

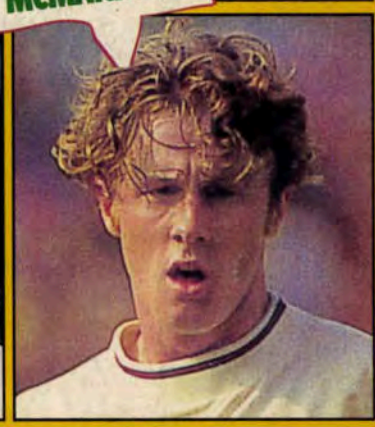
SIMAO SABROSA

JARDEL

'KILY' GONZÁLEZ

KOVACEVIC

C. LÓPEZ


McMANAMAN

ESPECIAL MERCADO

Altas, bajas... todos los movimientos de las plantillas para la próxima temporada.

LITMANEN

PALERMO

DANI

ALFONSO

Málaga en póster

ALEMANIA 12 DM / **AUSTRIA** 70 ATS
BELGICA 190 FB / **FRANCIA** 35 FF / **SUECIA** 49 SEK
PORTUGAL Cont. 470 Esc / **LUXEMBURGO** 170 FLUX
ITALIA 5000 L. / **GRECIA** 1.400 GRD / **UK** 2,95£

01234

8 414090 100458

Van Gaal • Finidi • Morientes, jugador del mes • El ascenso del Málaga • España-San Marino

UEFA EURO 2000 The Low Countries

España, 9 - S. Marino, 0

No hubo récord

Goles y bu

Guardiola besa a Hierro en la celebración del primer gol español. La mejor imagen para ilustrar la camaradería que reina en el grupo que entrena José Antonio Camacho. Triunfos, goles y alegría. Todo funciona en la selección.

pero sí goleada y superioridad absoluta

en rollo

España goleó a San Marino en un partido con final cantado y sigue pisando fuerte en su grupo de clasificación para la Eurocopa. El equipo de Camacho, sólido y compacto como siempre, no tuvo rival, aunque no ofreció un juego demasiado brillante. El próximo 4 de septiembre, ante Austria, se jugará la primera plaza del grupo.

Textos: Albert Fibla y Ferran Correas.
Fotos: José Antonio Albert (Enviado especial a Villarreal).

Nada más que goles

Si algo hubo de inesperado la noche en que España vapuleó a San Marino en Villarreal fueron los dos apagones que dejaron a oscuras El Madrigal durante la segunda parte del partido. Para entonces, la selección ya había sentenciado con cuatro goles. Luego vinieron cinco más, en una nueva demostración de que los equipos de Camacho son insaciables. De hecho, ante San Marino lo único que que hubo fue eso: goles y ganas de marcarlos. Nuestros internacionales cumplieron estadísticamente lo que de ellos se esperaba, aunque no puede decirse que lo hicieran de forma brillante. Les faltó agresividad y hasta un poco de motivación. Algo que puede entenderse si se tiene en cuenta que la temporada está demasiado avanzada como para que, además de golear por 9-0, las piernas de nuestros futbolistas puedan ofrecer espectáculo.

Bastó un poco de inspiración de Guardiola para romper la muralla que, desde el pitido inicial, montaron los jugadores de San Marino delante de su portero. El resto lo hicieron los españoles que pulularon por el área del castigado Gasperoni con más acierto, que fueron Luis Enrique, en tres ocasiones, Etxeberria, en dos, Hierro, Raúl y Mendieta. A ellos se unió un sanmarinense que pasaba por allí para dejar el marcador en ese concluyente 9-0 que sigue reforzando la imagen de esta selección y coloca una espectacular diferencia de 24 goles a su favor en el grupo de clasificación para la Eurocopa.

Pero poco servirá esta incontestable productividad ofensiva (desde que Camacho es seleccionador no se ha perdido y se marcan más de cuatro goles por partido) si no se cumple ante Austria el próximo mes de septiembre. La herida selección que entrena Otto Baric después de que Prohaska sufriera desde el banquillo los nueve goles que España le metió en Mestalla, tratará de limpiar esa humillación y abrirse paso al frente del grupo. Habrá que ir con cuidado porque en esas fechas se perdió el año pasado ante Chipre. Aunque esta vez la temporada llevará ya un par de semanas de rodaje.

Paró alguna. Las manos de Gasperoni evitaron que la cuenta goleadora de España aumentara. En la otra portería, Cañizares fue un espectador más.

Ficha técnica

España, 9
San Marino, 0

- **España:** Cañizares - Michel Salgado (Munitis, 67'), Marcelino, Hierro, Aranzabal - Joseba Etxeberria, Guardiola, Guerrero (Mendieta, 79'), Luis Enrique - Raúl (Urzaiz, 67') y Morientes.
- **Otros suplentes:** Toni, Helguera, Engonga y Dani.

- **San Marino:** Gasperoni - Gennari (Vannucci, 90'), Della Balda, Guerra, Gabbi, Marani - Della Valle - Manzaroli (Valentini, 59'), Della Valle, Zonzini, N. Bacciocchi - Montagna (Ugolini, 57').
- **Otros suplentes:** Muccioli, Tomassoni, S. Bacciocchi y Donati.

- **Arbitro:** Gerard Perry (Irlanda).
- **Goles:** 1-0, Hierro (pti.) (8'); 2-0, Luis Enrique (22'); 3-0, Etxeberria (24'); 4-0, Etxeberria (45'); 5-0, Raúl (56'); 6-0, Luis Enrique (71'); 7-0, Luis Enrique (75'); 8-0, Gennari (p.p.); 9-0, Mendieta (90').
- **Tarjetas amarillas:** Marani.
- **Campo:** El Madrigal (Villarreal).
- **Espectadores:** 17.000.
- **Jugado:** 5-06-99.

¿Dónde estuviste 'Moro'? El goleador de moda del fútbol español, Fernando Morientes, vivió una noche negra. Fue incapaz de participar en el festival goleador de su equipo, perdido entre la defensa de San Marino.

Bien por el Potro. Etxebe cumplió perfectamente. Suya fue la banda derecha, primero como extremo y luego como lateral, ocupando el sitio de Míchel Salgado. El potro de Elgoibar, además, marcó un par de goles.

Una fiesta. Villarreal respondió muy bie a la visita de la selección. La localidad castellonense demostró su apoyo al equipo nacional llenando El Madrigal y animando a los jugadores de Camacho en un partido tan previsible como el de San Marino.

Trigoleador. 'Hat-trick' de Luis Enrique en la noche de El Madrigal. El asturiano fue de lo mejor de la selección, protagonizando las jugadas más espectaculares del partido.

Hierro se acerca al 'Buitre'

Esta es la formación que presentó Camacho ante la débil San Marino y se quedó a cuatro tantos de igualar la goleada más amplia de España (13-0 ante Bulgaria en 1.933). De pie y de izquierda a derecha: Cañizares, Hierro, Marcelino, Guardiola, Luis Enrique y Aranzabal. Agachados: Etxeberria, Michel, Raúl, Morientes y Guerrero. Uno de los goleadores de la noche fue Fernando Hierro. El malagueño, con su gol de penalti, se coloca cuarto en el ranking de realizadores de la selección, con 21, los mismos que Michel. Por delante, todavía están Julio Salinas (22), Alfredo Si Stéfano (23) y Emilio Butragueño (26). Hierro ha sido internacional en 64 partidos.

El regreso del talismán

José Antonio Camacho, para el encuentro ante San Marino, confió en dos jugadores que todavía no habían actuado con él desde que es seleccionador y que sí eran habituales en las listas de Javier Clemente: Fernando Morientes y Julen Guerrero. El primero de ellos no jugaba con el combinado nacional desde la debacle de Chipre. El segundo no lo hacía desde el Mundial de Francia. Mientras Morientes no estuvo muy acertado con el remate, Guerrero sí cuajó un buen encuentro. Y eso que el seleccionador le colocó en una posición que no es la suya. Guerrero, ante un rival inferior a muchos de los equipos de la Tercera División española, jugó más retrasado de lo que en él es habitual. El centrocampista del Athletic fue el encargado, junto a Guardiola, de llevar la manija de la selección. Movió bien el balón durante los 80 minutos que estuvo sobre el césped, abrió el juego a las bandas y conectó con los dos de arriba. Julen Guerrero sigue así con su particular racha. Con el del sábado, el de Portugalete ha jugado 33 encuentros con la selección absoluta y no conoce la derrota.

El grupo de España

Selección	PJ	G	E	P	GF	GC	Ptos.
España	5	4	0	1	28	4	12
Austria	5	3	1	1	15	11	10
Chipre	5	3	0	2	8	8	9
Israel	4	2	1	1	10	3	7
San Marino	7	0	0	7	1	36	0

Próximos partidos

04-09-99	Austria-España
08-09-99	España-Chipre
09-10-99	España-Israel

Uno x uno

Cañizares 6
Espectador
El partido más tranquilo de su carrera. Sólo intervino en una ocasión y la resolvió con seguridad.

Michel 7
Carrilero
No tenía a nadie a quien marcar y sólo se preocupó de atacar. Dobló bien y en muchas ocasiones a Etxeberria.

Hierro 6
Firme
Sin problemas en defensa, se incorporó al ataque en las jugadas a balón parado. Abrió, de penalti, la cuenta de la selección.

Marcelino 6
Relajado
Montagna, el único delantero de San Marino, no le creó problemas. Disfrutó desde atrás de la goleada española.

Aranzabal 7
Atacante
Jugó en el lugar del sancionado Sergi. Al igual que Michel se sumó al ataque constantemente. Se entendió muy bien con Luis Enrique.

Etxeberria 8
Atento
Abrió el campo por la banda derecha. Aprovechó dos rechaces de la defensa visitante para marcar dos goles.

Guardiola 8
Conductor
Una vez más, fue el director de orquesta de los de Camacho. Realizó fenomenales pases en profundidad.

Guerrero 7
Reubicado
Jugó algo más retrasado de lo que en él es habitual. Ayudó a Guardiola en la construcción y lo hizo bien. Se entendió bien con el catalán.

Luis Enrique 8
Goleador
El asturiano penetró bien por ambas bandas y estuvo inspirado ante puerta. Consiguió un 'hat-trick'.

Raúl 6
Apagado
Jugó entre líneas para abrir la numerosa defensa de San Marino. Marcó un gol con la colaboración de Gasperoni.

Morientes 5
Desacertado
Quizá jugó demasiado tiempo de espaldas a la portería. Buscó el gol, pero no estuvo fino en el remate.

Munitis 6
Bullicioso
Entró en el 67 por Michel y creó problemas por la izquierda con su rapidez. Pudo marcar, pero Luis Enrique tocó el balón que había rematado casi en la línea.

Urzaiz 6
Potente
Sustituyó a Raúl. No tuvo ocasiones para marcar.

Mendieta 7
Cañonero
Salió en el 80 y marcó el último gol, el más bello de la noche, de potente disparo.

Análisis

por Ferran Correas

• **No se apagó el fútbol.** A pesar de que se produjeron dos apagones de luz durante la segunda mitad del choque, a la selección española no se le apagaron las ideas. Los de Camacho no estuvieron tan brillantes, como por ejemplo, ante Austria, pero sí eficientes para seguir sumando goles. Sabían que iba a ser fácil y que el rival iba a encerrarse, pero jamás perdieron la paciencia, la concentración y las posiciones. Y tampoco menospreciaron al rival.

• **Julen, cerebro.** Para que no hubiese aglomeración de jugadores arriba, Camacho situó a Guerrero junto a Guardiola. El del Athletic cuajó un buen encuentro en su regreso a la selección Movió bien el balón de un lado a otro y conectó bien con los delanteros.

• **Pep y su compás.** Guardiola está mejor que nunca. Lo volvió a demostrar en Villarreal. Sacó su compás y se marcó pases excepcionales, algunos de ellos recordaron a los que hacía el danés Michael Laudrup.

• **Joseba, de lateral.** Cuando Munitis entró por Michel, Camacho situó a Joseba Etxeberria como lateral. Nueva ubicación para el 'potro', que siguió subiendo la banda con peligro ante la falta de delanteros a quien marcar.

Opinión

por Juan Pedro Martínez

VIDA PARA GUERRERO Y MORIENTES

Joseph Blatter habla y no acaba de su idea de calendario único. El tema despierta numerosas controversias, pero tras lo visto en El Madrigal hay que reconocer que tiene más razón que un santo cuando habla de eliminar las fases previas y basar las futuras clasificaciones en los resultados conseguidos en las fases finales de los grandes torneos . Así nos evitaríamos estos partidos-coñazo como el de San Marino. Choques ante rivales de ínfima calidad, que complican la vida a los clubs, alteran los calendarios locales y que no aportan nada . Partidos que, en definitiva, aburren hasta a las mismísimas ovejas.

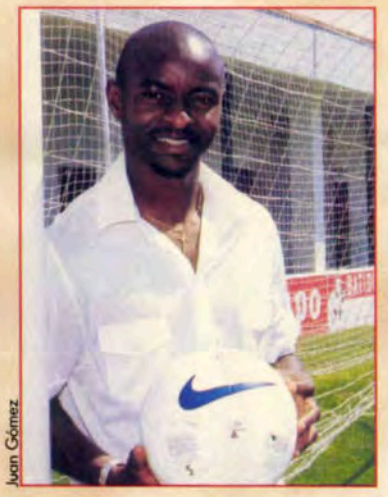
España goleó a San Marino tal y como estaba previsto. Fue un partido mediocre . Una *pachanguita* vestida de domingo. Punto. Camacho, al menos, lo aprovechó para darle vida a Julen Guerrero y Fernando Morientes. Tal vez los dos únicos cracks nacionales que llevaban tiempo alejados de la órbita de la selección. Una jugada políticamente brillante en estos tiempos de exaltación del futbolista autóctono. Una buena inyección de moral para dos hombres que han recibido más de una puñalada en su autoestima a lo largo de esta temporada. Por último, una prueba que sólo sirve para confirmarles en el papel de jugadores importantes... con pocas opciones para formar en el once titular.

Como curiosidad hay que reseñar que Camacho puso en liza un equipo casi formado en su totalidad por asiduos de la llamada *era Clemente*. Apenas Michel Salgado- ya estaba en capilla con el anterior técnico- y Marcelino constituyen novedades absolutas. Detrás, es cierto, quedan jugadores como Iván Helguera, Engonga, Mendieta, Munitis o Dani que vienen a respaldar una buena base. Esta selección cierra esta temporada con las mejores expectativas. Hay cantidad y calidad. Talento y sacrificio. Unión, espíritu de conjunto y eso que llaman *buen rollo*. Con estos mimbres España es, a mi modo de ver, una seria candidata a conquistar la próxima Eurocopa.

Claro que será mejor no caer en la euforia desmedida. España se jugará la vida, es decir la clasificación, el próximo 4 de septiembre en suelo austriaco. Será una selección de Austria renovada, muy diferente y mucho más peligrosa que la que hizo el ridículo en Mestalla. Que nadie baje la guardia. Ese es el partido.

Sumario

Entrevista
A FONDO



Juan Gómez

FINIDI GEORGE

El delantero nigeriano ha sido uno de los pocos jugadores béticos que se ha salvado esta temporada de la quema. Su gran sueño sigue siendo ganar algún título con el equipo verdiblanco.

24

Tema de la semana

Especial MERCADO

Los clubs españoles ya han puesto a funcionar aa todas las secretarías técnicas con el fin de perfilar sus plantillas de cara a la próxima temporada. De todos los clubs de Primera los equipos pendientes de jugar en Europa o inseguros de su permanencia son los más rezagados en cuanto a la reestructuración de sus plantillas.

18

Stellan Danielsson

Informes

¿Querido LOUIS?

Pese a que los resultados le avalan desde su llegada a Barcelona (ha ganado dos Ligas, una Copa y una Supercopa de Europa en sus dos primeras temporadas) su popularidad entre la afición está bajo mínimos.

14

La importancia de ser SEGUNDO

Real Madrid, Celta, Mallorca, Valencia y Deportivo luchan por obtener la segunda plaza que da acceso directo a la Liga de Campeones. El once blanco es el que lo tiene mejor.

28

El MÁLAGA, a Primera División

Málaga volverá a disfrutar del fútbol de élite la próxima temporada. Tras superar al Albacete (3-2) en La Rosaleda, el Málaga vuelve a ser un club de Primera División.

42

Especial Ranking

MORIENTES, jugador del mes

Los ocho goles que ha logrado en mayo le han valido para ser considerado por nuestros corresponsales el mejor jugador del mes. Morientes parece casado con el gol en los últimos partidos.

35

José A. Albert

Y además...

España-San Marino.....2
Editorial.....9
En Corto.....10
Póster.....32
Entrevista: Benítez..40
Mercadillo.....47
DB por el Mundo....48
La estrella es...
Pizarro.....52
Boca Juniors.....54
La Argentina de Bielsa.....58
El once 98-99 de la ESM.....60

Editorial

Rivalidad mal entendida

Con distintas caras y destinos, el hombre del maletín viene siendo el personaje a seguir en el tramo final de las últimas temporadas. Y aunque alcanzó su mayor índice de popularidad en las Ligas de Tenerife, es un antiguo viajero de la geografía española. En el maletín, millones para primar a un tercer equipo que defienda los intereses del club pagador, ya sea por ganar... o por dejarse ganar.

Hace algunos años la rivalidad Betis-Sevilla tenía "guasa", que diría un lugareño. De un tiempo a esta parte da asco... y miedo

Ni las unas ni las otras son legales, aunque las primas por ganar, desde luego, son mucho menos censurables que las que se ofrecen por perder. No es lo mismo incentivar a alguien para que haga bien su trabajo que untarlo para que no lo haga. De uno y otro tipo las ha habido en el campeonato español, siendo investigados los casos con escaso éxito.

De lo que nunca se había tenido conocimiento es de lo que se acusa al máximo accionista del Betis, Manuel Ruiz de Lopera. Según la trama desvelada por la *Cadena Cope*, el mandatario bético, a través de un intermediario, primó a los jugadores del Lleida para que ganasen al Sevilla, rival por antonomaisa del equipo verdiblanco. El equipo ilerdense empató en el Sánchez Pizjuán, complicando así el ascenso del club hispalense a Primera División. Lopera, indignado con una acusación que jura ser falsa, ha convocado a los medios de comunicación el lunes 7 de junio "para aclarar ciertas informaciones". Al cierre de esta edición, lo único que sabemos es que el Betis está "actuando y realizando las averiguaciones correspondientes", según palabras del responsable jurídico de la entidad, Enrique Cabezas.

El asunto es delicado. Muy delicado. De momento, el Sevilla, convencido de que la prima existió, ha roto relaciones con el Betis (las pocas que quedaban), dos motoristas con bufandas del Sevilla apedrearon las la fachada del domicilio del dirigente bético y el estadio que lleva su nombre amaneció el jueves con pintadas en su contra. Esperamos que Lopera tenga argumentos de peso para desmentir la noticia. Pero sospechamos que no va a ser así, entre otras cosas porque quien está convencido de su inocencia no espera una semana para defenderse.

Lo que está claro es que la rivalidad Betis-Sevilla está alcanzando, al margen de este puntual suceso, cotas peligrosas. Lo de primar a un equipo que ni siquiera milita en la misma categoría del que prima, por falso que sea, cuesta imaginar incluso con Barça y Madrid como protagonistas. La crispación generalizada que se vive en la capital andaluza debería servir como toque de atención para que nadie en el futuro tenga que lamentarse de no haber actuado a tiempo. ¿Se imaginan un derbi Sevilla-Betis la próxima temporada? Hace algunos años la rivalidad entre estos dos equipos tenía "guasa", que diría un lugareño. De un tiempo a esta parte, da asco... y miedo. El fútbol es otra cosa.

AÑO XXV
Editorial DON BALON, S. A.
DIRECTOR:
Juan Pedro Martínez
SUBDIRECTOR Y DIRECTOR ARTISTICO:
Conrad Quiles Franch
REDACTORES JEFE:
Toni Casals y Julián Gómez Martínez
FOTOGRAFOS:
José Antonio Albert, Carlos Mira, y Rogelio Rengel Jr.
REDACTORES:
Santi Trubat, Ferran Correas, Xavier Esteve, Albert Fibla y Juan Carlos Casas (Madrid).
COMPAGINACION:
David Cazcarra
DOCUMENTACION:
Manuel Márquez
FOTOMECANICA:
Gregorio Franco

COLABORADORES:
José Antonio Loren, Pedro Riaño, Juan José Castillo, Andrea Balducci, y José Emilio Santamaría.
CORRESPONSALES EN ESPAÑA:
Pepe García (Alicante), Eduardo Castañeda (Bilbao), José Palacios (Oviedo), Roberto Urraca (Logroño), Matías Adrover (Mallorca), Sebastián Lorca (Murcia), Patxi Barragán (Pamplona), Rafael Ferrer y Juan Corral (San Sebastián), Javier Martín (Santander), Jesús Gómez (Sevilla), Joaquín Mesa (Tenerife), Rafa Monzón (Valencia), Fernando Pastor (Valladolid), Eduardo Pérez Lago (Vigo), Miguel Urbano (Menorca) , Pedro Bosqued (Zaragoza), José Miguel Muñoz (Xérez), Manuel Podio (Albacete), Manuel G. Solano (La Coruña), José R. Rodríguez (Gijón), Josep Felis (Lleida), Jorge Moreta (Salamanca), Carlos González (Mérida) Carlos G. Artiles (Las Palmas) José Luis López (Burgos) y Francisco Javier López (Vitoria).
CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO:
DON BALON (Chile), DON BALON (Perú), Marco Zunino (Italia), Kamen Totev (Bulgaria), Josef Volarik (Checquia), Sreten Pantelic (Yugoslavia), Manos Starampoulos (Grecia), Domenic Aquilina (Malta), Francisco San Jose (México) , Stellan Danielson (Suecia), Sean Creedon (Irlanda), Razvan Toma (Rumania), Edgar Schütz (Austria) Juanjo García (Alemania), Joao Camilo (Portugal), Zbigniew Kumidor (Polonia), Adolfo A. Montejo (Brasil), Margus Luyk (Estonia), Horacio Viola y Carlos Salgado (Argentina), Selçuk Manav (Turquía) Marcelo Tarde (Uruguay), Guillem Balagué (Inglaterra) Antonio Carlo (Escocia) y Daniel Devos (Bélgica).
DIRECCION COMERCIAL
José María Castellví
EXCLUSIVA PUBLICIDAD
BARCELONA:
Avda. Diagonal, 435, 1º 2º,
08036 Barcelona.
Tel. 93 209 20 00 / 93 209 26 09
Fax: 93 209 26 11
Delegado de zona: German Martínez
MADRID:
Cantarranas, 12 1º D 28400
Collado Villalba Madrid
Teléf. 91 851 86 57
Delegado de zona: Enrique Aguado

REDACCION Y ADMINISTRACION
Avda. Diagonal, 435, 1º 2º,
08036 Barcelona.
Teléf: 93 209 20 00 / 93 209 26 09
Fax: 93 209 26 11
SUSCRIPCIONES:
Mª Teresa Santanach. Tel.: 93 209 26 09
Impresión:
ROTOPRINT Tel.: 91 675 07 24
28850 TORREJON DE ARDOZ
(Madrid)
Distribución:
COEDIS, S. A.
Teléf.: 93 680 03 60
MOLINS DE REI-(Barcelona)
Precio: 350 Pesetas. 2.10 Euros.
Canarias, incluida sobretasa aérea en el precio
Depósito legal: B. 38752-1975.
ISSN: 1137-8247

COPYRIGHT

Control difusión:

ESM EUROPEAN SPORTS MAGAZINES

DON BALON es miembro de la asociación de revistas deportivas europeas (**ESM**) junto con: Kicker (Alemania), A Bola (Portugal), Voetbal Internacional (Holanda), Sport (Suiza), World Soccer (Inglaterra), Foot (Belgica) y Gazzetta dello Sport (Italia).

don balon
En Internet
www.donbalon.es
E-mail lectores:
e.donbalon@mx3.redestb.es
E-mail fotografía:
donbalon@donbalon.es

En corto

Esto pasa

- Igor Jauregi, centrocampista de la Real Sociedad, ha sido operado en Munich de osteopatía de pubis.

- El entrenador del Barcelona, Louis van Gaal, ha comunicado a Óscar, Roger, Nadal, Ciric, Pellegrino y Busquets que no cuenta con ellos para la próxima temporada. Sólo los dos últimos acaban contrato.

Morientes

- Fernando Morientes ha ampliado un año, hasta el 2.003, su contrato con el Real Madrid. La ampliación comporta un aumento en la ficha y en la cláusula de rescisión, que ahora es de 15.000 millones.

- Joaquín Peiró continuará en el Málaga. El preparador madrileño ha renovado contrato por una temporada con el club andaluz. En principio, para seguir como entrenador, pero no debe descartarse que sea para ocupar la secretaría técnica si el argentino Mario Gómez se hce cargo de la plantilla.

- El Zaragoza solicitará al Real Madrid la cesión de Perica Ognjenovic si Gustavo López es traspasado.

Munitis

- A Pedro Munitis le ha salido un nuevo pretendiente: la Juventus. Valencia, Deportivo y Espanyol también están interesados en la contratación del delantero del Racing.

El Betis compite con la Lazio por el argentino Sorin

El interés de la Lazio es el mayor impedimento con el que se ha topado el Betis para hacerse con los servicios del defensa argentino Juan Pablo Sorín. El campeón de la Recopa se ha interpuesto en las negociaciones y está dificultando -además de encarecer- el fichaje del internacional del River Plate. Aunque milite actualmente en el equipo bonaerense, Sorín -que puede actuar tanto de central como de lateral- pertenece a la Juventus, club que le fichó muy joven, después de formar parte de la selección argentina que ganó el Mundial sub-20 de Qatar. En la *Juve* no cuajó y volvió a su país, donde ha recuperado su mejor nivel.

José A. Albert

El domingo cierra sus puertas el Lluís Sitjar

Tolo Ramón

El Mallorca disputará el próximo domingo su último partido en el Lluís Sitjar. La próxima temporada jugará en Son Moix.

El próximo domingo, tras más de 50 años de vida, el Mallorca disputará su último partido en el Lluís Sitjar. Será con ocasión del encuentro con el Celta y con las cámaras de Canal + de testigo.

Conocido inicialmente como *Es Forti*, el estadio fue inaugurado el 22 de septiembre de 1.945, la víspera del choque Mallorca-Xerez, de Segunda División, que finalizó con victoria local por 3-0. Aquella misma temporada la directiva mallorquinista decidió cambiarle el nombre imponiéndole el de Lluís Sitjar, la persona que tres años antes había impulsado la construcción del campo. En sus 54 años de historia, en el estadio balear ha jugado dos partidos la selección española

Un directivo deja el Athletic para ser agente de jugadores

En las últimas semanas, tres directivos del Athletic de Bilbao han dimitido de sus cargos: los vocales Javier Aristegui, Jesús María Aguinagalde y Jokin Bárcena. Los dos primeros dejan el cargo por discrepancias con el presidente, José María Arrate. Bárcena, por su parte, se va "por motivos profesionales". Estos son que se ha convertido en representante de jugadores a través de su empresa Fútbol Gestión. A los pocos días de salir del Athletic Bárcena ya ha conseguido la representación de tres futbolistas rojiblancos: Carlos García, Felipe Gurendez y Jorge Pérez.

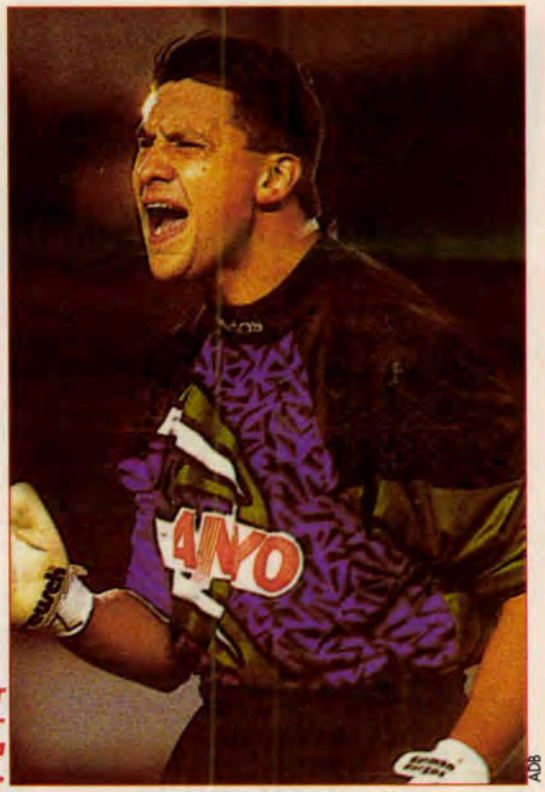
Felipe es uno de los jugadores a los que representa el ex vocal del Athletic Jokin Bárcena.

Griguol se traerá a sus tres ayudantes y un portero argentino

Como Cúper, su antiguo discípulo y predecesor en el cargo, Carlos Timoteo Griguol no vendrá solo al Mallorca. Se traerá a su equipo de ayudantes y algún jugador de su país.

El técnico argentino, que la pasada semana llegó a un acuerdo con el propietario del club balear, Antonio Asensio, para firmar por dos temporadas, tendrá una ficha anual de dos millones de dólares (unos 300 millones de pesetas). En el Mallorca seguirá contando con su primo Mario Griguol como segundo, Javier Valdecantos como preparador físico y con un tercer asistente, Gabriel Perrone, que podría dirigir al Mallorca B o ayudarle en el primer equipo. Los tres llevan varios años con él, los últimos el Gimnasia y Esgrima de La Plata.

De confirmarse la retirada de Carlos Roa, Griguol quiere que le sustituya otro portero argentino. Su preferido es Germán Adrián Burgos, del River Plate, que fue discípulo suyo en el Ferro Carril Oeste. La segunda opción es Enzo Noce, del Gimnasia y Esgrima. También ha pedido el fichaje del central Jorge Saneste-ban, asimismo del Gimnasia y Esgrima.



ADB

Burgos, del River Plate, es el preferido de Griguol para sustituir a Roa.

Kalla, premiado por DON BALON

Castillo

En los prolegómenos del Extremadura-Tenerife, Raymond Kalla recibió el premio DON BALON como mejor jugador de la Liga en el mes de abril. Nuestro colaborador en Almendralejo, Miguel Ángel González Escalada, fue el encargado de entregar el galardón al camerunés. Baluarte defensivo del cuadro azulgrana, Kalla jugó tres de los cuatro partidos disputados por el su equipo y alcanzó una nota media de 7,6. Por otra parte, el pasado 31 de mayo el central resultó herido leve en un accidente en la Nacional V, a la altura de Santa Olalla (Toledo), al salirse de la vía el coche que conducía.

Corino, tasado en 700 millones

El Athletic ha tasado en 700 millones de pesetas a Sergio Corino, al que pretende el Espanyol. El defensa será repescado por el club bilbaíno, pero no es seguro que se quede. Si el jugador fuera traspasado, el Salamanca, en el que ha militado las dos últimas temporadas en calidad de cedido, recibiría una compensación económica o nuevos cedidos (Jorge Pérez, César Fernández) por haber ejercido la opción de compra que tenía.

Esto pasa

✗ El ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, Manuel Pimentel, impuso la medalla de plata al mérito en el trabajo al periodista Juan José Castillo, presidente del consejo de redacción de *El Mundo Deportivo* y colaborador de DON BALON.

✗ Nenad Gracan, ex jugador del Oviedo y actual entrenador del Rijeka, es el principal candidato a dirigir al equipo asturiano la próxima temporada.

✗ El consejo de administración del Villarreal destituyó a Irulegui tras la derrota del equipo amarillo en Zaragoza. Ha sido sustituido por Paquito García, hasta ahora director técnico.

Ziani

✗ Jerome Bonnissel y Stéphane Ziani volverán a su país la venidera campaña. El Deportivo les ha traspasado por 2.100 millones de pesetas al Girondins de Burdeos.

✗ Descartada definitivamente la continuidad de Kresic, el nuevo entrenador del Valladolid será Gregorio Manzano, actual técnico del Toledo.

✗ Recientemente se presentó en Córdoba la Federación de Peñas del Córdoba CF. Aúna 17 peñas, su presidente es Cristóbal Gálvez y su vicepresidente, Francisco Baena.

Olaizola

✗ El capitán del Mallorca, Xabier Olaizola, cuyo contrato finaliza el 30 de este mes, tiene ofertas de la Real Sociedad, Celta y Racing.

✗ El G-14 exigirá a la FIFA que los clubs reciban una compensación económica por la cesión de jugadores a las selecciones.

En corto

De esto se habla

Un minuto histórico

Ha habido esta temporada ligas donde el ganador se ha conocido en la misma línea de llegada. En Inglaterra, el Manchester United y el Arsenal; en Italia, el Milan y el Lazio, y en Francia, el Burdeos y el Marsella han protagonizado duelos apasionantes que se han resuelto no en el último partido, sino, como quien dice, en el último segundo. Sólo el Barcelona, entre los grandes, ha hecho gala de una superioridad apabullante, aprovechándose de las zozobras del Madrid, el naufragio del Atlético y la falta de plantilla de los admirables Valencia, Celta y Mallorca.

Con todo, ese cúmulo de dramas y emociones ha quedado desdibujado por lo visto en la final de la *Champions League* entre el Manchester y el Bayern Munich. Cuentan que en el minuto 90, con 1-0 a favor de los alemanes, las autoridades de la UEFA abandonaron el palco para dirigirse, en el ascensor interior, al borde del terreno y preparar la entrega de trofeos. Cuál fue su sorpresa al ver que en ese breve espacio de tiempo los ingleses habían logrado dos goles y se hacían con el título.

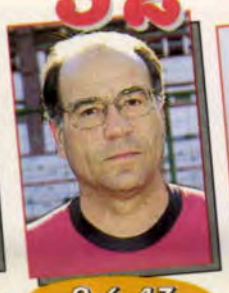
Es algo que nuestra generación no había visto nunca y que probablemente no se repetirá en muchísimos años. Lo que le faltó de calidad al lance fue sustituido por una intensidad y emoción irrepetibles. En el futuro no habrá necesidad de apelar a las hemerotecas, ni siquiera a la memoria. Será un puñal clavado a fuego en el Bayern, un alirón único para el Manchester y un recuerdo frenético e imborrable para los aficionados. Un minuto, en fin, histórico.

Por Juan José Castillo

Cumpleaños feliz

44 — 8-6-55

José Antonio Camacho
Seleccionador español



52 — 9-6-47

Marco Antonio Boronat
Entrenador del CD Logroñés

47 — 10-6-52

Antonio Luis Alves Oliveira
Ex entrenador del Real Betis Balompié

48 — 11-6-51

Josu Ortuondo
Ex entrenador de la UD Salamanca

25 — 12-6-74

Flavio Conceiçao
Centrocampista del RC Deportivo

Los números de Cristóbal

4 equipos con los que ha jugado en Primera División

32 partidos de Liga que disputó con el Barcelona

137 encuentros en los que vistió la camiseta del Oviedo

72 choques que jugó con el Logroñés

147 confrontaciones en las que ha defendido los colores del Espanyol

15 goles que ha marcado en el campeonato de la regularidad

67 tarjetas amarillas que le han mostrado los árbitros en la máxima categoría

2 veces que le han expulsado

6 ocasiones en que ha sido internacional A

José A. Albert

Hace 20 años

● **EL NOTTINGHAM, CAMPEÓN DE EUROPA.** El Nottingham Forest se imponía por 1-0 al Malmö en la final disputada en el Olímpico de Munich y se proclamaba campeón de Europa. El único gol del encuentro lo marcaba Trevor Francis al filo del descanso.

● **GOLPE DE ESTADO EN EL BAYERN.** La crisis del Bayern Munich, uno de los grandes clubs del fútbol alemán y europeo, se saldaba con la renuncia a su cargo de presidente, tras 17 años en el cargo, de Wilhem Neudecker. Los jugadores, con el portero Sepp Maier a la cabeza, forzaban al dirigente a renunciar.

● **LAS PREDICCIONES DE PELÉ.** "Maradona y Paolo Rossi, las figuras del mañana", aventuraba Edson Arantes do Nascimento, *Pelé* en DON BALON. El brasileño no consideraba al argentino como sucesor suyo. "El segundo Pelé todavía no ha surgido", afirmaba el ex jugador.

Realiza tu pedido por teléfono. Es más cómodo y rápido

Tel: 902 442 433

Internacional:+34/915 93 35 99

De lunes a sábado:De 10:30h a 14h y de 17h a 20:30h

Fax: 914 47 03 65

FUTBOL TOTAL

INTERNET:www.futboltotal.com
info@futboltotal.com
ventas@futboltotal.com
Visita nuestra tienda en la calle Eloy Gonzalo, 7. Madrid

ENVIOS INMEDIATOS

CON FUTBOL TOTAL TU UNICO PROBLEMA SERA ELEGIR

GARANTIA TOTAL

R.Madrid 1ª

Ref.RM500
S,M,L,XL
8.995 Pts
54,06€

Barcelona 1ª

Oficial LFP
Tejido Dri-Fit

Ref.BA200
S,M,L,XL
9.795 Pts
58,87€

Barcelona 2ª

Antes 9.795
6.995 Pts
42'04€

Ref.OD007. XL

Barcelona 2ª

Antes 5.895
3.995 Pts
24'01€

Réplica Poliester

Ref.OD106
XL

Betis 1ª

Ref.OD00
L,XL

Antes 8.295
5.995 Pts
36'06€

Ath. Bilbao 1ª

Antes 8.195
5.995 Pts
36'03€

Ref.OD301 XL

A.C.Milan 1ª

Ref.MI050
S,M,L,XL
7.995 Pts
48,05€

Ref.MI051
S,M,L,XL
7.995 Pts
48,05€

A.C. Milan 2ª

Inter 1ª

Antes 8.295
5.995 Pts
36'03€

Ref.OD302 S,M,L,XL

Juventus 1ª

Ref.OD150 M,L,XL

Juventus 2ª

Ref.OD151 M,L,XL

Antes 8.995
5.995 Pts/Ud.
36'03€

Juventus 3ª

Ref.OD152 M,L,XL

Liverpool 97/98

¡¡Super Oferta!!
Liverpool 1ª 97/98
3.995 Pts/Ud.
24'01€

Ref.OF090
S,M,XL

...you'll never walk alone

LA CAMISETA DE PORTUGAL ¡¡ A UN PRECIO INCREIBLE !!

Antes 9.795
4.995 Pts
30'02€

Con Nº y Nombre

Ref.OD130
S,M,L,XL

por sólo 1.800 ptas. más

CONSIGUE LA CAMISETA DE "LOS CAÑONEROS" A UN PRECIO INCREIBLE!

Antes 7.995/
5.495
33'03€

Con Nº y Nombre

Arsenal 2ª
Ref.OD100
M,L,XL

por sólo 1.800 pts. más

Tu camiseta con Nº y Nombre (de tu jugador preferido o el tuyo propio)

Por sólo 1.800 Ptas más

¡¡CORRE!! SI REALIZAS TU PEDIDO ANTES DE 10 DIAS, RECIBIRAS UN REGALO SORPRESA

RECUERDA: Si no quedas satisfecho te devolvemos tu dinero

NOMBRE _____

CALLE _____

C.POSTAL _____ POBLACION _____

PROVINCIA _____ TELEFONO _____ (Dato obligatorio)

PAGO CONTRARREMBOLSO ☐

PAGO TARJETA CREDITO ☐

Nº TARJETA _____

FECHA CADUCIDAD _____ FIRMA (ADULTO) _____

NOTA: PARA PAISES NO COMUNITARIOS ES OBLIGATORIO EL PAGO CON TARJETA.

VALIDO ORIGINAL O COPIA DEL CUPON

UDS.	REF.	ARTICULO	TALLA	Nº	NOMBRE	PRECIO	IMPRESION	TOTAL
1	RM500	REAL MADRID 1ª EJEMPLO	XL	8	MIJATOVIC	8.995	1.800	10.795

ENVIAR A: FUTBOL TOTAL
APDO.CORREOS 10664
28080 MADRID

EUROPA: 2.500 Ptas. CORREO CERTIFICADO | RESTO DEL MUNDO: CONSULTAR PRECIO | ESPAÑA: 890 Ptas. AHORA SUS ENVIOS CON POSTAL EXPRES + RAPIDOS Y SEGUROS

GASTOS DE ENVIO _____

TOTAL PESETAS _____

La popularidad de Van Gaal entre la afición azul

¿Queri

Desde su llegada a Barcelona, Van Gaal ha querido dominar el 'entorno' azulgrana con métodos equivocados. Su misión, lo dice él, no es caer bien. No cabe duda de que lo ha conseguido... a pesar del abrazo.

Carlos Mira

grana sigue bajo mínimos a pesar del segundo título de Liga

¿Ido Louis?

El cartesiano Louis Van Gaal está siendo víctima de su propio método. Calculador, frío, arrogante y orgulloso, su discurso y formas intolerantes le han llevado a enfrentarse a aficionados, prensa, jugadores e instituciones. Mientras Núñez lucha por arrancarle un compromiso más duradero, una encuesta refleja que el 60% de los aficionados no le quieren en el banquillo del Camp Nou.

Santi Trubat

No existen noticias de ningún presidente que haya fichado a un entrenador para que caiga simpático a los aficionados y sea amable con la prensa. Efímera será la singladura del técnico extravertido y bonachón que no gane partidos. A veces, ni con ambas cosas basta. Bobby Robson caía bien incluso entre sus detractores, ganó tres títulos en su primer año... y no llegó al segundo. No es imprescindible la etiqueta del inglés para ser entrenador. De hecho, el don de gentes no es una asignatura que se imparta en el colegio de entrenadores. Se tiene o no se tiene. No obstante, al máximo responsable deportivo de un club de Primera División, más aún de un fenómeno mediático como el Barcelona, se le exigen unas dosis mínimas de cortesía, cordialidad y encanto. Eso que, en su totalidad, se conoce como carisma. La ausencia absoluta de aquellas virtudes puede tener consecuencias tan fatales para el técnico como el hecho mismo de no ganar partidos. No tanto por perder el puesto de trabajo (el de Van Gaal es más seguro que el de muchos de los socios que no le soportan) como por la sensación de vacío que le queda a uno incluso ganando títulos.

Louis Van Gaal es un profesional honrado y trabajador. De eso no hay duda. A partir de ahí, cualquier crítica hacia su personalidad, e incluso hacia su gestión, es accesoria a la hora de juzgar si merece continuar en el puesto. Esa es decisión exclusiva del presidente. Pero ello no significa que las acusaciones que ha recibido sean injustificadas, como pretende el holandés. A pesar de los títulos conseguidos, Van Gaal ha cometido errores de bulto que le han enfrentado a socios, prensa, jugadores e instituciones. Todo un récord. Llegó de Holanda con la coraza puesta y el fusil cargado, y lo que es peor, disparando a discreción desde el primer día sin saber dónde apuntaba. Casi nadie ha escapado a sus críticas y casi nadie ha dejado pasar la oportunidad de criticarle alguna vez.

Van Gaal llegó con la coraza puesta, el fusil cargado y una libreta en la que apuntar el nombre de sus enemigos

Al holandés le ha sobrado arrogancia y faltado humildad para fajarse en eso que Cruyff bautizó como el 'entorno'

Los resultados. Deportivamente hablando, la trayectoria de Van Gaal en el Barça es positiva, pero no brillante. El doble descalabro en la competición más importante a todos los niveles, la Copa de Europa, justifica el calificativo. Los números del técnico en Liga de Campeones son los peores de la historia del club en el torneo: 3 victorias, 4 empates, 5 derrotas, 18 goles a favor y 23 en contra con un 0-4 en el Camp Nou ante un Dínamo de Kiev que echó por tierra la imagen continental del conjunto azulgrana. El primer año, por aquello de la renovación de la plantilla, el chasco puede entenderse. Para para el segundo no existe justificación alguna. Ambos 'contratiempos' fueron producto de la mala planificación de Van Gaal, algo que, implícitamente, ha reconocido el propio técnico: **"Si la Copa de Europa empezara hoy, aspiraríamos a ser campeones"**, ha dicho. Después de dos años y 17.000 millones de pesetas gastados en fichajes, la frase suena a tomadura de pelo.

El juego. En cuanto a juego, han tenido que pasar dos años para que el Barça reciba los primeros parabienes. Dos años para que el

¿Querido Louis?

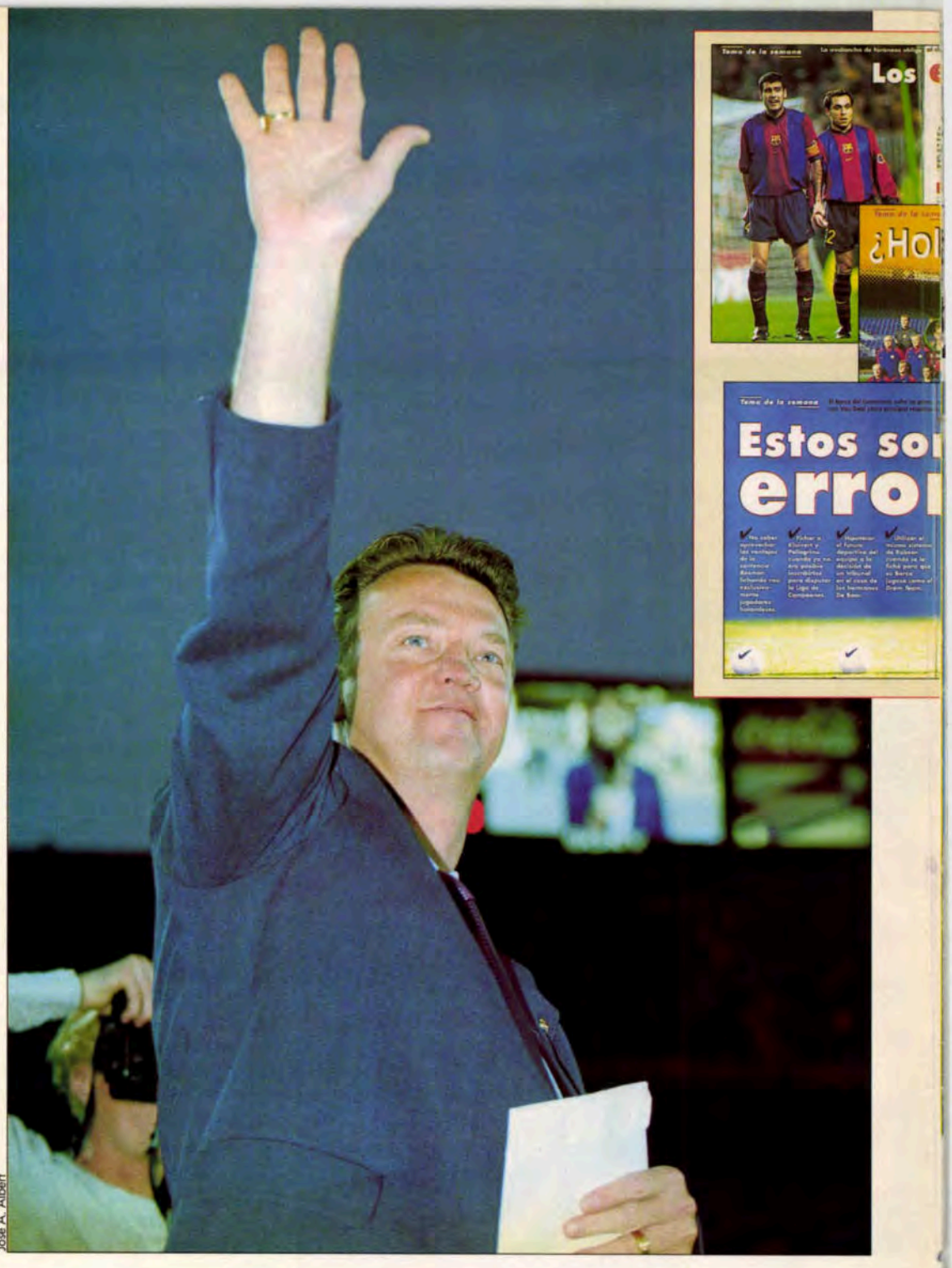
Barça de Van Gaal empiece a jugar algo parecido al Barça de Cruyff, con una sola diferencia, en el *Dream Team* había doce extranjeros menos.

Sus métodos en el vestuario tampoco han sido los más idóneos. **"Para mí es un reto que jugadores de otra cultura empiecen a creer en mi concepto de fútbol. Esta es la razón principal por la que estoy aquí"**, suele explicar el técnico a quien le entrevista. Pero el reto personal de Van Gaal no se aguanta por ningún lado. En primer lugar porque su **"concepto de fútbol"** -eso que Van Gaal define como **"fiolosofía"** para registrar lo que es una copia- ni siquiera es suyo, sino de la escuela del Ajax, el que trajó Cruyff al Barça en 1988. Y en segundo lugar porque, ¿a quién se refiere cuando habla de jugadores de otra cultura si la columna vertebral de este Barça es de holandesa?

"Los españoles han tenido que jugar 100 años ganar una sola vez la Eurocopa", dijo para defender su política de fichar exclusivamente jugadores extranjeros, preferentemente paisanos suyos. Al margen de que en ese tiempo la selección holandesa ha ganado exactamente lo mismo que la española, tal declaración de principios no ha debió sentar muy bien entre los jugadores nacionales de la plantilla. Una plantilla que censuró unánimemente unas declaraciones del técnico en una revista holandesa en las que cuestionaba su calidad. Días más tarde, cuando el bache de diciembre, Van Gaal pidió el apoyo de sus hombres para sacarle del atolladero.

Por último, el trato que el holandés ha dispensado a sus discípulos no ha merecido la consideración de delicado. No se sabe muy bien por qué ni para demostrar qué, Van Gaal suele gritar y avasallar a sus jugadores -a algunos de sus jugadores- cuando hay cámaras de televisión -principalmente holandesas- para dejar constancia. En el caso Óscar, Van Gaal volvió a fallar en el método. Independientemente de los motivos que tuviera para darle semejante reprimenda al canterano, ensañarse con los modestos y hacerlo públicamente no es el mejor modo de tratar a un subordinado.

A nivel deportivo, el Barça de Van Gaal ha tardado dos años en jugar algo parecido al Barça de Cruyff... con 12 extranjeros más



José A. Albert

La prensa. **"Yo no necesito a la prensa"**, **"La prensa no es importante"**, ha llegado a creerse Van Gaal quien, sin embargo, reconoce que si se va del Barça **"es por culpa de la prensa"**. No es fácil ser entrenador del Barcelona. Nadie le dijo que lo fuera. La presión mediática es tan intensa que, como dijo Robson, **"un año aquí quema más que diez en cualquier otro equipo"**. Pero de eso se trata, de saber fajarse, de ser lo suficientemente dúctil para moverse con habilidad en eso que Cruyff bautizó como el **"entorno"**. Y Van Gaal no ha sido hábil en este terreno. Le ha sobrado arrogancia y faltado humildad en el trato con los periodistas, a los que considera **"unos tontos que no tienen ni idea"**.

Más que con predisposición de hacer amigos, Van Gaal llegó a España con una gran libreta en la que apuntar el nombre de sus enemigos. No es nada nuevo. En Holanda tenía una lista negra con los apellidos de los periodistas que no eran afines a su metodología. A uno de ellos se le ocurrió hacerle una pregunta en la sala de prensa del Camp Nou y recibió del holandés la siguiente groseria como respuesta: **"Váyase usted a su país"**. Inaudito.

En España, la lista no es menos extensa. Por culpa del idioma, de un mal asesoramiento o, sencillamente porque él es así, las ruedas de prensa del técnico las habría firmado el Clemente más combativo y, en el cuerpo a cuerpo, el nivel general ha sido mediocre y chabacano. En cualquier caso, la campaña de desprestigio de los medios hacia Van

Su palmarés en el Barça es positivo, pero no brillante. Sus números en Copa de Europa son los peores de la historia del club

DECÍAMOS AYER...

"En estos momentos, los periodistas siguen con los mismos artículos, sólo que ahora justifican sus críticas con otros motivos", dijo Van Gaal tras ganar la Liga. Es posible, pero no en todos los casos. El análisis a su gestión, fichajes, política de cantera y demás, sigue invariable en esta casa... a pesar de los títulos. Y no todas las críticas, a pesar de haber calificado de **"no amiga"** a esta revista, son negativas. Los errores de los que hablábamos en el nº 1.204 los repetimos ahora, desde haber fichado a Kluivert y Pellegrino fuera de plazo para la Liga de Campeones a haber hecho naufragar a diversos jugadores haciéndolos jugar fuera de su posición natural. En el nº 1.216 analizábamos la política de cantera del Barça, pero decíamos textualmente: **"El Barça actual no tiene menos canteranos que otros anteriores, pero la extranjerización de la plantilla ha roto vínculos de unión entre el equipo y la afición"**. De los extranjeros, concretamente de los holandeses, hablamos en el nº 1226 para decir que, si bien es cuestionable la holandización del Barça, el rendimiento y profesionalidad de los *tulipanes* azulgranas es intachable. Lo decíamos ayer, y lo mantenemos hoy.

Gaal se produjo cuando el Barça había sido eliminado por segunda vez de la Copa de Europa en la primera fase, encadenaba derrotas en la Liga y el juego del equipo era vulgar. Pero eso se escribió aquí y en cualquier parte del mundo en el que el fútbol tenga algún interés.

Gerrit Jan Hoek, corresponsal de prensa holandesa en España, escribía lo siguiente en *El PAIS* del 19 diciembre de 1998: **"En el Ajax, Van Gaal intentó 'crear un ambiente refrescante explicando las cosas', pero lo dejó porque consideraba que la prensa manipulaba sus declaraciones"**. A esta revista, y suponemos que al resto de medios que han solicitado una entrevista con Van Gaal, se le ha puesto como condicionante facilitarle previamente el cuestionario y la transcripción posterior, **"por si no habéis comprendido bien el mensaje"**, según versión oficial. Pues eso, tontos.

La afición. Cumplido un año de estancia en el Barcelona y habiendo ganado tres títulos, Van Gaal cayó en la cuenta de que, a pesar de todo, no tenía el cariño de la afición, palabras sinónimas en el diccionario. Así que decidió -o decidieron- que había que hacer algo para mejorar su imagen. El remedio fue peor que la enfermedad. Nadie le exige a Van Gaal que sepa quién era Samitier, o por qué el Barça fue obligado a cambiar el orden de sus iniciales, pero ante la ignorancia se aconseja prudencia. El verano pasado Van Gaal sorprendió a propios y extraños con unas declaraciones a una televisión holandesa acerca del Barcelona y su significación política y social que ni venían a cuento ni salían de la boca más autorizada. Después apareció en TV3 para mostrar su perfil más tierno, visitó redacciones de diarios, mejoró su castellano y se esforzó en caer simpático. El esfuerzo fue inútil. Escribió Jorge Valdano acerca de Van Gaal: **"La estética de hombre duro y esquemático que hace de la profesión una religión no está siendo aceptada por el barcelonismo"**. Efectivamente. Van Gaal ha querido hacerlo todo a su manera, y no a la manera del Barça. Y así le va. A la pregunta '¿Quiere que renueve Van Gaal?' formulada en una encuesta realizada por el progama *Gol a Gol* de TV3 cuando el Barça ya era campeón de Liga, los telespectadores se pronunciaron de la siguente manera: 3.970 Sí / 5.776 No. Es decir, a un 60% del aficionado auzlgrana no le gusta Van Gaal. **"La prensa dice que no existe conexión entre los seguidores y yo. Este acto confirma lo que ya sabía: que no es verdad"**, alardeó Van Gaal hace un par de meses tras almorzar con las peñas barcelonistas de Lloret de Mar como defensa frente a los sufragios no vinculantes. Pero del mismo modo que las encuestas no son una ciencia exacta, no lo es menos que en la calle y en la peñas hasta el más furibundo de sus detractores es capaz de darle la mano por decir que se la ha dado...

Polemizando con Aznar y Pujol consiguió poner de acuerdo a las fuerzas políticas del país: todos le censuraron

Las instituciones. Como colofón a sus méritos de premio limón del año, Van Gaal ha polemizado incluso con los representantes de las instituciones políticas. Primero con Aznar y después con Pujol, en ambos casos a propósito de la política de cantera del holandés. **"Tú, como presidente de Catalunya, no tienes que intervenir en temas de fútbol"**, recriminó al Presidente de la Generalitat en los actos de celebración de las cuatro Ligas del Centenario. **"Usted no ha estado acertado"**, replicó el Presidente, quien acto seguido dio media vuelta dejándo al holandés con la palabra en la boca, justo lo que suele hacer él cuando no le gusta la cara del periodista que, suplicando un minuto de su tiempo, sigue su larga zancada a través de los pasillos del Camp Nou. Con aquellas declaraciones, Van Gaal consiguió lo que les resulta imposible a las fuerzas políticas del país: ponerse de acuerdo. La censura fue unánime.

Louis Van Gaal ha ganado dos Ligas en sus dos primeros años como entrenador azulgrana, algo que en 67 ediciones sólo habían conseguido Enrique Fernández y Helenio Herrera, la temporada de su debut hizo doblete, Liga y Copa, 39 años después, su porcentaje de victorias en el campeonato doméstico es incluso superior al de Cruyff y goza del respaldo incondicional del presidente Núñez. Y, a pesar de todo, su popularidad entre la masa social es escasa y su conflicto con los medios de comunicación, diario. Van Gaal ha sido víctima de su propia arrogancia, de su propio discurso, de su propio método. Su suerte es que tropezó con Núñez, el mismo presidente a quien criticó duramente cuando destituyó a Cruyff en el modo y el momento en que lo hizo. Como aquel tan pobre que sólo tenía dinero, Van Gaal es tan querido que sólo le queda el cariño de Núñez.

LA BALANZA DE VAN GAAL

A FAVOR

- 4 títulos en dos temporadas (2 Ligas, 1 Copa, 1 Supercopa de Europa)
- Intachable profesionalidad, honradez y dedicación al club

José A. Albert

EN CONTRA

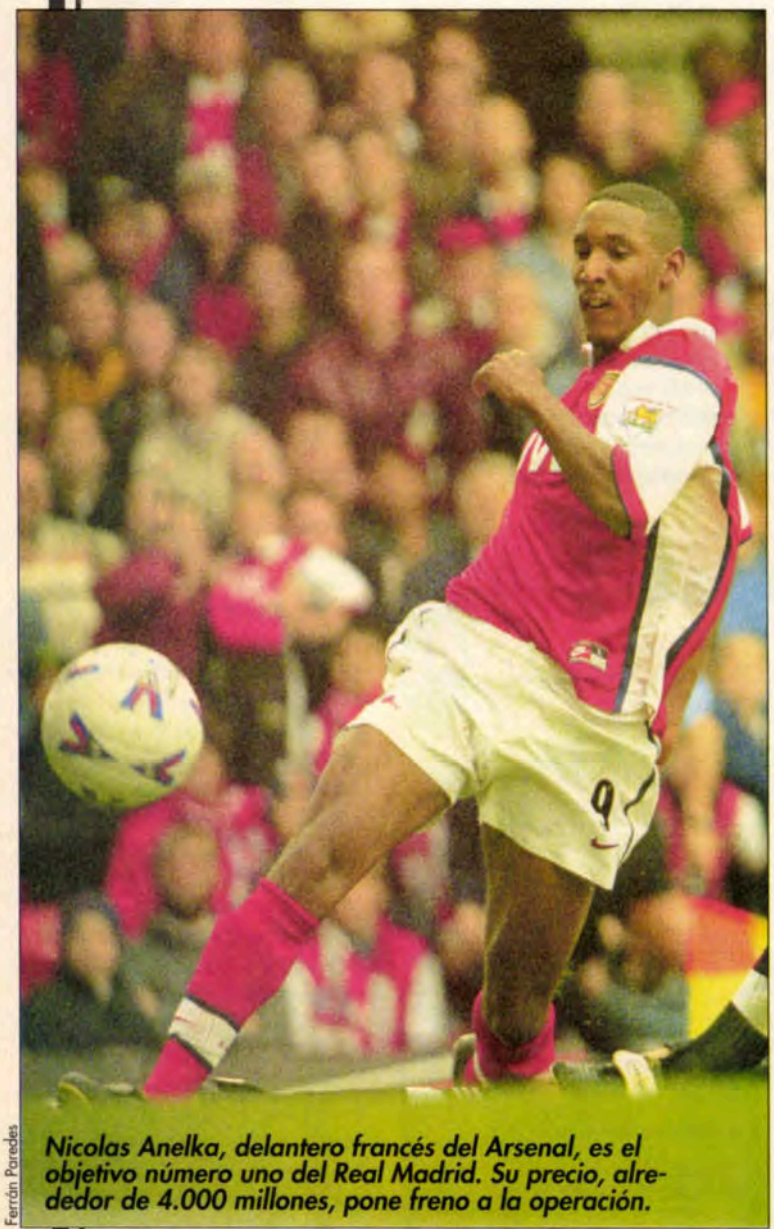
- Doble fracaso en la Liga de Campeones
- Tardanza en ofrecer un fútbol a la altura de su plantilla
- Mala planificación en fichajes fuera de plazo
- Exagerada holandización de la plantilla
- Falta de sensibilidad con las instituciones
- Actitud soberbia y prepotente con la prensa
- Arrogancia a la hora de reconocer errores
- Incapacidad para comprender el Barça en toda su magnitud
- Ausencia de carisma para ganarse el afecto del socio

Los clubs españoles ya di

Helguera, Déhu... ¿

Aunque todavía quedan muchas cosas por decidir en esta Liga, las secretarías técnicas de los clubs llevan tiempo trabajando con vistas al futuro. De hecho, ya se ha confirmado más de un fichaje. Los equipos pendientes de jugar en Europa la próxima temporada o inseguros de su permanencia en Primera son los más rezagados en cuanto a reestructuración de sus plantillas.

Santi Trubat



Ferrán Paredes

Nicolas Anelka, delantero francés del Arsenal, es el objetivo número uno del Real Madrid. Su precio, alrededor de 4.000 millones, pone freno a la operación.

Barcelona

ALTAS

Déhu (Lens), Litmanen (Ajax), Simao Sabrosa (Sp. Lisboa), Gabri (Barcelona B).

BAJAS

Busquets (Oviedo).

PUEDEN IRSE

Nadal (Mallorca, Deportivo), Óscar (Valencia, Atlético, Celta), Roger (Mónaco), Anderson (Mónaco, Atlético), Giovanni (Sao Paulo), Celades (Celta), Ciric, Bogarde.

Flecos para una superplantilla. Aún sin necesidad imperiosa de fichajes, Van Gaal ha puesto guindas a una plantilla que quita el hipo. Litmanen, 28 años, es el '6' ideal para el sistema del holandés. El central Dehú (coste cero, como el finlandés), reforzará la zaga. El portugués Sabrosa, un *crack* de 19 años, será un recambio de lujo para su compatriota Figo. No se esperan más altas en el Camp Nou. Si acaso, un lateral derecho (Zanetti) y un portero (gusta Dutruel), aunque Hesp y Arnau son suficiente garantía. El mallorquinista Lauren podría reforzar la medular y Gabri subirá del B. En el capítulo de bajas es segura la de Busquets y muy probable la de al menos otros seis jugadores de los declarados transferibles.

INTERESAN

M. Salgado (Celta), Zanetti (Inter), Alfonso (Betis), Dutruel (Celta), Lauren (Mallorca), Víctor (Racing), Dani (Mallorca), Ziege (Milan).

Simao Sabrosa, gran promesa del fútbol portugués,es el único gasto azulgrana.

Mallorca

ALTAS

Gabrich y David (Extremadura), Maldonado y Diego Tristán (Mallorca B).

BAJAS

Arpón (Betis), Paunovic y Biagini (Atlético), Pineda (Udinese).

INTERESAN

F. Sanz (R. Madrid), I. Campo (R. Madrid), Nadal (Barcelona), Armando (Deportivo), Palop (Villarreal), Enke (Borussia M.), Burgos (River), Flores (Peñarol), Pablo (Numancia), Jusue (Osasuna B), Varela (Betis B).

¿Otra revolución? Cúper (fichado por el Valencia), ha elevado el caché de varios jugadores (Lauren, Dani, Marcelino, Siviero, Stankovic...) por los que se pelea media España. Biagini puede quedarse mediante pago de 600 millones, pero el Atlético quiere recuperarlo. Sobre Ibagaza y 'Chupa' López también existe opción de compra (el 50% es propiedad de Lanús), pero el segundo tiene pocas opciones de continuar en la isla. El anuncio de posible retirada de Roa es un problema añadido. Como sustitutos suenan Palop, el alemán Enke y, sobre todo, el argentino Burgos. La lista de futuribles también es amplia, aunque todo dependerá de si el equipo accede a la *Champions League*.

PUEDEN IRSE

Lauren (Barcelona, Deportivo, Roma), Biagini (Atlético), Dani (Barcelona, Deportivo, Arsenal, Sheffield W.), Roa, Olaizola, Marcelino (R. Madrid, Newcastle), Siviero (Valencia), Stankovic (Valencia, Atlético).

El goleador y estrella mallorquinista, Dani, recalará probablemente en el 'Depor'.

señan sus plantillas de cara a la próxima temporada

y a quién fichas tú?

Luis Fernández, técnico del Athletic de Bilbao, lo tiene claro: **"Las necesidades de mi equipo cambian en función de si estamos o no en Europa la próxima temporada"**. En asunto de fichajes no hay tiempo que perder ni se pueden dar ventajas, pero en la misma tesitura que el técnico tarifeño se encuentran varios clubs de Primera. Mallorca, Real Madrid, Deportivo, Celta y Valencia no saben si conseguirán la plaza todavía libre que da acceso directo a la Liga de Campeones. En realidad, ninguno de ellos tiene ni siquiera la absoluta seguridad de acabar entre los cuatro primeros. Y a nivel de ingresos -y consiguiente capacidad de gasto- no es lo mismo participar en la Copa de Europa que en la UEFA. Por abajo, lo mismo, pero peor. Equipos como Alavés, Extremadura, Villarreal, Tenerife y Salamanca deberán esperar a final de temporada para actuar en consecuencia: ¿refuerzan su plantilla según las exigencias de Primera o venden lo que puedan para subsitir en Segunda? Un dilema. No obstante, el mentidero futbolístico en materia de altas y bajas, fichajes y traspasos, empieza a entrar en erupción.

Detalles y revoluciones. Los equipos bien armados (Barcelona, Celta) intentan pulir detalles con incorporaciones concretas. Aquellos que aspiraban a más pero se quedaron en el camino (Real Madrid, Atlético, Betis) preparan auténticas revoluciones. Y los modestos, como siempre, buscan de aquí y allá para tapar agujeros o reforzar líneas enteras con jugadores buenos, bonitos y baratos.

En todo caso, el Barcelona parece llevar cierta ventaja en todo este asunto de reforzar plantillas. A la que tiene, de auténtico superlujo, ya pueden ustedes añadir los nombres de dos *cracks*, uno consagrado y otro de futuro. Se trata del finlandés del Ajax, Jari Litmanen, y del portugués del Sporting de Lisboa, Simao Sabrosa. El francés del Lens, Déhu, completa la lista de altas de un equipo que

R. Madrid

Plan *renove*. En el Real Madrid va a haber limpieza profunda. El primer objetivo es vender lo que no interesa al mejor precio antes de abordar el tema de fichajes. Además de las cutaro altas confirmadas, el equipo blanco necesita un lateral derecho (Michel Salgado es el hombre), un central (Marcelino, Naybet, Rio Ferdinand y Montero son candidatos) y un delantero centro (Anelka es el objetivo). Por ahora, todo lo deseado cuesta lo que el Real no quiere o no puede pagar. El destino de las bajas dependerá de los fichajes como parte del pago de éstos.

ALTAS

Mc Manaman (Liverpool), Geremi (Gençlerbirligi), I. Helguera y Eto'o (Espanyol), Canabal (Alavés), García Calvo (Valladolid).

PUEDEN IRSE

Contreras (Deportivo), Jarni (Fenerbahçe), Mijatovic (Arsenal, A. Villa, Juventus, Parma), Seedorf (Juventus, Lazio, Inter), F. Sanz (Mallorca, Mónaco, Venecia), I. Campo (Mallorca), Jaime (Deportivo), Karembeu (Fenerbhaçe, B. Munich), Ognjenovic (Fiorentina, Zaragoza), Rodrigo (Santos), Rojas, Karanka (R. Sociedad), Bizarri y Canabal (Espanyol).

INTERESAN

M. Salgado (Celta), Marcelino (Mallorca), Naybet (Deportivo), Rio Ferdinand (West Ham), Zidane (Juventus), Anelka (Arsenal), Balic (Fenerbahçe), Montero (Juventus), Batistuta (Fiorentina), Milosevic (Zaragoza), Maurice (O. Marsella), Jardel (Oporto), Van Nistelrooy, (PSV), César (Oviedo), Munitis (Racing), Montella (Sampdoria), Congo (Once Caldas).

BAJAS

Panucci (Inter), Suker (Panathinaikos, West Ham, PSG, Marsella).

Rio Ferdinand (West Ham), otro central en la lista de futuribles del equipo blanco.

Con los fichajes de Déhu, Litmanen y Sabrosa, el Barça completa una plantilla de lujo

José A. Albert

Jari Litmanen ya es nuevo jugador azulgrana. La incorporación del finlandés, que llega gratis, hará todavía más temible la plantilla del equipo de Van Gaal.

ADB

El delantero argentino Palermo es el '9' que quiere Gil como estrella de su nuevo proyecto. Boca pide una locura: 3.500 'kilos'.

da miedo sólo de verlo.

A eso aspira su eterno rival, el Real Madrid, metido de lleno en la tarea de renovar y rejuvenecer un plantel que si bien ha ganado todo lo que un equipo puede ganar, necesita un profundo lavado de cara. Al margen de frivolidades como Zidane o Ronaldo, el club blanco ha centrado sus esfuerzos en la contratación de un goleador contrastado, y parece que el francés del Arsenal, Anelka, gusta a directivos y técnico. Claro que su precio, 4.000 millones, choca con la debilidad de las arcas *merengues*. Poco a poco, sin embargo, el Real ya se ha reforzado en todas sus líneas: Bizarri para la portería, Míchel Salgado (casi seguro) para el lateral derecho, Iván Helguera para la medular y Mc Manaman para la delantera. Buenos mimbres para empezar a fabricar el cesto.

A todo esto, Jesús Gil prepara una verdadera revolución en su Atlético. Y van... Urgente, imprescindible, vital, es el fichaje de un delantero goleador. Y al presidente no le convence cualquier cosa. 3.000 millones hay en caja para gastar en un artillero contrastado, dinero que puede ir a parar a las arcas del Oporto (Jardel), Boca Juniors (Palermo) o incluso Real Sociedad (Kovacevic). Lo malo es que el equipo rojiblanco necesita gente

José A. Albert

Cúper, futuro técnico del Valencia, quiere a sus discípulos Siviero y Stankovic. Los fichajes, sin embargo, están en función del traspaso del 'Piojo'.

Celta

ALTAS

Sergio (Sporting), Pablo (Numancia).

BAJAS

Sánchez (Valencia), Óskar Vales (Athletic), M. Salgado (Real Madrid, Barcelona, Juventus, Roma, Arsenal, Liverpool).

PUEDEN IRSE

Josema (Alavés, R. Sociedad, Osasuna), Eggen, Bruno Caires (Oporto), Dutruel (Barcelona), Pinto (Betis).

Puliendo detalles. Víctor Fernández tiene un equipo bien armado, pero necesitará algunos refuerzos para cubrir bajas o tapar agujeros. Marchas seguras son las de Salgado y Sánchez, así que el equipo quedará cojo en el lateral derecho y en ataque. De hecho, sin Sánchez y con dos puntas algo veteranos (Penev y Gudelj), un delantero goleador se antoja necesario. Maurice y Vlaovic son opciones de peso. Pablo, cedido al Numancia, es otra posibilidad, aunque el Mallorca anda tras sus pasos. Para el lateral izquierdo han pensado en el espanyolista Capdevila. Parece que Dutruel seguirá hasta el 2.000, así que, de momento, no se le busca sustituto.

INTERESAN

Óscar y Celades (Barcelona), Maurice y Jambay (Marsella), M. Assunçao (Santos), Capdevila (Espanyol), Víctor (Racing), Velasco y Tsartas (Sevilla), Vlaovic (Valencia), D. Crosa (Newell´s), Gamarra (Corinthians), Beto (Sp. Lisboa), Catanaha (Málaga), Giovanella (Salamanca).

Deportivo

ALTAS

Manel (Oviedo), Luizao (Vasco da Gama), Nuno (Mérida).

BAJAS

Bonnissel (Girondins), Rufai, Armando (Mallorca).

INTERESAN

'Kily' González (Zaragoza), Munitis (Racing), Jaime (R. Madrid), Okocha (PSG), Nadal (Barcelona), Dani y Lauren (Mallorca), Juanele (Tenerife).

Austeridad. Tras la vorágine de otros años, el Deportivo quiere inaugurar un periodo de austeridad y españolización de la plantilla. En el capítulo de descarte, Bonnissel, Rufai y Armando no seguirán, mientras que a Hadji, Kouba, Bassir y Manjarín se les ha abierto la puerta de salida. Naybet y Flavio tienen ofertas, pero sólo se irán mediante pago de sus altísimas cláusulas. Por otra parte, Luizao regresará del Vasco para negociar un nuevo traspaso,mientras que a Abreu y el 'Manteca', ambos sin ficha, se les buscará equipo. Manel es ya está fichado y Jaime vendrá ahora por 500 millones o libre en el 2.000. La mayoría de altas serán nacionales y sólo se fichará un extranjero si el precio es módico.

PUEDEN IRSE

Kouba, Naybet (R. Madrid), Hadji (PSG), Flavio (Juventus), Manjarín, Bassir.

'Kily' González puede ser el único fichaje extranjero del Deportivo 1999-2000.

Valencia

A expensas del 'Piojo'. Dos hechos han de marcar la política de fichajes valenanista para la próxima temporada. Uno ya está confirmado, el del técnico del Mallorca, Héctor Cúper. El argentino quiere a dos de sus actuales discípulos: Stankovic y Siviero. El otro factor es el traspaso del 'Piojo'. Si en Italia pagan los 4.000 millones de su cláusula, la lista de altas puede ampliarse más allá de los firmados Zahovic y Sánchez, ambos delanteros. El azulgrana Óscar es una firme opción y Jardel, Bota de Oro europeo, el sueño. Necesario es un medio izquierdo, que puede materializarse en la figura de Djorkaeff. Milla, Carboni, Djukic y Angloma han renovado por un año.

Youri Djorkaeff no está a gusto en el Inter y podría recalar en Mestalla.

ALTAS

Zahovic (Oporto), J. Sánchez (Celta), Gerard (Alavés), Palop (Villarreal).

BAJAS

INTERESAN

Jardel (Oporto), Ismael (Racing), Stankovic y Siviero (Mallorca), Palermo (Boca), Djorkaeff (Inter), Óscar (Barcelona), Edgar Caseiro (Benifca).

PUEDEN IRSE

C. López (Inter, Fiorentina, Lazio), Vlaovic (Celta), Lucarelli, Schwarz, Bartual, Serban.

Gil tiene 3.000 millones para fichar un *crack*, pero la limpieza le costará muchísimos más

At. Bilbao

Europa decide. Luis Fernández tiene claro que las necesidades no serán las mismas si el equipo está o no en Europa la próxima temporada. Lo que sí ha decidio el tarifeño es la repesca de todos los cedidos. Asimismo, se piensa en los campeones del mundo sub-20 y sub-16 de Osasuna, Orbaiz y Sancet, respectivamente. Deschamps vendrá sólo si no se paga traspaso. De la Real suenan Idiakez y De Pedro, pero no parece que vaya a cuajar el interés.

ALTAS

Óskar Vales (Celta), Edu Alonso y Korino (Salamanca), Bolo (Rayo), Sivori (Alavés), Lafuente (Elche).

BAJAS

PUEDEN IRSE

Ferreira, Nagore, Jorge Pérez.

INTERESAN

Orbaiz (Osasuna), Deschamps (Juventus), Idiakez y De Pedro (R. Sociedad), Sancet (Osasuna).

R. Sociedad

Objetivo, reducción. Poco movimiento en los despachos realistas. El objetivo principal del club es reducir su número de extranjeros (seis). Cvitanovic, que ha manifestado su deseo de irse, Kuhbauer y Mutiu tienen todos los números para dejar el club. Kovacevic y Sá Pinto no se moverán de sitio salvo que alguien pague sus cláusulas de rescisión. Han sonado Josema (Celta), Karanka (R. Madrid) y José Mari (Athletic), pero sin visos de confirmación.

ALTAS

Barkero e Iker Álvarez (R. Sociedad B).

BAJAS

Olabe (retirado).

INTERESAN

Josema (Celta)

PUEDEN IRSE

Cvitanovic, Mutiu, Kuhbauer, Kovacevic (Atlético), Idiakez y De Pedro (Athletic), De Pedro Sá Pinto.

Carlos Mira

Al hispano-argentino Mauricio Pochettino le seduce la oferta del Liverpool. Toni y Helguera ya son bajas seguras para el Espanyol 99-2000.

Zaragoza

Poca actividad. La política austera del Zaragoza de los últimos años parece seguir vigente. De momento, sólo son seguros el fichaje del delantero Vellisca y el retorno del portero Laínez, cedido al Villarreal. Mondragón, que no ha convencido, tiene todos los números para marcharse. La posible fuga de las dos joyas de la corona maña, el 'Kily' y Milosevic, condicinará los fichajes. Belsué y Radimov regresarán de sus cesiones, pero no para quedarse.

ALTAS

Vellisca (Salamanca), Laínez (Villarreal), Belsué (Alavés) y Radimov (Dinamo de Moscú).

BAJAS

INTERESAN

Duré (Extremadura), Peternac (Valladolid), Ognjenovic (Real Madrid).

PUEDEN IRSE

'Kily' González (Deportivo), Milosevic (R. Madrid), Gilmar, Wooter, Mondragón (A. Villa), Jamelli.

Espanyol

Bajas importantes. Sin Toni y Helguera, la marcha de Pochettino (el hispano-argentino busca salidas en el 'generoso' fútbol inglés) acabaría de romper la columna vertebral espanyolista. Capdevila es otro apetecible, aunque el chileno Santis llega para el lateral izquierdo. Bizarri y Palop siguen sonando pese al fichaje de Mora. Velamazán aterrizará tras parada en el Camp Nou, Lopo, Javi López y Manolo subirán del B y el regreso de Lardín puede ser la sorpesa. Por lo demás, Brindisi, necesita, al menos, un jugador por línea.

ALTAS

Mora (Oviedo), Santis (Unión Española), Lopo, Javi López y Manolo (Espanyol B).

BAJAS

Toni (Atlético), Helguera y Eto'o (R. Madrid), Milosevic.

PUEDEN IRSE

Pochettino (Liverpool), Cristóbal (Liverpool), Galca, Benítez, Capdevila (Celta, Atlético), Darío Silva (Cagliari), Pacheta.

INTERESAN

T. Velamazán (Extremadura), Palop (Villarreal), Lardín (Atlético), Rotchen (Independiente), Cagna y Traverso (Boca), Korino (Salamanca), Manel (Logroñés), M'Boma (Cagliari), Bizarri, Jaime y Canabal (R. Madrid), Giovanella (Salamanca), Fagiani y Crosa (Newell's), Navas y Sosa (Udinese), Cruz (Feyenoord), Peternac (Valladolid).

Varios equipos no tienen claro qué fichar porque ni siquiera saben quién será el entrenador

que le ponga los balones al artillero que venga.

Austeridad. Por arriba, mientras el Deportivo cambia el chip ofreciendo extranjeros y buscando españoles (Dani encabeza la lista), Mallorca y Valencia siguen en su línea: los baleares, a la espera de ver qué es lo que se les llevan para fichar después, y los levantinos con un montón de nombres en cartera de los cuales sólo se confirmarán un par. Lopera anda también ávido de ese *crack* que ofrecer a la afición, aunque su preocupación ahora es saber si una de las que tiene, Alfonso, se queda o se va. En general, se espera un gasto inferior al de temporadas anteriores, un descenso en el número de llegadas internacionales y un mayor aprovechamiento de la gente de la casa. Esa sería, sin duda, la mejor noticia.

José A. Albert

Iván Helguera y Míchel Salgado. El centrocampista del Espanyol ya ha firmado por el R. Madrid. El lateral celtiña puede hacerlo en breve.

Valladolid

ALTAS

BAJAS

Elduayen (retirado), Juan Carlos, García Calvo (R. Madrid).

Peternac y Víctor. Apenas se ha especulado con posibles altas para la próxima temporada, aunque sondean el mercado argentino. En el capítulo de bajas, amén de las tres ya confirmadas, suena como posible, casi como cada año, la de su pareja atacante: Víctor y Peternac. El croata acaba contrato en el 2.000 y la directiva quiere venderlo ahora por 600 millones antes de que quede libre. Los de Pucela necesitan un interior para cada banda y un delantero si alguno causase baja.

PUEDEN IRSE

Peternac (Espanyol, Zaragoza), García Calvo (R. Madrid) , Víctor, Elduayen, Raúl, Gutiérrez, Dutuel.

INTERESAN

Betis

ALTAS

Arpón (Mallorca), Pinto (Celta), Nadj (Oviedo), Jacques (Rayo), Karhan (Sp. Tranava).

BAJAS

Caerá alguna estrella. Mientras no esté decidido quién será el entrenador bético la próxima temporada (Simoni encabeza la lista), el movimiento en la plantilla bética permanecerá en punto muerto. Ningún jugador acaba contrato, pero se presume que habrá muchas bajas. La de Alfonso pued ser la sorpresa. Sí parece seguro que Lopera sorpenderá con un nuevo fichaje estrella, quizá el delantero de la Juventus Inzaghi.

PUEDEN IRSE

Alfonso (Atlético, Barcelona), Ayala (Roma).

INTERESAN

Jardel (Oporto), Delvecchio y Wome (Roma), Inzaghi y Amoruso (Juventus), Paulo Sousa (Inter), Robert (Montpellier), Marcos Assunçao (Santos).

Oviedo

ALTAS

Juan González (Atlético), Bernardo (Oviedo B).

BAJAS

Mora (Espanyol), Manel (Deportivo), Nadj (Betis), Berto.

Se busca portero. El fichaje de Mora por el Espanyol ha dirigido los primeros pasos del Oviedo de cara a la próxima temporada en busca de un sustituto. ¿Nombres? Suenan once o doce, aunque el azulgrana Busquets parece el mejor situado. El Real anda tras los pasos de César, Pompei no seguirá y Juan González regresará de su cesión al Atlético para, probablemente, marchar a otra parte. El lateral diestro del Alavés, Berruet, suena como refuerzo.

PUEDEN IRSE

César (Real Madrid), Pompei.

INTERESAN

Busquets (Barcelona), Rabesandratana (PSG), Anderson (Borussia M.), Berruet (Alavés).

Racing

ALTAS

BAJAS

INTERESAN

Espósito (Extremadura), Jonsson (Helsinborg).

Benítez no suelta prenda. El técnico Benítez ya ha dejado claro que hasta final de temporada no hablará de posibles fichajes ni de lista de transferibels. No obstante, ni siquiera es seguro que el uruguayo siga en el banquillo racinguista. Por ahora, lo que más hay son ofertas por Víctor, Ismael y Munitis, prefrentemente. Magallanes, cedido por el Real Madrid, ya ha dicho que para jugar poco o nada en el Bernabéu prefiere seguir en El Sardinero.

PUEDEN IRSE

Víctor (Barcelona, Celta, Bolonia), Ismael (Valencia), Munitis (Deportivo, Sheffield, R. Madrid, Tottenham), Merino, Txema, Arzeno.

At. Madrid

3.000 *kilos* para un *crack*. Como quiera que este Atlético no funciona y Jesús Gil no está para medias tintas, el número de bajas *colchoneras* se antoja amplia. En las arcas rojiblancas hay 3.000 millones para un *crack*. Ese dinero se destinará al fichaje de un delantero goleador; Kovacevic y Palermo son los principales candidatos a acabar con la maldición del '9' atlético.

ALTAS

Paunovic y Biagini (Mallorca), Toni (Espanyol), Casquero (Toledo), Sequeiros (Atlético B).

BAJAS

Jaro (retirado), Serena (Inter, Parma), J. González (Oviedo).

INTERESAN

Jardel (Oporto), Kovacevic (R. Sociedad), Capdevila (Espanyol), Delvecchio (Roma), Palermo (Boca), Anderson (Barcelona), Machlas (Vitesse), Catanha (Málaga), Alfonso (Betis), Sergio Sánchez (Sporting), Robiatti (Fiorentina), Ismael (Racing), Michel S. (Celta), Pablo (Zaragoza).

PUEDEN IRSE

Venturín, Torrisi (Parma), Juninho (Middlesbrough, A. Villa), Jugovic (Inter), Lardín (Espanyol), Njegus, Geli.

Alavés

Silencio. La directiva del club vitoriano no suelta prenda, y los nombres de futuribles que suenan para reforzar la plantilla son pocos. Suenan el joven centrocampista portugués Jorge Andrade, el meta Aizkorreta y el lateral izquierdo Lasa. Sea como fuere, si el equipo mantiene la categoría necesitará refuerzos. Y si aciertan como en el mercado de invierno, quizá el año que viene no pasarán tantos apuros.

ALTAS

BAJAS

Sivori (Athletic).

PUEDEN IRSE

Berruet (Oviedo).

INTERESAN

Jorge Andrada (Estrela de Amadora), Aizkorreta (Logroñés), Lasa (Athletic), Josema (Celta).

Extremadura

Goleador. El fichaje de un goleador es priotario. El resto de incorporaciones dependerá de la permanencia en Primera. El fichaje de un portero está a expensas de la continuidad de Gasperic. En cuanto a bajas, destacan las de Velamazán y Kalla, con quien esperan hacer un gran negocio.

ALTAS

Rueda (Belgrano).

INTERESAN

BAJAS

T. Velamazán (Barcelona), Gabrich y David (Mallorca).

PUEDEN IRSE

Poli (Betis), Espósito (Racing), Kalla, Duré (Zaragoza), Espósito (Racing) Gaspercic.

Villarreal

Parado. Todo está parado mientras el equipo no sepa en que categoría jugará la próxima temporada. Si bajan a Segunda, es casi segura la marcha de Craioveanu. El fichaje de jugadores de clubs modestos si funciona a pleno rendimiento.

ALTAS

López Vallejo (Osasuna), Manolo Serrano (Algeciras), Manolo Sánchez (S.S. de los Reyes), Javi Jiménez (Gramenet), Pepe Alcaide (San Fernando), Carlos Vila (Lugo), Javi (G. Torrelavega), Gonzalo (Univ. de Oviedo), Roca (Toledo).

BAJAS

Albelda (Valencia), Laínez (Zaragoza).

PUEDEN IRSE

Palop (Espanyol, Mallorca), Craioveanu.

INTERESAN

Tenerife

Muchas bajas. Aunque la limpieza será mayor si bajan a 2ª, la lista de bajas será de órdago. Se marcharán casi todos los veteranos y cuatro o cinco extranjeros. Necesidades urgentes son: un portero, un central, un interior derecho y un goleador.

ALTAS

BAJAS

Felipe (retirado)

INTERESAN

PUEDEN IRSE

Emerson (Lazio), Makaay (Seffield W.), N. Montoya, Mata (Málaga), Llorente, Chano, Ballestero (Benfica), Juanele (Deportivo), Domingos (Oporto), Kodro, Ojeda.

Salamanca

Depende. Los charros también están supeditados a su futuro. Si descienden, las bajas serán muchas. De momento, Becalli ya mueve el mercado pra colocar a los rumanos. Catanha será repescado por 500 millones para luego venderlo.

ALTAS

Catanha (Málaga).

BAJAS

Vellisca (Zaragoza), Cardetti y Leo Ramos (River Plate), Edu Alonso y Korino (Athletic).

INTERESAN

PUEDEN IRSE

Stelea, Munteanu, Marinescu, Lanna, Barbará, Lupidio, Giovanella (Celta, Espnayol).

En Primera o en Segunda, la lista de descartes del Tenerife será de escándalo

Los más solicitados del mercado

NACIONAL

Jugador	Equipo	Cláusula	Le quieren...
M. Salgado	Celta	2.000 mill.	R. Madrid, Barcelona, Roma...
Lauren	Mallorca	2.500 mill.	Barcelona, Deportivo, Roma...
Dani	Mallorca	2.000 mill.	Deportivo, Barcelona, Arsenal...
C. López	Valencia	4.000 mill.	Inter, Fiorentina, Lazio...
Munitis	Racing	1.200 mill.	R. Madrid, Deportivo, Sheffield W...

INTERNACIONAL

Jugador	Equipo	Precio	Le quieren...
Jardel	Oporto	3.000 mill.	Valencia, Atlético, Betis...
Palermo	Boca	3.500 mill.	Atlético, Valencia.
Anelka	Arsenal	4.000 mill.	Real Madrid.
Marcos Assunçao	Santos	1.000 mill.	Betis, Celta.
Diego Crosa	Newell's	650 mill.	Celta, Espanyol.

José A. Albert

Míchel Salgado (Celta)

Carlos Cunha

Mario Jardel (Oporto)

Jesús Gómez

Finidi

"El nuevo entrenador del Betis tiene que imponer más disciplina en la plantilla"

Cumple su tercera temporada en el Betis, respondiendo, una vez más, a las expectativas incluso cuando el equipo no ha sido capaz de hacerlo. Tras la decepcionante campaña del conjunto bético, el nigeriano Finidi George tendrá que esperar una temporada más, por lo menos, para hacer realidad su objetivo de ganar un título con el equipo heliopolitano, que es, dice, para lo que cambió la camiseta del Ajax por la verdiblanca.

DON BALON. -No ha sido ésta una temporada buena para el Betis...
-La verdad es que no, porque tenemos una buena plantilla para pelear por los puestos de arriba. Deberíamos haber luchado por conseguir un puesto para jugar la Liga de campeones o al menos para la Copa de la UEFA, pero no han salido las cosas como queríamos.

db. -¿Qué ha pasado?
-Ha habido demasiados problemas en el equipo y los jugadores no hemos sabido qué hacer. Cada uno de los entrenadores que ha venido ha querido emplear su sistema. Cuando hemos empezado a entender a uno ha llegado otro y ha cambiado las ideas del anterior. Eso no es bueno y ha sido el problema fundamental del Betis esta temporada.

db. -¿Ha acusado en demasía el equipo la larga ausencia, a causa de las lesiones, de Alfonso?
-Por supuesto. Alfonso es un jugador muy importante para nosotros. Pero no sólo ha sido la baja de Alfonso: también hemos echado en falta a Vidakovic.

"Tenemos equipo para luchar por un puesto en la Liga de campeones o al menos meternos en la Copa de la UEFA, pero ha habido demasiados problemas"

db. -Además, la plantilla no parece haber estado muy unida...
-El ambiente que ha habido en la plantilla no es el más idóneo. Los jugadores tenemos que ser como una familia en el vestuario, y eso no lo hemos logrado esta temporada, porque con tanto cambio de entrenador ha habido jugadores que estaban a gusto con un técnico y no con otro, por lo que al final no ha existido la unión que se necesita.

db. -¿Es verdad que antes de empezar el ejercicio pensaba que el Betis iba a ganar un título esta campaña?
-Sí, porque se hizo una buena plantilla, más completa que la de años anteriores. Pero en el fútbol todo pasa por los resultados. Los marcadores no nos han acompañado, y por tanto no podemos decir nada, aunque yo creía que iba a ser nuestro año.

db. -¿Entiende que la afición esté enfadada?
-Ha sufrido mucho, pero la verdad es que yo tampoco la he visto enfadada. Siempre ha estado animándonos, tanto en los momentos buenos como en los malos.

db. -Pero ha sido muy dura con Javier Clemente...
-No sé cuál es el problema con él. A mí Clemente me parece un gran entrenador que ha hecho bien su trabajo, aunque no hayamos conseguido todos los buenos resultados que esperábamos. Lo que pasa es que la afición también pensaba que íbamos a poder ganar un título esta temporada. Pero Clemente no es el culpable de lo que ha ocurrido. Las cosas no han salido como queríamos, y ya está.

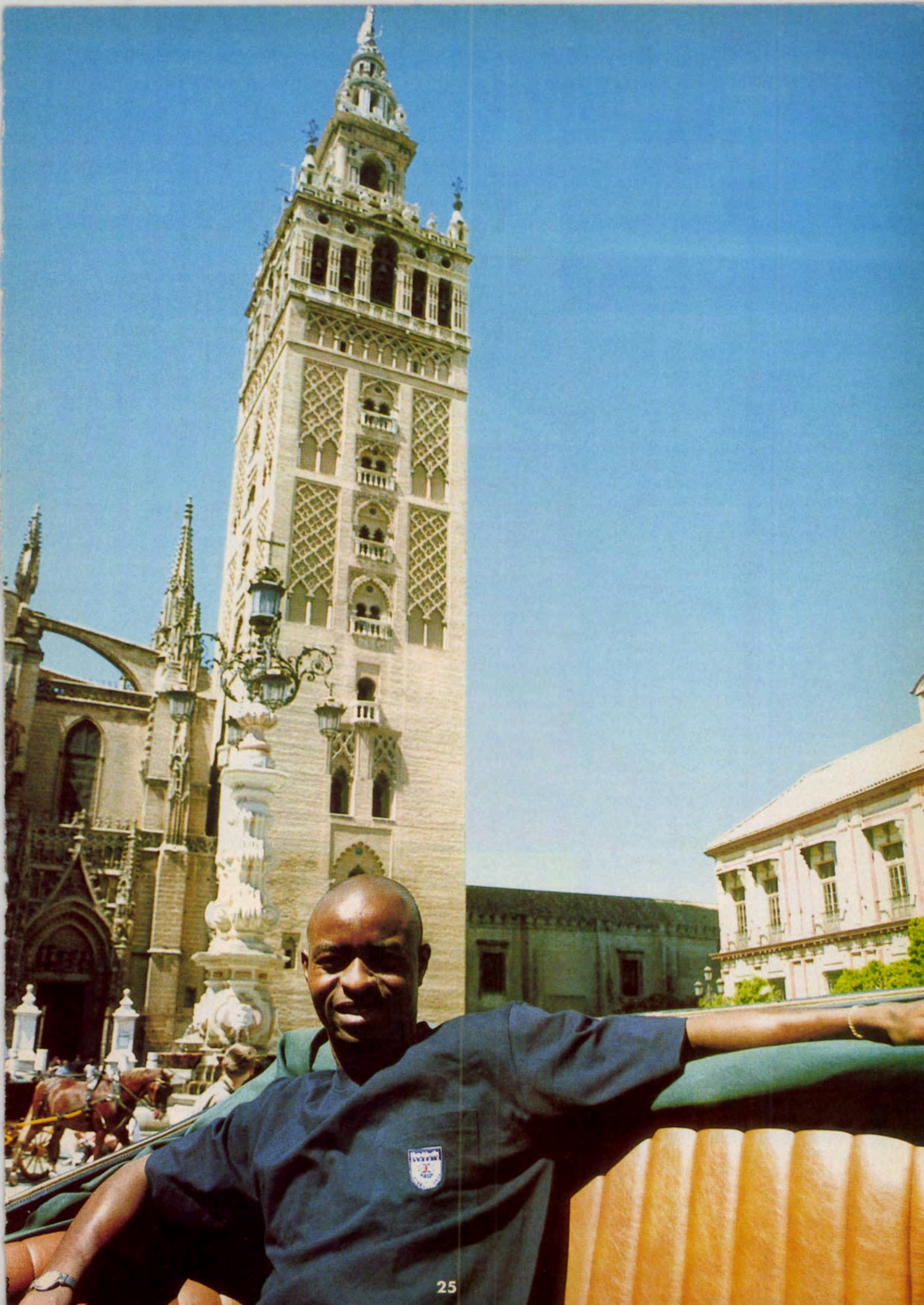
db. -¿Hubiera sido igual con otro técnico?
-Yo creo que hubiera pasado lo mismo con cualquier otro entrenador.

db. -¿Esperaba más de Denilson? Ha tardado en explotar...
-Denilson es un gran jugador, pero lo

Estudio grafológico *Leonardo Azcona*

Persona de gran autenticidad y entereza en su presentación. En principio su manifestación se realiza con reserva y cautela, aunque en el transcurso de la interacción social se torna conciliante, abierta y cordial. Dilatante, exquisito y de gran sentido estético, realiza todas sus acciones con meticulosidad y refinamiento, llevándolas a cabo con grandes dosis de responsabilidad, confianza y seguridad. De notable racionalidad, la toma de decisiones e iniciativas, que realiza con gran reflexión, cautela y previsión de riesgos, le dota de gran capacidad para la autogestión de sus asuntos sin temor a imprevistos.
Cuatro rasgos de su personalidad: Cautela, progresividad, racionalidad y reflexión.

Leonardo Azcona es licenciado en psicopedagogía por la UNED y grafólogo. Ex futbolista.



Finidi

"Cada uno de los técnicos que hemos tenido ha querido emplear su sistema, y cuando empezábamos a entenderlo llegaba otro con nuevas ideas"

que pasa es que no es un gran goleador, y eso es lo que le perjudicó al principio. La gente, cuando un club paga tanto dinero por un futbolista, lo que espera es que el que llega meta 30 goles, pero él es un jugador de regate, de pase... Ha soportado una gran presión y la gente no ha empezado a entender su fútbol hasta ahora.

db. -A usted, sin embargo, no le ha ido mal tampoco este año...

-No, pero lo que hay que mirar es el equipo. A mí lo que me gusta es que el equipo juegue bien al fútbol, no que uno o dos jugadores lo hagamos bien. Si lo hacemos todos se pueden lograr muchas más cosas. Yo, por mi parte, hago lo que puedo para mejorar al equipo. No soy un goleador, pero aun así soy el máximo realizador del equipo esta temporada.

db. -Hablemos del futuro. ¿Qué tipo de entrenador le gustaría para el Betis de la próxima campaña?

-Bueno, ya sabemos que Clemente no va a seguir, así que habrá que esperar a ver quién viene. No sé quién puede ser bueno. Eso es algo, además, que no está en mis manos. Pero lo que está claro es que tenemos que mejorar mucho venga quien venga, y sería muy bueno conocerlo lo antes posible.

db. -¿No tiene un candidato favorito de entre los muchos que han sonado?

-No, pero lo que me gustaría es que viniera un entrenador con mucha personalidad, con carácter, que sea capaz de imponer más disciplina en la plantilla.

db. -¿Qué puestos reforzaría en la plantilla?

-Es complicado entrar en ese asunto. No soy yo la persona indicada para hablar de ese tema. Son otras personas las que tienen que decidir en ese sentido.

db. -¿Pero cree que le hace falta un goleador al equipo?

-Creo que sí, al menos por lo visto esta temporada, pero la verdad es que también los tenemos buenos, aunque no les han salido las cosas. Quizás por eso venga otro, porque esta temporada los que había no han marcado los tantos que se esperaban de

Juan Gómez

Confidencias

- LA 'MILI': **"No la hice, porque nunca me interesó, y además me fui a Amsterdam a jugar con el Ajax. En mi país el servicio militar es voluntario y lo hace el que quiere".**
- LA POLÍTICA: **"No me interesa para nada, aunque me gusta que en mi país las cosas vayan poco a poco mejor. Está cambiando todo y se camina hacia la democracia".**
- LA RELIGIÓN: **"No soy de ninguna en especial, ni siquiera de la musulmana, que es la predominante en Nigeria. Me gustaría ir un poco más a la iglesia, pero no tengo demasiado tiempo".**
- LA VIDA: **"Hay que vivirla disfrutando. Me encantaría perderme en una isla".**

"En el vestuario tenemos que ser como una familia, y el ambiente que ha habido esta temporada en la plantilla no es el más idóneo"

ellos.

db. -Por cierto, usted todavía no ha prorrogado su contrato, como pretende el club...

-No, no lo he hecho aún, pero no por nada especial. No hay ningún problema. Simplemente, que quiero esperar un poco más, a que venga la temporada que viene.

db. -¿No se estará planteando dejar el Betis...?

-No, qué va. No he pensado dejar el club. En primer lugar, porque no tengo ningún problema, y en segundo, porque la afición me quiere, estoy muy identificado con ella. Me encuentro muy a gusto, contento, aquí.

db. -¿Y si llega algún club con los 2.500 millones de pesetas que vale su cláusula de rescisión?

-Ya veríamos entonces lo que pasaba, porque habría que pensarlo todo muy bien. Yo soy del Betis, y lo primero sería ver qué es lo que dice el club. Luego, dependería de qué club es el que viene.

db. -¿No le seduce el Barça holandizado de Van Gaal?

-Van Gaal se apoya en los holandeses no porque sean de su país, sino porque le gusta tener en su plantilla jugadores que conoce bien. Pero a mí no me atrae mucho la idea de jugar en

Retrato chino

SI FUERA SERÍA

Un árbol	**El naranjo**
Una fruta	**El kiwi**
Una ropa	**El polo**
Un dulce	**Las torrijas**
Un arte	**La música**
Una película	***Hora punta***
Un libro	***El cliente***
Una palabra	**Amor**
Un color	**El azul**
Un país	**Nigeria**
Una ciudad	**Amsterdam**
Una estación	**El verano**
Un siglo	**El XXI**
Una foto	**La del sombrero**
Una mujer célebre	**Demie Moore**
La felicidad	**Vivir bien**

ADB

José A. Albert

ese equipo.

db. -¿Y en Italia? ¿No le atrae jugar en el *Calcio*?

-No lo sé. Lo primero es que se interese alguien; luego, que hable con el Betis. Yo ahora tengo mi trabajo aquí y no he pensado en marcharme.

db. -En su país se ha publicado que le quieren en Inglaterra, concretamente el Chelsea...

-Sí, sé que ha salido publicado algo de eso, pero yo no sé nada de eso. A mí nadie me ha dicho nada sobre el interés del Chelsea.

db. -Volviendo al Barcelona y a la Liga. El equipo azulgrana, una temporada más, ha ganado el título, y cada año hace mejor equipo. ¿No tiene la impresión de que va a ser imposible pelear contra ese conjunto en los próximos años?

-Lo tiene todo y le sale todo bien. Está imparable, pero eso no significa que todas las temporadas le vayan a salir las cosas bien. De hecho, al principio de ésta no le fue todo tan bien.

db. -¿Ha ganado el campeonato español en competitividad en los últimos años o, por el contrario, estima que ha perdido con el dominio azulgrana?

-Ha ganado, porque esta temporada, por ejemplo, han surgido equipo fuertes nuevos, como el Celta y el Mallorca, y también el Deportivo, que ha vuelto a estar arriba. Siempre es bueno que la lucha no se limite a uno o dos conjuntos.

"No sé cuál es el problema de la afición con Clemente. A mí me parece un gran 'míster' que ha hecho bien su trabajo. Él no es el culpable de lo que ha ocurrido"

db. -¿Qué piensa, como extranjero, del acuerdo de reducción paulatina del número de jugadores foráneos en la Liga al que han llegado Federación, Liga y AFE?

-No sé. Lo primero que quiero decir es que lo que ocurre no es culpa de los jugadores que venimos de otros países a España. Hay que saber que es fútbol hoy en día es un negocio y que los presidentes de los clubs quieren lo mejor para sus equipos, porque los aficionados quieren estrellas. No creo que por los extranjeros se esté impidiendo dar oportunidades a los españoles. En todo caso, eso es una cosa que deben decir los presidentes.

db. -Habla de lograr títulos con el Betis. ¿No sueña también con ganar títulos con Nigeria?

-Todo es posible. Tenemos equipo para ello y sólo depende de nosotros el que podamos lograrlo.

db. -La selección de su país está ahora en el más alto nivel. ¿Cree que podrá mantenerlo en el futuro?

-No lo sé. Ahora estamos fuertes, somos una selección potente. Los que actualmente formamos parte de ella podemos seguir jugando cuatro o cinco años más, pero después no sé qué es lo que pasará con el equipo nacional de Nigeria.

db. -¿Considera que los éxitos cosechados recientemente por las selecciones inferiores de España pueden tener su continuidad en la absoluta?

-Es difícil saberlo. Lo que está pasando en las últimas semanas con el triunfo en el Mundial sub-20 y en el Europeo sub-16 es muy bueno para el fútbol español, pero lo que hay que ver es que lo verdaderamente importante es que sea el equipo A es que gane algún título mundial o un campeonato de Europa.

Real Madrid, Celta, luchan por una plaza directa a la Ch

La importancia

Ya se sabe quién es el campeón, pero todavía hay emoción en la Liga. A falta de dos jornadas para el final, cinco equipos pueden optar a la Champions League del 2.000. Uno de ellos lo hará entrando directamente en la liguilla, otros dos deberán jugarse su presencia entre los 32 grandes en una eliminatoria previa. Para los dos restantes quedará el consuelo de la UEFA.

Albert Fibla/Xavier Esteve

La configuración de la próxima edición de la *Champions League* ya está prácticamente perfilada. Sólo falta por conocerse el nombre de varios representantes de los países del Este, algún nórdico, así como tres de los cuatro equipos que representarán a la Liga española. Y es que, por el momento, tan sólo se conoce la identidad del campeón, el Barcelona, que convertirá la Liga de Campeones en su principal objetivo de la temporada.

El once de Louis Van Gaal accederá directamente al cuadro final de la competición junto al segundo clasificado de la Liga -a falta de dos jornadas el Real Madrid aparece como el máximo candidato-. Pero antes de

Las claves

Champions League

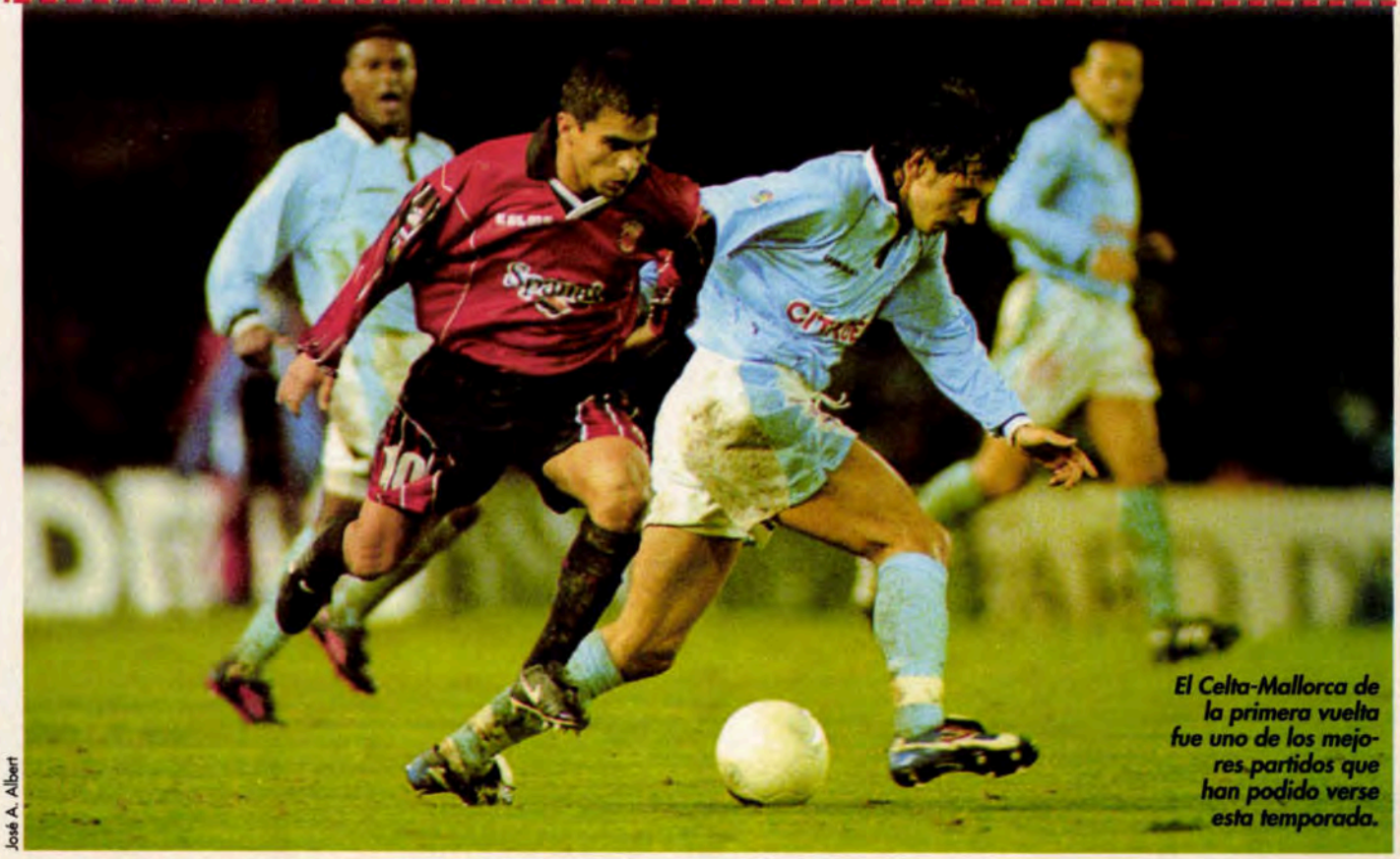
- El 2º clasificado de la Liga accede directamente a la liguilla
- El 3º y el 4º juegan una eliminatoria previa a la liguilla

UEFA Cup

- Se clasifican para esta competición el 5º y el 6º de la Liga, además del campeón de la Copa del Rey
- El Atlético irá a la UEFA Cup si es campeón de Copa, si es finalista y el campeón juega la Champions o si cae en semifinales y los dos finalistas están clasificados para la Champions

La séptima plaza

- Va el séptimo si el campeón de Copa está clasificado para la UEFA Cup en la 5ª o 6ª plaza del campeonato
- Va también el séptimo si el campeón de Copa está clasificado para la Champions y el finalista es el 5º o 6º de la Liga



José A. Albert

El Celta-Mallorca de la primera vuelta fue uno de los mejores partidos que han podido verse esta temporada.

Mallorca, Deportivo y Valencia mpions League y dos para la eliminatoria previa

de ser segundo

El subcampeón de Liga accede, al igual que el campeón, a la liguilla de dieciseisavos de la Champions League

la primera liguilla de la nueva *Champions League* se van a disputar tres eliminatorias previas (ver cuadro) a causa de la ampliación de la competición.

Han quedado fuera de la máxima competición europea algunos de los grandes de Europa, como la Juventus, el Liverpool, el Inter o el Ajax, pero sí estan otros, como el Milan, el Bayern, el Oporto, el Manchester United, el Lazio, el Arsenal o el mismo Barça, que pondrán color a la competición.

A por el subcampeonato. El campeonato español es la única de las 'grandes' Ligas que aún no ha definido a sus participantes, a excepción del citado Barcelona. Ahora, la segunda plaza se ha convertido en el gran objetivo de Real Madrid, Celta, Mallorca, Deportivo y Valencia que albergan grandes esperanzas de meterse directamente en la Liga de Campeones.

El Real Madrid es quien, de momento, mejor lo tiene para ocupar esa plaza que aún queda por conocer, aunque deberá andar con mucho ojo durante las dos últimas jornadas para conservar su ventaja. Sus rivales, Atlético de Madrid y Deportivo, se lo pondrán difícil: el equipo *colchonero* lucha por evitar la promoción, mientras que los gallegos son un rival directo en la lucha por esa ansiada segunda plaza.

Ser subcampeón se ha convertido, pues, esta temporada, en algo casi tan importante como quedar prime-

En busca de la Champions League

Equipo	Lo que le queda	Sus opciones	Previsiones DON BALON
R. Madrid	Atlético (fuera) Deportivo (casa)	Conseguirá la segunda plaza si gana los dos partidos que le restan. Será tercero o cuarto si los empata o gana sólo al Deportivo.	Tiene un 50% de posibilidades de ser segundo y un 30% de ser tercero o cuarto.
Celta	Mallorca (fuera) Atlético (casa)	Será segundo si gana sus dos partidos y el Madrid no. Será tercero o cuarto si gana o empata ante el Mallorca y gana al Atleti.	Tiene un 20% de posibilidades de ser segundo y un 60% de ser tercero o cuarto.
Mallorca	Celta (casa) Valencia (fuera)	Si gana los dos partidos se asegura la tercera o cuarta plaza. Si, además, el Madrid suma cuatro puntos con una victoria inferior a cinco goles, será segundo.	Tiene un 20% de posibilidades de ser segundo y un 60% de ser tercero o cuarto.
Deportivo	Extremadura(fuera) R. Madrid (casa)	Ganando sus dos partidos será tercero o cuarto. Si, además, Celta y Mallorca empatan, tendrá la segunda plaza.	Tiene un 5% de posibilidades de ser segundo y un 25% de ser tercero o cuarto.
Valencia	Tenerife (fuera) Mallorca (casa)	Para ser segundo tiene que ganarlo todo, que el Mallorca gane al Celta, que el Depor no gane los seis puntos y el Madrid sume tres. Tercero o cuarto ganádolo todo.	Tiene un 5% de posibilidades de ser segundo y un 25% de ser tercero o cuarto.

Djalminha atraviesa un buen momento de forma y eso puede beneficiar al Deportivo en estas dos últimas jornadas.

José A. Albert

En busca de la 'Séptima'

Equipo	Lo que le queda	Sus opciones	Previsiones DON BALON
Espanyol	R. Sociedad (fuera) Oviedo (casa)	Ganándolo todo es séptimo. También si suma cuatro puntos y el Athletic no gana los dos partidos o si gana a la Real y Athletic y Zaragoza no lo ganan todo.	Tiene un 40% de posibilidades de ser séptimo.
R. Sociedad	Espanyol (casa) Alavés (fuera)	Si lo gana todo es séptimo. Si gana los tres puntos del Espanyol, y Athletic y Zaragoza no ganan sus partidos, también.	Tiene un 30% de posibilidades de ser séptimo.
Athletic	Alavés (casa) Betis (fuera)	Si gana sus dos partidos y Real Sociedad y Espanyol no lo hacen, será el séptimo clasificado de la Liga.	Tiene un 20% de posibilidades de ser séptimo.
Zaragoza	Valladolid (fuera) Barcelona (casa)	Si gana sus dos partidos, el Espanyol pierde uno y Real y Athletic no ganan los dos, será el séptimo clasificado.	Tiene un 10% de posibilidades de ser séptimo.

Ser segundo

El Real Madrid es el favorito para ocupar la segunda posición, aunque le quedan dos partidos complicados

Carlos Mira

Raúl y el Real Madrid tienen bastantes posibilidades de repetir su presencia en la Champions League. El equipo blanco es quien mejor lo tiene para ser segundo.

ro. De hecho, el premio para el segundo de la Liga es el mismo que para el campeón. La tercera y la cuarta plaza también ofrecen la posibilidad de participar en la *Champions League*, pero después de disputar una ronda previa en pleno mes de agosto (días 11 y 25), con todos los problemas que eso acarrea.

En esa eliminatoria, además, el tercer y cuarto clasificado de la Liga española pueden ya encontrarse a los terceros y cuartos clasificados de las otras grandes ligas europeas, como es el caso del Parma, Fiorentina, Hertha Berlín, Borussia Dortmund, Chelsea o PSV por citar a los equipos más potentes de esta eliminatoria previa. La UEFA permitirá enfrentamientos directos de estos clubs y no hará más concesiones en este sorteo a los equipos de las principales ligas europeas, pues ya considera suficiente ventaja el hecho de que queden exentos de las dos primeras eliminatorias previas. Celta y Mallorca, las dos revelaciones de la temporada, ocupan de momento esas posiciones, aunque perseguidos muy de cerca por Deportivo y Valencia.

La séptima. La UEFA Cup -esta nueva competición nace de la fusión de la Recopa y la antigua Copa de la UEFA- será el consuelo para dos de estos cinco equipos. A esta competición, que otorga tres plazas a nuestro país, podría acceder también el Atlético de Madrid si gana la Copa del Rey, si consigue meterse en la final y la juega ante

Espanyol, Real Sociedad, Athletic y Zaragoza luchan por una séptima plaza que puede llevarles a Europa

La Champions League 1.999-2.000

Actualmente, estos serían los participantes de la próxima Champions League. En mayúscula los equipos ya clasificados

Primera eliminatoria previa

ida: 14 de julio - vuelta: 21 de julio

20 campeones de Liga

Litex Lovech (Bul)	ZIMBRU (MOL)	LA VALETTA (MAL)	SK Tirana (Alb)	DNIEPR (BIE)
Sloga (Mac)*	Flora Tallin (Est)	BARRY TOWN (GAL)	JEUNESSE D'ESCH (LUX)	IBV ITRHOTTAFELAG (ISL)
FBK Kaunas (Lit)*	Erevan (Arm)	ST. PATRICK'S (IRL)	KAPAZ GANIA (AZE)	HAKA (FIN)
Partizan (Yug)*	GLENTORAN (NLR)	Torshavn (Fer)	Sarajevo (Bos)	Ventspilis (Let)

Segunda eliminatoria previa

ida: 28 de julio - vuelta: 4 de agosto

10 vencedores +

12 campeones + 6 subcampeones

DINAMO KIEV (UCR)	S. BRATISLAVA (ESL)	ANORTHOSIS (CHI)	RAPID VIENA (AUS)
WIDZEW LODZ (POL)	RAPID BUCAREST (RUM)	G. RANGERS (ESC)	CSKA MOSCU (RUS)
MTK BUDAPEST (HUN)	AIK SOLNA (SUE)	MOLDE (NOR)	RIJEKA (CRO)
GENK (BEL)	D. TIBLISSI (GEO)	HAPPOEL H. (ISR)	BESIKTAS (TUR)
		Maribor (Esl)	Brondby (Din)

Tercera eliminatoria previa

ida: 11 y 12 de agosto - vuelta: 25 y 26 de agosto

14 vencedores +

6 campeones + 3 segundos + 6 terceros + 3 cuartos

GRASSHOPPERS (SUI)	BOAVISTA (POR)	DORTMUND (ALE)
STURM GRAZ (AUS)	AEK ATENAS (GRE)	Mallorca (Esp)
SPARTAK MOSCÚ (RUS)	TEPLICE (CHE)	Celta (Esp)
CROATIA (CRO)	PARMA (ITA)	LYON (FRA)
GALATASARAY (TUR)	FIORENTINA (ITA)	PSV (HOL)
Aalborg (Din)	HERTHA BERLIN (ALE)	CHELSEA (ING)

Los 16 eliminados pasan a disputar la primera eliminatoria de la UEFA Cup

Primera Liguilla

del 15 de septiembre al 4 de noviembre

16 vencedores +

10 campeones + 6 segundos

LAZIO (ITA)	BARCELONA (ESP)	FEYENOORD (HOL)	OPORTO (POR)
MILAN (ITA)	Real Madrid (Esp)	WILLEM II (HOL)	OLYMPIAKOS (GRE)
BAYERN (ALE)	GIRONDINS (FRA)	MANCHESTER U. (ING)	SPARTA PRAGA (CHE)
LEVERKUSEN (ALE)	OLYMPIQUE (FRA)	ARSENAL (ING)	ROSENBORG (NOR)

Liguilla de 8 grupos de 4 equipos

Los terceros clasificados de cada grupo pasan a disputar los dieciseisavos de la UEFA Cup

Segunda Liguilla

del 24 de noviembre al 23 de marzo

Los 2 primeros de cada grupo

Liguilla de cuatro grupos de 4 equipos

Los dos primeros de cada grupo pasarán a jugar los cuartos de final (5-6 y 19-20 de abril).
Las semifinales se jugarán (2-3 y 9-10 de mayo).
La final se disputará el 24 de mayo.

¿Jugará algún club español la Intertoto?

Miguel Ángel Brindisi ya ha dicho que preferiría no participar en la Copa Intertoto. Es difícil, por tanto, que se repita la situación del año pasado en el equipo blanquiazul.

José A. Albert

Calendario de la Intertoto

Primera Ronda	**ida: 19 y 20 de junio**
40 equipos	**vuelta: 26 y 27 de junio**
Ninguno español	
Segunda Ronda	**ida: 3 y 4 de julio**
32 equipos	**vuelta: 10 y 11 de julio**
(20 ganadores de la primera ronda + 12 equipos)	
Entra el español peor clasificado	
Tercera Ronda	**ida: 17 y 18 de julio**
24 equipos	**vuelta: 24 de julio**
(16 ganadores de la segunda ronda + mejores clasificados de España, Italia, Turquía, Holanda, Inglatera, Francia, Alemania y Austria)	
Entra el español mejor clasificado	
Semifinales	**ida: 28 de julio**
12 equipos	**vuelta: 4 de agosto**
(3 cuadros paralelos, en total 6 semifinales)	
Finales	**ida: 10 de agosto**
6 equipos	**vuelta: 24 de agosto**
(3 finales)	

El galimatías de la nueva *Champions League* tiene su continuación en la Intertoto, la competición que abre la temporada futbolística europea. La Intertoto ofrece tres plazas a los ganadores para disputar la UEFA Cup. Sólo cuatro equipos españoles se han apuntado para disputarla y no es seguro que ninguno de ellos lo acabe haciendo. Athletic, Atlético, Espanyol y Valencia (éstos dos últimos fueron los primeros equipos españoles en disputarla la pasada campaña con éxito final para los *chés*) son los únicos que solicitaron jugar esta competición. Athletic y Espanyol -aunque ambos aspiran a la séptima plaza y la clasificación directa para la UEFA Cup- son los equipos que por su clasificación actual tienen más posibilidades de jugarla. El técnico espanyolista Brindisi ya se ha manifestado en contra de disputarla debido a que la competición dará inicio este mismo mes, aunque los españoles entrarían en julio. No obstante, la penalización por no hacerlo sería de 30 millones de pesetas.

De los dos equipos españoles, el peor clasificado entraría en la segunda ronda (3 y 10 de julio), enfrentándose al ganador de la eliminatoria entre el Herfolge danés y el Zilina de Eslovaquia. El equipo español mejor clasificado entraría en la tercera ronda (17 y 24 de julio) y su rival sería el vencedor de la eliminatoria entre el Montpellier francés y el ganador del Maccabi Haifa (Israel) contra el Agdam (Azerbaiyán).

La contribución de Gaizka Mendieta será clave para el Valencia en esta recta final de la Liga.

José A. Albert

un equipo clasificado para la *Champions League* o si queda apeado en semifinales y los dos finalistas están clasificados para la Liga de Campeones.

También hay dos supuestos por los que el séptimo clasificado de la Liga podría disputar la próxima UEFA Cup: si el campeón de la Copa del Rey está clasificado para la UEFA Cup en la plaza quinta o sexta del campeonato y si el campeón de la Copa del Rey está clasificado para la *Champions League* y el finalista es el quinto o sexto en el campeonato de Liga. En la disputa de esta séptima plaza están inmersos el Espanyol, Real Sociedad, Athletic y Zaragoza.

Los de Brindisi dependen de sí mismos: ganando los dos partidos que le restan serían séptimos. Claro que debe jugar contra la Real Sociedad, un rival directo. El Athletic conseguiría el objetivo si gana sus dos partidos y Real y Espanyol no hacen pleno, mientras que el Zaragoza necesitaría ganarlo todo y que bilbaínos, realistas y espanyolistas fallaran.

MÁLAGA CF

Ascenso a 1ª Div

De pie, de izquierda a derecha: Movilla, Rafa, Roteta, Edgar, Bravo y Ruano. Agachados: Dorado, Agostinho, Catanha, Sandro y Quino. Foto: Carlos Barajas.

visión, Temporada 98-99

don balon

XXV celebra su aniversario y te regala este balón

Suscríbete a Don Balón por un año y además de este balón, recibirás las siguientes publicaciones:

✔52 nºs de Don Balón	18.200
✔Extra Liga	950
✔Calendario 1ª	175
✔Calendario 2ª y 2ªB	175
✔Todo Fútbol	750
✔Extra Copas de Europa	750
✔Extra Dorsales	175
✔CD Historia de los Mundiales	750
	~~21.925~~
Suscripción anual nacional	**18.200**

Promoción válida hasta el 31-12-99

Datos personales:

Nombre.....

.....

.....

NIF.....

Teléfono.....

Calle.....

.....Nº.....

Población.....

.....CP.....

Provincia.....

Forma de pago:

☐ **Autoriza a cargar en mi cuenta nº**.....los recibos que por pesetas.....presente al cobro DON BALON de acuerdo con este pedido.
Caja o Banco.....Agencia nº.....
Dirección.....

☐ **Cheque o recibo bancario (sólo nacionales)**

☐ **Giro Postal**

☐ **Trans. Bancaria** BANCO CENTRAL HISPANO Entidad 0049. Oficina nº 3079. D.C. 85. Nº cta. 1910295160

☐ **VISA** Tarjeta nº..... ☐ **AMEX** Tarjeta nº.....
Fecha de caducidad.....Nombre del titular.....

Firma del titular:

.....

Precios:

	Anual	Bianual (10% Dto. deducido)
España	18.200 pts.	32.760 pts
Europa	34.814 Pts.	64.783 Pts.
América	41.711 Pts.	77.227 Pts.
Resto Mundo	54.434 Pts.	101.598 Pts.

Enviar a: EDITORIAL DON BALON S.A., Avda. Diagonal 435, 1º 2ª, 08036 BARCELONA, Tel: (93) 209.20.00

Fernando Morientes

Jugador del mes

No cabe duda de que los goles del ariete merengue están permitiendo al Real Madrid seguir en la lucha por obtener el subcampeonato que proporcionará otra plaza (sin tener que disputar ningún partido previo) en la Liga de Campeones de la próxima temporada. Fernando Morientes, de 23 años, está demostrando el olfato goleador del que siempre ha hecho gala en todos los equipos en que ha militado. Los ocho goles anotados este último mes son todo un récord, no sólo a nivel personal sino de cualquier jugador de la Liga española, de goles anotados en un único mes. El delantero del Real Madrid, con 17 goles anotados a falta de dos partidos para el final, ya ha superado su marca de la pasada campaña en que anotó 12 y suma un total de 50 desde que debutó en la campaña 93-94 en las filas del Albacete. Morientes anotó en mayo dos goles ante el Espanyol, Oviedo, Tenerife y Mallorca que han dado 12 puntos claves a su equipo. También fue el jugador mejor votado por nuestros corresponsales con tres notas de '8' y un '9', junto al '6' del partido ante la Real Sociedad.

Sus números

Partidos: 5
Total puntos: 39
Goles: 8
Asistencias: -
Penalties: -

Promedio: 7,8

Carlos Barrajas

RANKING 1ª

Mayo 1999

Carlos Mira

Top ten

1. **Morientes** (Real Madrid) 7,8
2. **Kluivert** (Barcelona) 7,6
3. **Flavio Conceiçao** (Deportivo) 7,5
4. **Emerson** (Tenerife) 7,5
5. **Rivaldo** (Barcelona) 7,4
6. **Hesp** (Barcelona) 7,3
7. **Lauren** (Mallorca) 7,3
8. **Denilson** (Betis) 7,3
9. **Aranburu** (Real Sociedad) 7,3
10. **Pauleta** (Deportivo) 7,3

Equipo del mes
FC Barcelona

El equipo azulgrana ha vuelto a completar un mes fantástico que le ha valido asegurar la Liga matemáticamente a falta de tres jornadas para su conclusión. El once de Van Gaal ha sumado 13 de los 15 puntos en juego y sólo el Espanyol y el Real Madrid -que han sumado 12- le han seguido a rebufo. En el primer partido del mes el Barça goleó al Deportivo (4-0), luego le ganó a domicilio al Villarreal (2-3); a continuación cedió su único empate en casa ante el Valladolid (1-1). Ganó en Mendizorroza al Alavés (1-4) -donde logró el título- y en San Mamés al Athletic (1-3). En total, 15 goles a favor por tan sólo 5 en contra.

Goleadores

Con 8: Morientes (Real Madrid).
Con 6: Claudio López (Valencia).
Con 5: Tamudo (Espanyol).
Con 4: Kluivert y Rivaldo (Barcelona), Guerrero (Ath. Bilbao) y Finidi (Betis).

José A. Albert

Los goles de Morientes en el mes de mayo han permitido al Real Madrid optar al subcampeonato de Liga.

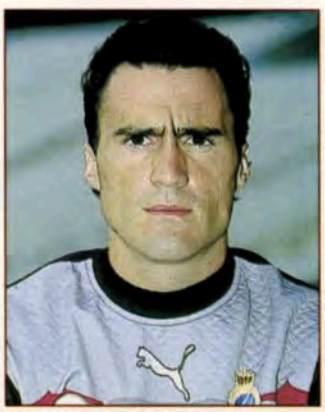
Los mejores equipo x equipo

Equipo	Jugador	Punt.
Alavés	Gerard	6,5
Ath. Bilbao	Guerrero	6,8
At. Madrid	Molina	6,6
Barcelona	Kluivert	7,6
Betis	Denilson	7,3
Celta	Cáceres	7,2
Deportivo	Flavio Conceiçao	7,5
Espanyol	Tamudo	7,2
Extremadura	David	6,8
Mallorca	Lauren	7,3
Oviedo	Paulo Bento	6,7
Racing	Amavisca	6,8
Real Madrid	Morientes	7,8
Real Sociedad	Aranburu	7,3
Salamanca	Giovanella	6,6
Tenerife	Emerson	7,5
Valencia	Mendieta	6,8
Valladolid	García Calvo	6,5
Villarreal	Robert	6,1
Zaragoza	Gustavo López	7,1

Gustavo López (Zaragoza).

Asistencias

Con 5: Gustavo López (Zaragoza).
Con 4: Kluivert (Barcelona).
Con 3: Rivaldo (Barcelona) y Kily González (Zaragoza).
Con 2: Cocu (Barcelona), Darío Silva, Tamudo y Benítez (Espanyol), Hierro y Seedorf (Real Madrid), Claudio López (Valencia), Joseba Etxeberria (Ath. Bilbao) y Víctor (Racing).
Con 1: Guerrero (Ath. Bilbao), José Mari (At. Madrid), Pablo (Alavés), Jordi Cruyff (Celta), Fran (Deportivo) y 48 jugadores más.



Toni (Espanyol).

El portero menos batido

Con 3: Toni (Espanyol) y Cañizares (Valencia).
Con 4: Juanmi (Zaragoza), Roa (Mallorca), Gaspercic (Extremadura), Grodas (Racing) y Hesp (Barcelona)*.
Con 6: Dutruel (Celta), Alberto (Real Sociedad) e Imanol Etxeberria (Ath. Bilbao).
Con 7: Illgner (Real Madrid) y Songo'o (Deportivo).
*: En cuatro partidos disputados.

El once de mayo

Entrenador
Louis Van Gaal
(Barcelona)

Portero
Hesp
(Barcelona).....7,3
• **Dutruel**
(Celta)..... 7,1
• **Juanmi**
(Zaragoza)..... 7,1

Lateral derecho
Reiziger
(Barcelona)..... 6,7
• **Pablo**
(Zaragoza).....6,3
• **Manel**
(Oviedo) ...6,3

Central
Abelardo
(Barcelona) 7,2
• **Pochettino**
(Espanyol).....7,1
• **Loren**
(R. Sociedad) 6,7

Libero
Cáceres
(Celta).....7,2
• **Pikabea**
(R. Sociedad).....7,1
• **Marcelino**
(Mallorca).....6,7

Lateral izquierdo
Capdevila
(Espanyol)..... 6,8
• **David**
(Extremadura)... 6,8
• **Sergi**
(Barcelona).....6,5

Medio
Lauren
(Mallorca)..... 7,3
• **Aranburu**
(R. Sociedad).....7,3
• **Figo**
(Barcelona)..... 7

Medio
Emerson
(Tenerife).....7,5
• **Makelele**
(Celta).....7,1
• **Guardiola**
(Barcelona).....6,8

Medio
Flavio Conceiçao
(Deportivo).....7,5
• **Guerrero**
(Ath. Bilbao)...6,8
• **Idiakez**
(R. Sociedad)...6,6

Medio
Denilson
(Betis)..... 7,3
• **Savio**
(Real Madrid).....7
• **Cocu**
(Barcelona)..... 6,8

Punta
Kluivert
(Barcelona).....7,6
• **Pauleta**
(Deportivo).....7,3
• **Gustavo López**
(Zaragoza)... 7,1

Punta
Morientes
(Real Madrid).....7,8
• **Rivaldo**
(Barcelona)..... 7,4
• **Tamudo**
(Espanyol)..... 7,2

RANKING 2ª Mayo 1999

Lo mejor

● Pablo García, centrocampista del Atlético B, y Nico Olivera, delantero del Sevilla, han sido convocados por el seleccionador uruguayo Daniel Passarella para jugar la Copa América.

● El joven Changui, repescado por Caneda del Pontevedra, está cumpliendo en el Compostela dedicándose a lo suyo: marcar goles.

● El centrocampista del filial emeritense, Carlos Abela, ha firmado contrato profesional hasta el 30 de junio del año 2004. Con Paco Herrera se ha ganado la titularidad en el Mérida.

● Después de que Sequeiros anotara un póker de goles al Ourense (jornada 37) el Atlético le renovó hasta el 30 de junio del año 2000. El goleador sevillano es el segundo realizador de Segunda tras Catanha.

Lo peor

● El Sporting, pese a sus buenos resultados deportivos, sigue inmerso en una grave situación económica. Varios jugadores serán puestos a la venta para encontrar los 1.000 millones de pesetas que necesita el club astur.

● Paco Castellano dimitió como técnico del Las Palmas tras la jornada 35. Juan Antonio Quintana, entrenador del filial en Tercera, tomó su relevo en el primer equipo.

● El Sevilla tiene la certeza de que hubo primas al Lleida por parte del Betis en el partido que les enfrentó en el Sánchez Pizjuán y que finalizó con empate a dos. El presidente sevillista, Rafael Carrión, ha amenazado con emprender acciones judiciales para aclarar el asunto.

● La mala racha de resultados del Osasuna en mayo -ha sido el peor equipo de Segunda ya que no ha sumado ningún punto- provocará la rescisión de contrato de su técnico Enrique Martín.

El Málaga es nuevo equipo de Primera División tras nueve campañas de sufrimiento en categorías inferiores (dos en Tercera, cuatro en Segunda B y tres en Segunda). A falta de tres jornadas el equipo que entrena Joaquín Peiró logró el ansiado ascenso. Más de 100.000 aficionados aclamaron a sus ídolos por las calles de la ciudad tras consumarse el éxito malacitano.

La segunda plaza de ascenso directo sigue todavía en el aire a falta de dos jornadas para el final. Sevilla, Rayo, Toledo y Numancia (éstos dos últimos jamás han militado en la máxima categoría) se jugarán la última plaza y las dos plazas de promoción en un final de campeonato apasionante.

Cabe destacar en este último mes de mayo el *rush* final del Sporting de Gijón que ha encadenado una larga serie de resultados positivos que le han llevado a la mitad de la tabla tras una temporada muy irregular.

En la zona caliente de la tabla todavía está pendiente la última plaza de descenso a Segunda B en la que se encuentran involucrados muchos equipos. El suspense promete no tener fin hasta la última jornada de Liga, aunque el filial azulgrana tiene todos los números para perder la categoría.

José A. Albert

El jugador del mes

1. Tsartas

El centrocampista griego del Sevilla está siendo el principal artífice de la gran remontada que ha experimentado el conjunto andaluz en este mes de mayo. Además de mostrar toda su calidad técnica, ha sabido dar asistencias a sus compañeros y marcar varios goles decisivos que pueden ser básicos para el retorno a Primera División.

	Jugador	Equipo
2.	Cherishev	Sporting
3.	Luis Manuel	Toledo
4.	Olivera	Sevilla
5.	Iñaki	Numancia

Los mejores equipo x equipo

Equipo	Jugador
Albacete	Juli
Atlético B	Carcedo
Badajoz	Emilio
Barcelona B	Gabri
Compostela	Fabiano
Eibar	Arce
Hércules	Manolo
Las Palmas	Cicovic
Leganés	Raúl
Lleida	Calderón
Logroñés	Tejera
Málaga	Roteta
Mallorca B	Alison
Mérida	Abela
Numancia	Iñaki
Osasuna	Alfredo
Ourense	Jorge
Rayo Vallecano	Luis
Recreativo	Ferreira
Sevilla	Olivera
Sporting	Cherishev
Toledo	Luis Manuel

El goleador

El delantero moscovita ha anotado la mitad de los goles que lleva en este campeonato en mayo. En El Sadar (jornada 39) anotó su primer 'hat-trick' desde su llegada a España en 1996. El internacional ruso ha sido igualado este mes en la clasificación por el delantero atlético Sequeiros.

Con 6 : Cherishev (Sporting) y Sequeiros (At. Madrid B).
Con 4 : Javi Moreno (Numancia) y Olivera (Sevilla).
Con 3 : Changui (Compostela), Arenaza (Eibar), Luna (Hércules), Catanha (Málaga), Diego Tristán (Mallorca B), Bolo (Rayo Vallecano) y Quini (Toledo).

Armando Álvarez

Pese a haber estado toda la campaña sufriendo y debatiéndose en la zona peligrosa de la tabla, finalmente el Sporting ha asegurado su continuidad en la División de Plata.

Equipo del mes
Sporting de Gijón

El once asturiano dirigido por Pedro Braojos ha completado un excepcional mes de mayo sumando 13 de los 15 puntos en juego -también lo han hecho Sevilla y Málaga aunque con peor goal average general- que le han permitido asegurar la categoría pese a los graves problemas económicos que pesan sobre la entidad. El técnico toledano ha contado con la colaboración del dúo ruso formado por Lediakhov y Cherishev, auténticos revulsivos de la mejoría del Sporting. En la portería Sergio Sánchez ha sido un valladar, así como la incorporación de algunos canteranos como Alberto y Rubén Suárez ha sido muy positiva en esta racha.

El once de mayo

Carlos Mira

El portero menos batido

Sergio Sánchez, joven portero de la cantera sportinguista de 22 años, ha sido uno de los 'culpables' del buen mes de mayo protagonizado por los asturianos. Tras recuperar la titularidad en la jornada 28 el meta ha demostrado una seguridad y experiencia impropia de su corta edad.

Jugador	Equipo	Encajados
S. Sánchez	Sporting	0
Jon Ander	Eibar	2
Cicovic	Las Palmas	2*
Rafa	Málaga	3
Rubio	Atlético B	3
Emilio	Badajoz	3

*: En cuatro partidos.

Armando Álvarez

Entrevista

Rafa Benítez

"Hemos luchado en desventaja"

ADB

Conseguida la primera parte del objetivo, eludir el descenso directo, el Extremadura y Rafa Benítez aspiran ahora a evitar la promoción. De lograrlo, supondría un gran éxito para el más joven de los técnicos de Primera y para el club con el presupuesto más bajo de la categoría.

-¿La temporada se está desarrollando para el Extremadura como esperaba?

-El objetivo era llegar a la 38ª jornada con posibilidades de eludir el descenso. En este sentido vamos mejor de lo previsto, y ojalá lleguemos a la última jornada de Liga, en la que tenemos que jugar con el Villarreal, jugándonos eludir la promoción.

-¿Firmaría ahora mismo jugar la promoción?

-No, no lo firmaría. Pero hay que ser realistas y ver que no es fácil conseguirlo.

-¿Cuánto invirtió el club en fichajes esta temporada?

-Desconozco la cifra total, pero debe rondar los 800 millones, que es lo que costó alguno de los jugadores fichados por equipos que son rivales directos del Extremadura. Casi todos los que luchan con nosotros por la permanencia nos duplican y hasta triplican el gasto en fichajes.

-¿Quiere decir que usted y su equipo están en desventaja?

-Lo que quiero decir es que eso hay que asumirlo, y lo importante es que lo asumamos todos: desde el presidente al último aficionado del Extremadura.

-¿Y lo han asumido el presidente y los seguidores?

-Por momentos, sólo por momen-

Carlos Barajas

Rafa Benítez es, con 39 años, el más joven de los entrenadores de Primera División. Dirige al Extremadura, el club con el presupuesto más bajo, y ya ha logrado eludir el descenso directo.

Los jóvenes y la paciencia

Benítez es un experto en la cantera. No en vano trabajó durante 10 años en la del Real Madrid. Con los equipos juvenil y sub-19 del club blanco logró títulos de Liga y Copa. Unos 30 jugadores que pasaron por sus manos en aquella etapa actúan hoy en Primera División, entre ellos Dani, Urzaiz, Raúl y Alfonso.

Para el técnico madrileño el éxito de la selección española sub-20 en Nigeria y de la sub-16 en la República Checa es **"la confirmación de lo que sabemos todos los entrenadores nacionales desde hace años: que el fútbol español en categorías inferiores tiene un gran nivel"**.

Para que **"esos chavales, que son muy buenos"**, puedan ratificar en la élite su gran calidad Benítez pide **"paciencia"**. La paciencia, a su juicio, **"tiene que partir de arriba. Los entrenadores estaríamos encantados de subir muchos chavales nacionales, pero te condiciona el que te pidan resultados y que te pongan un jugador de mil millones. Acabas poniendo al que rinde más en ese momento"**.

Fichajes imposibles

"Hablé con Helguera cuando aún estaba en la Roma, con César Gómez y con el colombiano Congo"

Futuro

"Tengo un año más de contrato y quiero cumplirlo, pero en el fútbol nunca se sabe"

tos. Por desgracia, cuando ganamos un partido parece que se olvidan y cuando perdemos ante un rival directo se dan cuenta, de nuevo, de la diferencia.

-¿El consejo de administración del club atendió, en verano y en invierno, todas sus peticiones de fichajes?

-El presidente dice que se ha fichado lo que hemos querido según la economía del club y yo digo que se ha fichado, según la economía del club, lo que hemos querido, que es un poco distinto. Si tienes cinco opciones y fichas la quinta, has fichado lo que querías, pero no la que más querías. La auténtica realidad es que el Extremadura tiene un presupuesto muy limitado, que los precios del mercado están desorbitados y que, en consecuencia, nuestras posibilidades de fichar son menores que las de otros equipos.

-¿Qué jugador es el que más le habría gustado fichar y no está a sus órdenes?

-Barajamos varios nombres para cada puesto, cinco, seis, ocho... hasta 12 en algunos casos. Hablé con Iván Helguera cuando aún estaba en la Roma, también César Gómez... Pero fueron fichajes imposibles. Otro con el que contactamos es el colombiano Congo, al que ahora dicen que pretende el Real Madrid. Nos movimos antes que otros clubs, pero nos faltan los recursos, la capacidad adquisitiva, para poder conseguir los fichajes.

-¿Cómo son actualmente las relaciones de la plantilla con el presidente y el consejo?

-Tuvimos un momento delicado cuando los jugadores reivindicaron más atención. Creo que eso se ha superado.

-Usted se puso de parte de los jugadores...

-Por supuesto. Dijeron lo que tenían que decir. El consejo acabó aceptando la mayoría de sus opiniones y ahora hay una mejor relación.

-¿Le decepcionó el presidente del club, Pedro Nieto, con todo lo que pasó?

-Tenía referencias muy positivas de él y le conozco de la temporada pasada. Pero está claro que es diferente estar en Segunda que en Primera. La forma de afrontar los problemas es distinta. Hemos tenido diferencias, es cierto, pero es muy difícil que un presidente no las tenga con un entrenador, sobre todo en equipos que están en la parte baja de la clasificación.

-Tiene usted un año más de contrato, pero ¿continuará la próxima temporada en el Extremadura?

-Mi intención es respetarlo, y que sea en Primera. Pero en el fútbol nunca se sabe. A partir del 30 de junio será el momento de sentarnos y de ver si hay confianza por las dos partes.

-¿La continuidad dependerá de si el equipo está en Primera o en Segunda?

-Para mí no es tan importante eso como la estructura, las posibilidades de trabajo, que se valore lo que estoy haciendo...

-¿Tiene ofertas de otros clubs?

-Eso ahora no me preocupa. Mi único objetivo en estos momentos es conseguir que el Extremadura se quede en Primera, porque ése es el mayor aval que tengo para continuar o para que puedan llegar ofertas de equipos de mayor entidad.

-Como ex jugador y ex entrenador del club blanco ¿su sueño es dirigir al primer equipo del Real Madrid?

-A mí me gustaría entrenar a uno de los grandes. Por mi educación y trayectoria, el Real Madrid sería el equipo ideal, pero soy profesional y mi ilusión es dirigir a cualquiera de los grandes.

Julián Gómez

Mariano Pozo

Y nueve temporadas después...

Resu

citó

Se acabó la agonía del Málaga. Punto y final al calvario que ha venido sufriendo la afición futbolística de la sexta ciudad del país desde 1.992, cuando el desastre económico empujó al viejo Club Deportivo Málaga a la desaparición. Resucitado como Málaga Club de Fútbol, se ha abierto paso de nuevo hasta llegar a la élite del fútbol.

Albert Fibla

La última vez que el Málaga apareció en el 'Extra Liga' de Don Balón antes de esta temporada fue en la 91-92. Por aquel entonces era equipo de Segunda división y Club Deportivo. Siete años después se ha convertido en Club de Fútbol y vuelve a estar entre los grandes. Muchas cosas han pasado entre el 92 y el 99 en La Rosaleda y, lamentablemente, pocas han tenido que ver con el fútbol. El caso es que, por fin, la sexta capital de España vuelve a tener a su equipo de fútbol en la máxima categoría.

Hay que remontarse a finales de los ochenta para encontrar el orígen del problema, cuando los delirios de grandeza de la directiva malacitana le llevaron a realizar fichajes de relumbrón, como los de Lauridsen, Esteban o Hassan, a los que no pudo hacer frente cuando descendió de categoría. El público desertó y la crisis económica desembocó en el motín que, en enero del 91, llevó a cabo la plantilla blanquiazul. Después de aquello, el desaparecido Juan Gómez, Juanito, entonces secretario técnico del club, tuvo que salir por la puerta falsa.

Pena máxima. Hubo descenso dramático, en la promoción y por penaltys, contra el Espanyol. A la siguiente temporada, la 90-91, el regreso a Primera se esfumó también desde el punto fatídico, esta vez contra el Cádiz. Mala suerte en el campo y desastre en los despachos. Tanto, que en verano de 1.992 se consumó lo que estaba cantado: el CD

Málaga

Málaga no pudo convertirse en Sociedad Anónima Deportiva y quedó excluído del Plan de Saneamiento por el que la LFP se hubiera hecho cargo de 1.250 de los 2.500 millones que adeudaba.

La desaparición se hizo inevitable: a sólo dos meses de cumplir 60 años de vida, el CD Málaga moría arruinado. Fue una agonía tremenda, agravada por el ascenso del Atlético Marbella a Segunda. Por primera vez los vecinos del epicentro turístico de la Costa del Sol podían presumir más de equipo de fútbol. El filial, el Atlético Malagueño, se convirtió entonces en la esperanza de la afición malacitana, que seguía acudiendo a La Romareda cada domingo. En 1.994, el Malagueño pasó a ser Málaga CF e inició una dura travesía desde Tercera división que ha terminado esta temporada con el regreso entre los grandes.

Una dura travesía. La temporada 94-95, arrasó en Tercera divisón: se mantuvo invicto durante toda la competición y fue el equipo menos goleado de todas las categorías del fútbol español. A la siguiente, en Segunda B, se quedó fuera de la liguilla de ascenso en la última jornada. En la 96-97, después de haber sido líder durante buena parte de la Liga y de haberse gas-

A finales de los 80, los delirios de grandeza de la directiva malacitana empujaron al viejo CD Málaga al caos

La euforia se desató por las calles de Málaga. Tras consumar el ascenso, la capital andaluza salió a la calle para vitorear a sus jugadores.

Fernando Puche, el presidente

Se llama Fernando Puche Doña y nació el 2 de febrero de 1.946 en Málaga. Tiene, pues, 53 años. Es dueño de una consignataria naviera y, como presidente del Consejo de Administración del Málaga CF, debutó poco antes de que diera comienzo la temporada 97-98, relevando a Federico Beltrán, de quien fue vicepresidente durante la etapa más dura del club, la que va de 1.992 a 1.997. Las cosas no pudieron irle mejor en su primer año, ya que logró el ascenso a Segunda división en una dramática liguilla de ascenso que le enfrentó, sobre todo, al Terrassa. Puche estuvo, por tanto, al frente del club blanquiazul en el momento en el que los aficionados malacitanos recuperaban la ilusión viendo como su equipo salía del pozo de la Segunda B y lo estará también cuando vean al Málaga otra vez en Primera.

Mariano Pozo

Mariano Pozo

El vestuario de La Rosaleda fue una fiesta tras el 3-2 del Málaga al Albacete, que significaba el ascenso matemático del conjunto andaluz. En la foto, un grupo de jugadores festeja el éxito. Fuera, en la calle, la afición les esperaba para compartir las celebraciones.

Desapareció en 1992 después de no poder convertirse en SAD y entrar en el Plan de Saneamiento de la LFP

tado mucho dinero en la confección de la plantilla, fue quinto otra vez. El ascenso a Segunda llegó la temporada pasada: el Málaga fue campeón del Grupo IV de Segunda B y terminó liderando la liguilla de ascenso, en la que se enfrentó a Terrassa, Talavera y Beasain.

Nuevos tiempos. El 3 de agosto de 1.998 el Málaga CF se presentaba ante más de 15.000 personas celebrando su vuelta a Segunda división. "**Este equipo tiene que estar en Primera. Y si es peleando por la UEFA, mucho mejor**", manifestó, entre otras cosas, el presidente, Fernando Puche. Lo de pelear por la UEFA es cosa de la temporada que viene, porque el

Joaquín Peiró, el entrenador

Nacido en Madrid el 29 de enero de 1.936, Joaquín Peiró fue un futbolista de cierto prestigio que llegó a vestir la camiseta de la selección nacional y a jugar en la Liga italiana. Su trayectoria ha estado durante mucho tiempo ligada al Atlético de Madrid. Empezó a jugar en la AD Ferroviaria, antes de fichar por el club colchonero. De allí al Murcia y, de nuevo, al Atleti. El final de su carrera lo vivió en el Torino italiano. A su regreso a España se sacó el título de entrenador y fue segundo de Juan Carlos Lorenzo en el Atlético de Madrid. Entrenó al filial rojiblanco y, después, al Granada, Figueres y Murcia. Un fugaz paso como 'entrenador de circunstancias' en el Atlético de Gil fue su último contacto con el club del Manzanares. Hace dos temporadas firmó por el Badajoz para ocupar la vacante de Lotina. Realizó una gran campaña, le renovaron el contrato, pero la llegada de un nuevo dueño al club pacense abortó el acuerdo. Posteriormente, se comprometió con el Málaga, con el que ha conseguido el ascenso a Primera. Su continuidad en el club parece segura, aunque como secretario técnico. Para el banquillo, Antonio Asensio ha pensado en Mario Gómez, ayudante de Cúper esta temporada en el Mallorca.

Mariano Pozo

Málaga

En su primer año en Segunda como Málaga CF ha conseguido el ascenso a la máxima categoría

primer paso ya está dado. Para conseguirlo, la directiva malacitana confió la dirección técnica del equipo a Joaquín Peiró y reforzó con 15 nuevas incorporaciones la base de la plantilla que jugó el último año en Segunda B.

La más cara fue la del uruguayo Gonzalo De los Santos (700 millones). La más rentable, la del brasileño Catanha (máximo goleador de la categoría). Después del parón invernal llegaron, además, algunos jugadores, como Rufete y Edgar, que aumentaron el nivel de la plantilla. El caso es que al final el Málaga ha logrado que su paso por Segunda haya sido visto y no visto y que, a partir de ahora, sus expectativas de futuro sean inmejorables.

En el plantel malacitano sobreviven dos jugadores, Bravo y Basti, que ascendieron con el equipo desde Tercera división. El segundo de ellos, además, ya jugó en la anterior etapa del Málaga en Primera. En su mismo caso está Quino, que volvió al conjunto blanquiazul la temporada 97-98. La continuidad de estos tres futbolistas es una incógnita, como la de muchos de sus compañeros. Sea como sea, no puede decirse que no haya una buena base para afrontar la temporada que viene. Si, además, hay dinero para fichar y, después de tantos años sin fútbol, la ilusión de la ciudad y de la afición es máxima, ¿qué más se puede pedir?

Catanha, la estrella

Carlos Barajas

Henrique Guedes Da Silva, además de ser el máximo goleador de Segunda y la gran estrella del líder de la categoría, es un tipo humilde y trabajador. Un caso raro, vamos. Nació a dos manzanas de la casa de Rivaldo, en Recife, y debutó como profesional a los 18 años en el mismo equipo que Ronaldo, el Sao Cristovao. Algo tiene de *crack*, sin duda. Aunque no lo ha demostrado hasta llegar a Málaga. El suyo es otro caso de brasileño que triunfa después de cruzar el charco, como Anderson o Sinval. Lo intentó primero en el Os Belenenses, donde estuvo una temporada. Luego, Alves lo fichó para la UD Salamanca, donde no cuajó en su primer año. Sí lo hizo al siguiente, la temporada pasada, cuando fue cedido al Leganés y anotó 12 goles en la Liga. Firmó por el Málaga el verano pasado para las cuatro próximas temporadas, pero el Salamanca se reservó la opción de repescarlo por 500 millones, muchos menos de los que sacará por su reventa al Deportivo o al Atlético de Madrid, que ya se han interesado en él. Así, pues, todo apunta a que el brasileño goleará la temporada que viene en Primera... pero no con la camiseta del Málaga.

9 años después

Un once de Primera 1.989-90

ADB

Nueve temporadas separan estas dos fotografías. Nueve temporadas y muchos sufrimientos. Arriba, el último Málaga de Primera. Tras el descenso de este equipo se sucedieron las desgracias hasta llegar a la desaparición del club. Abajo, un once de la plantilla que ha logrado consumar el regreso del Málaga a la máxima categoría.

Carlos Barajas

Un once de Primera 1.998-99

Mercadillo

Cualquier coleccionista que este interesado en que se publique una foto suya rodeado con su valiosa colección solamente tiene que remitirnos los tres preceptivos recortes del 'Don Baloncito'.

El lector puede explicar brevemente en que consiste su colección y de cuantos objetos se compone.

Además, cualquier grupo de aficionados que jueguen en algún torneo de fútbol puede enviarnos una foto del equipo con los nombres de los jugadores y será igualmente publicada.

Nota:
DON BALON declina toda responsabilidad sobre los incumplimientos que se puedan producir entre anunciantes de esta sección.

¡¡¡ATENCION!!!

3

DON BALONCITOS POR MENSAJE

Para tener acceso a esta sección de intercambios y contactos, debéis adjuntar a vuestro mensaje, 3 recortes del "DON BALONCITO" (no fotocopia), nuestra mascota... Para que las peticiones sean publicadas, deberán cumplirse además las siguientes requisitos: ● Sólo se podrá enviar un anuncio por carta remitida. ● En el anuncio deberá constar vuestro nombre completo y dirección. ● Unicamente serán aceptados aquellos anuncios relativos a material futbolístico (posters, insignias, fotos, banderines, etc.) La correspondencia debe dirigirse a:

Revista DON BALON.
Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª.
08036 BARCELONA

● **JEFF KING.** Vendo colección de revistas de fútbol inglesas (World Soccer, Goal, 90 Minutes, Four Four Two, etc.) y videos. Estado impecable. Escribir a C/Casanova, 118-120 - Sobreático A. 08036 - Barcelona. También al E-mail Payback@teleline.es o al teléfono (93) 453 57 79.

● **DAVID VALCUENDE.** Vendo cromos sueltos por equipos de cualquier temporada y equipo desde 1940 hasta nuestros días. También vendo álbumes de cromos de la historia de los equipos como el Betis, Athletic, Real Madrid, Oporto... a 5.000 pts., casi todos excepto del Barcelona 100 años. Consta de tres álbumes más una caja de música más 924 cromos.. También vendo láminas de Marca de los años 40 de los siguientes equipos: Atlético de Madrid, Athletic de Bilbao, Celta, Deportivo, Real Madrid, Sevilla... Por último poseo un listado con más de 80 álbumes de cromos completos y diferentes a la venta. Interesados escribir a C/Tristana, 13. Portal A - 1ºB. 28018 - Madrid.

● **JORDI FARRES.** Busco álbumes de cromos de fútbol de cualquier editorial, completos o incompletos de los años 60, 70, 80 y 90. Los compro o cambio por abundante material como revistas (Guerin Sportivo, Onze Mondial, Forza Milan, Planet Foot...), pins, postales de estadios, entradas, bufandas, libros, pósters, fichas biográficas... También puedo mandar todo tipo de material del FC Barcelona. Escribir a C/Rocafort, 60 - 4º1º. 08271 - Artes (Barcelona).

● **UNAI RODRIGUEZ.** Vendo todo tipo de pósters de jugadores extranjeros, nacionales, equipos de Primera División españoles y otros. Pide lista y te adjuntaré precio. Escribir a C/Ntra. Sra. de la Talaya, 6 - 1º Izq. 48370 - Bermeo (Vizcaya).

● **EDUARDO VILLARREAL.** Soy Edu, presidente del Circulo Español de Amigos de Diego Armando Maradona y me gustaría conseguir todo el material posible sobre Diego, así como ofreceros el poder ser socios de esta Asociación. Lo compro o lo cambio. Escribir a C/Paseo San Vicente, 49 - 51. 1ºC. 47013 - Valladolid o al E-mail Eduvm@latinmail.com

● **ROCIO BLANCO.** Me gustaría recibir material sobre mi ídolo del Celta de Vigo, Tomás Hervas, y sobre el Sporting de Gijón. A cambio doy material. Quisiera también escribirme con toda la gente del mundo a la que le guste el fútbol. Escribir a C/La Parte - La Carrera, 3. 33519 - Siero (Asturias).

● **SALVADOR ALCAIDE.** Necesito urgentemente los Extras DON BALON de los Mundiales 90 Y 94 y de la Eurocopa 92 así como revistas (DON BALON y otras) y periódicos con información de estas competiciones. También quiero revistas DON BALON desde 1989 hasta 1995. Pago todo a muy buen precio. Escribir a C/Manuel Fuentes Bocanegra, 13 - 6º2. 14005 - Córdoba.

● **BARTOLOME JESUS RUIZ.** Cambio logotipos de todos los Mundiales originales desde Uruguay '30 hasta España '82. Los cambio por fotografías del Real Madrid (jugadores y estadio). Escribir a C/Victoria Kent, s/n. Apartado de Correos 426 - Lérida.

● **ASIER VILLARREAL.** Me gustaría formar un Club de aficionados a cualquier equipo del mundo.. Podrás cartearte con gente de donde quieras y de cualquier equipo. Habrá una revista donde encontrarás concursos, debates, pasatiempos y muchas cosas más. Habrá también un carnet de socio. Escribir a C/Senda de los Canónigos, 6 - 5º Izq. 01002 - Vitoria - Gasteiz (Alava).

● **MIKEL CALLEJA.** Busco pins de equipos de fútbol de toda España (excepto de Primera y Segunda División) y de todo el mundo. Yo ofrezco a cambio pins del Alavés, Zaramaga FC y San Ignacio (Regional Preferente ambos) y del CD Vitoria (1ª Regional).. Escribir a C/Amizkarra, 7 - 3ºE. 01002 - Vitoria (Alava).

● **GERMAN TORRES.** A quién me envíe la foto o la postal del estadio de su ciudad yo le enviaré la foto del Martínez Valero (Elche), Municipal de Crevillente, L'Altet, La Marina, Guardamar... Manda tu lista y yo te enviaré la mía. Escribir a C/Capitán Alfonso Vives, 101 - 5º1º. 03204 - Elche (Alicante).

● **SALVA JUANAS.** Vendo las camisetas: Meyba 91-92 en la que ganó la Copa de Europa; Kappa 96-97 con la que ganó la Recopa; Deportivo de La Coruña, Umbro 94-95 la de la Copa del Rey. Son difíciles de encontrar. Deben estar bien pagadas. Hacer oferta. También vendo la camiseta del Ajax (94-95), Manchester Utd. (94-95), Juventus 95-96, Borussia Dortmund (96-97), Atlético de Madrid (95-96) y Real Madrid (97-98) Escribir a C/Poeta Miguel Hernández, 3. 03201 - Elche (Alicante).

● **EMILIO GOMEZ.** Vendo la camiseta de Kiko de la temporada 97-98, la de la primera y segunda equipación atlética, al precio de 5.000 pesetas cada una. Estas dos camisetas oficiales se pueden comprar por separado. Escribir a C/Gabriel Celaya, 5 - 2ºB. 23650 - Torredonjimeno (Jaén).

● **FRANCISCO JIMENEZ.** Vendo a precio asequible y en perfecto estado las láminas del diario Marca del Real Madrid campeón de Europa (todas juntas) y números atrasados de la revista Real Madrid. Mandar teléfono, por favor. Escribir a C/Núñez Vela, 8 - 1ºC. 29010 - Málaga.

● **ELIZABETH VIÑAS.** Soy una culé que quisiera tener correspondencia con gente de toda España y del extranjero de cualquier edad que sean del FC Barcelona. También busco información de los jugadores. Escribir a C/Kamiñalde, 19 - 2º Izq. 48700 - Ondarroa (Bizcaya).

● **CHARO L. BASCONES.** Estoy interesada en conseguir entradas de conciertos de Mecano. Si me envías una (original, no fotocopiada) te mandaré tres pins de peñas barcelonistas diferentes. Si me mandas la entrada fotocopiada a color (de buena calidad) te enviaré un pin de una peña barcelonista. No los cambio por otra cosa ni los vendo. Escribir a C/Via Favencia, 351 - 357. 3º3ª. 08033 - Barcelona.

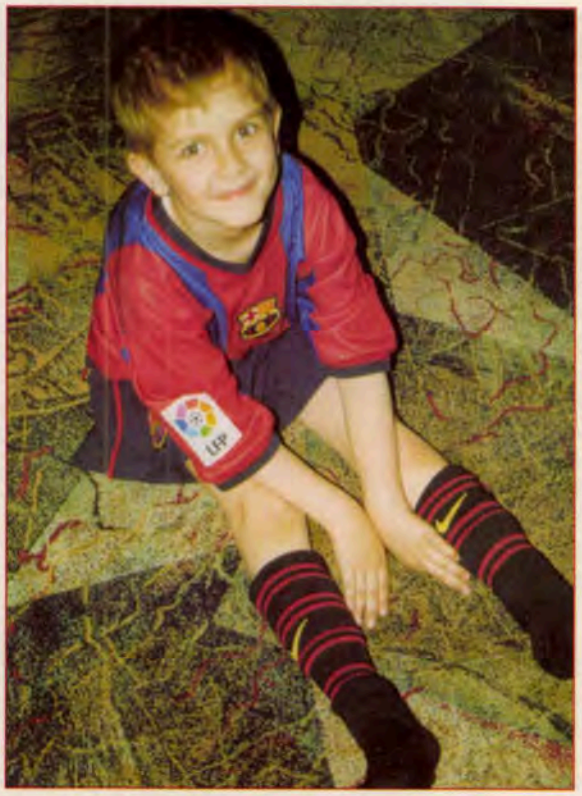
● **PEDRO JESUS DIAZ.** Vendo el juego para ordenador 'La Liga de Fútbol 98-99' de EA Sports con su caja original e instrucciones por 4.000 pesetas más gastos de envío. Escribir a Trav. Avda. La Rioja, 1. 26230 - Casalarreina (La Rioja).

● **JOSE MIGUEL MORAL.** Busco los siguientes cromos: USA '94 (Ediciones Estadio), Liga 92-93 (Ediciones Este), France '98 (DS) y los Mejores Equipos de Europa 97-98 (Panini). Los compro o los cambio por cromos de los mencionados y otros de diferentes años y temporadas. Escribir a C/Sebastián Garrido, 16. 14530 - Montemayor (Córdoba).

● **FCO. JAVIER SALINAS.** Tengo 17 años y desearía mantener correspondencia con chicas entre 14 y 19 años que les guste el deporte sin distinción de equipo y que les guste la música. escribir a C/Ntra. Sra. de Lourdes, 63 - 4º4º. 08191 - Rubí (Barcelona).

● **GONZALO MONTERO.** Desearía mantener correspondencia con chicas aficionadas del Real Madrid. Escribir a Avda. República Argentina, 2. 43005 - Tarragona.

● **C. TORRENT ROLDAN.** Busco y compro material de la selección holandesa que jugó los Mundiales de 1974 y 1978 (fotos, cromos, pósters...) y los cromos 80, 81, 83, 88 y 89 de la colección 'Mundial Danone '82'. Escribir a C/Avenida Alt Urgell, 24. 25790 - Oliana (Lleida).



JOVEN SEGUIDOR AZULGRANA DE POLONIA

Este chico vestido con el uniforme oficial del FC Barcelona se llama Robert y es hijo de Zbigniew Kumidor, corresponsal de nuestra revista en Polonia. Que el fútbol no tiene fronteras es una verdad que casos como este dejan patente.

Compra de ejemplares atrasados de don balon

Disponibles a partir del nº 1.099

El precio de cada ejemplar es de 300 ptas.
más 300 ptas. para gastos de envío hasta 2 kg.
(sólo territorio nacional)

FORMA DE PAGO: giro postal, en sellos de correo o tarjetas de crédito **Visa, American Express, Mastercard y Eurocard** (nº de tarjeta, fecha de caducidad, firma y nombre del titular).

Enviar solicitud de pedido a:
DON BALON,
Avda. Diagonal, 435 1º 2º 08036 Barcelona.

Para pedidos superiores, o al extranjero, solicitar información.

don balón por el mundo

Por Ferran Correas

Gira el balón

Didier Deschamps no sigue en la Juventus de cara a la próxima temporada. Se había especulado con su fichaje por el Athletic, pero parece que finalmente recalará en el Mónaco.

El próximo domingo se disputará la final de la Copa de Suiza. Se enfrentarán el Grasshopper y el Lausanne.

En Albania, el Tirana, también campeón de liga, derrotó en la final al Vlaznia gracias a un gol en propia puerta.

La pasada semana se presentó el logo de la Copa del Mundo del 2.002, que se disputará en Corea y Japón. El diseño pretende reflejar la categoría y el atractivo de la Copa del Mundo, al mismo tiempo que armoniza los valores de la FIFA y la idiosincrasia de los países organizadores. Está elaborado a partir de principios artísticos tradicionales de Corea y Japón como la asimetría, el dinamismo y la armonía.

Volvemos a la Copa. En Eire se necesitaron tres partidos para conocer el ganador. El Bray Wanderers derrotó en el tercer partido al Finn Harps (2-1). El campeón ha descendido esta temporada a Segunda.

Dos franceses del Arsenal regresarán a su país. Wenger ha concedido la baja a Grondin -foto-, que fichará por el Saint Etienne, y a Diawara, que se ha comprometido con el Olympique de Marsella.

El once de la ESM

EUROPEAN SPORTS MAGAZINES

mayo 1999

kicker · La Gazzetta dello Sport · A BOLA · Sport

Arrasó David Beckham

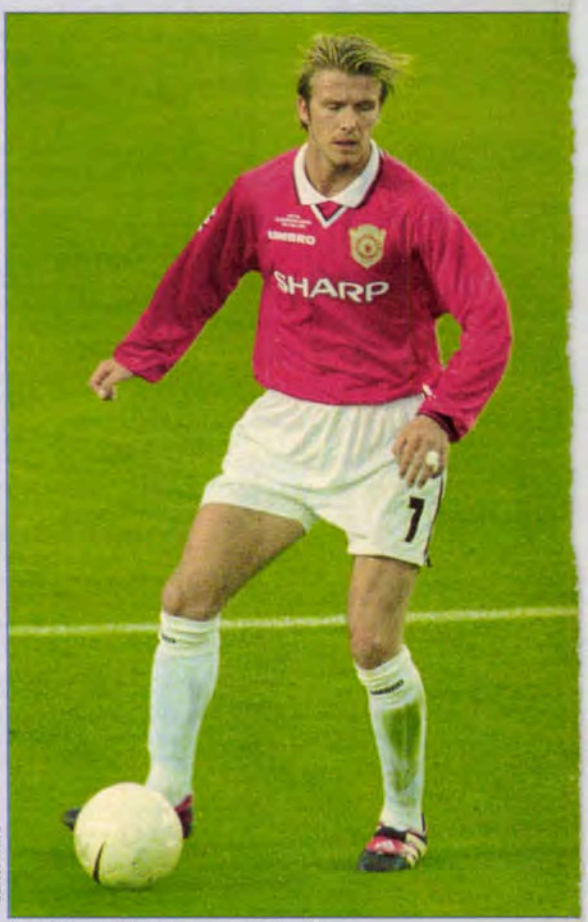
El Manchester United ha ganado el triplete esta temporada. David Beckham, una de sus figuras, ha sido elegido por la ESM mejor jugador del pasado mes de mayo.

Los aficionados del Manchester United jamás olvidarán el mes de mayo de 1.999. Los *diablos rojos* se adjudicaron durante ese mes primero la *Premier League*, luego la *Cup* y más tarde, en un agónico e increible encuentro, la Copa de Europa. Como reconocimiento a la gran temporada del equipo de Alex Ferguson, la ESM ha elegido a Beckham mejor jugador del mes. Junto a él, en el once ideal aparece otro jugador del Manchester United, el central holandés Stam.

También están en este once jugadores del Bayern, que perdió injustamente la final de la Copa de Europa y ganó la *Bundesliga*: el veterano Matthaus y Basler.

Otros jugadores destacados este mes son los ganadores de la UEFA con el Parma Thuram y Verón y el campeón de la Recopa con el Lazio Vieri.

Por último, están los campeones de la *Serie A* con el Milan Abbiati, Bierhoff y Maldini y de la Liga con el Barcelona, Rivaldo.



Carlos Mira

Beckham (Manchester United).

El once de mayo

Abbiati (Milan)

Thuram (Parma)

Matthaus (Bayern)

Stam (Manchester Utd.)

Maldini (Milan)

Basler (Bayern)

Beckham (Manchester Utd.)

Verón (Parma)

Rivaldo (Barcelona)

Bierhoff (Milan)

Vieri (Lazio)

don balón · FOOT · voetbal INTERNATIONAL · WORLD SOCCER

Los 10 más votados

1	**Beckham** (Manchester Utd.)	9
2	**Matthaus** (Bayern)	7
3	**Basler** (Bayern)	6
4	**Thuram** (Parma)	5
4	**Bierhoff** (Milan)	5
6	**Maldini** (Milan)	4
7	**Verón** (Parma)	4
8	**Vieri** (Lazio)	4
9	**Rivaldo** (Barcelona)	4
10	**Stam** (Manchester Utd.)	3

Así votaron

- **A Bola:** Schmeichel - Thuram, Mathaus, Nesta, Maldini - Beckham, Basler, Verón, Effenberg - Bierhoff y Rivaldo.
- **Don Balón:** Kahn - Basler, Thuram. Stam, Maldini - Figo, Beckham, Guardiola, Verón - Vieri y Jardel.
- **Foot:** Marchegiani - Thuram, Matthaus, Blanc, Frank de Boer - Luis Enrique, Basler, Beckham, Rivaldo - Bierhoff y Van Nistelrooij.
- **France Football:** Van der Sar - Petrescu, Matthaus, Frank de Boer, Keown - Helveg, Beckham, Vieira, Boban - Wiltord y Rivaldo.
- **Gazzetta:** Buffon - Kuffour, Mihajlovic, Nesta - Beckham, Almeyda, Effenberg, Verón, Giggs - Vieri y Sheringham.
- **Kicker:** Abbiati - Thuram, Matthaus, Abelardo, Soler - Basler, Beckham, Boban, Giggs - Crespo y Vieri.
- **SPORT:** Abbiati - Nesta, Matthaus, Stam, Frank de Boer - Basler, Beckham, Rivaldo, Nedved - Bierhoff y Sheringham.
- **Voetbal:** Schmeichel - Neville, Stam, Matthaus, Maldini - Basler, Beckham, Verón, Nedved - Bierhoff y Sheringham.
- **World Soccer:** Abbiati - Thuram, Matthaus, Costacurta, Maldini - Beckham, Jeremies, Boban, Ibagaza - Vieri y Bierhoff.

Argentina marcha hacia las S.A.D.

La profunda crisis económica por la que atraviesan los clubs argentinos parece tener como destino final la conversión de los mismos en Sociedades Anónimas Deportivas (SAD).

La caótica situación de Racing abrió nuevamente la polémica. La mayoría de las instituciones se ven apremiadas por los acreedores y no cuentan con recursos para eliminar sus pasivos. Entidades como Boca o San Lorenzo, a través de sus presidentes, ya se han mostrado de acuerdo con la privatización, tomando como referencia la Lilga española. Mientras, River, Vélez, Independiente y Racing no creen en las SAD como solución a sus problemas.

Sólo cinco instituciones cuentan con saldos positivos en sus ejercicios económicos: Newell's Old Boys, Colón de San Fe, Lanús, Boca Juniors y Gimnasia Jujuy. El resto, incluidos los grandes, tienen déficits importantes. Racing Club, actualmente declarado en quiebra, debe cerca de 60 millones de dólares, River Plate unos 30 millones, Independiente 24 millones, mientras San Lorenzo de Almagro adeuda aproximadamente 20 millones.

Según Mauricio Macri, presidente de Boca, "**el modelo español puede aplicarse al fútbol argentino. Que los clubs endeudados puedan convertirse en SAD y los que no lo estén sigan siendo Sociedades Civiles pero con responsabilidad patrimonial de los dirigentes**".

Independiente, por su parte, justifica su negativa argumentando que las "**SAD no son ninguna garantía, ya que en marzo unas 1.200 sociedades anónimas presentaron quiebra en Argentina**".

Stellan Danielsson

River Plate acumula una deuda de 30 millones de dólares. El cuadro de Núñez podría tener que convertirse en Sociedad Anónima Deportiva.

Sotil debuta en Primera

El 'Cholo' se ha hecho cargo de la primera plantilla del Deportivo Municipal. Es la primera vez que se sienta en el banquillo de un equipo de Primera. Lo hace tras la renuncia de Ramón Quiroga a seguir en un club que atraviesa por una delicada situación, pues los jugadores no cobran desde hace meses, algunos de ellos, como el camerunés Embe, ya han abandonado el vestuario y ocupa los últimos lugares de la clasificación.

Hugo Sotil es el gran ídolo del Deportivo Municipal. En este equipo se hizo jugador y él lo llevó de Segunda a Primera en 1.968.

Carlos Mira

El ex jugador del FC Barcelona ha debutado como técnico en un banquillo de Primera División haciéndose cargo del Deportivo Municipal, equipo en el que también debutó como jugador.

Gira el balón

Fabio Capello, nuevo técnico de la Roma, ha declarado intransferible al delantero Marco Delvecchio. Sí ha permitido que el centrocampista internacional Luigi Di Biagio -en la foto- fiche por el Chelsea.

Se disputó el partido de ida de la final de la Copa Libertadores. El Deportivo Cali derrotó (1-0) al Palmeiras. Bonilla fue el autor del tanto.

Dos equipos que han hecho doblete. En Austria, el Sturm Graz ganó la Liga. Había derrotado al Linz en la final de Copa. En Escocia, el Rangers, campeón de Liga, ganó al Celtic en la final de Copa (1-0) con gol de Wallace.

Dejan Petkovic, ex jugador del Real Madrid, ha brillado en el Vitoria de Bahia. La próxima temporada actuará en el campeonato italiano con el Venezia.

Toluca y Atlas son los dos finalistas del Torneo de Verano en México.

Los tres representantes franceses en la próxima edición de la Liga de Campeones: Girondins, Olympique y Lyon se pelean por hacerse con los servicios del japonés Nanami.

El Aston Villa quiere fichar al delantero del Blackburn Rovers, equipo que ha perdido la categoría, Chris Sutton. Debe ser el recambio del internacional Stan Collymore, que sigue teniendo muchos problemas con las drogas.

Souleymane Oularé, mejor futbolista de la liga belga, podría dejar el Genk. Le ha llegado una oferta importante del Metz.

Markus Babbel, del Bayern Munich, puede fichar por el Liverpool.

hit parade

Los más puntuados en 'A Bola'

Finalizó el campeonato portugués con el Oporto en lo más alto de la tabla por quinto año consecutivo. Jorge Costa, uno de sus jugadores, ha sido el futbolista mejor puntuado durante la temporada.

1 JORGE COSTA El central portugués ha vuelto a brillar tras superar una grave lesión. Como siempre, se ha mostrado expeditivo y contundente en todas sus acciones. Dio gran seguridad a la zaga y a Rui Correia primero y a Vitor Baia después.

2 VAN DER STRAETEN El portero del Marítimo ha sido la gran estrella del cuadro que dirige el ex seleccionador luso Nelo Vingada. Gracias a sus intervenciones, el modesto conjunto de Funchal no ha pasado apuros para obtener la permanencia.

3 JARDEL Excepcional la campaña del delantero brasileño. Ha conseguido 36 goles con el Oporto que le han valido para ganar el título de máximo goleador por tercera temporada consecutiva y también la 'Bota de Oro'. Puede jugar en el Valencia la próxima temporada.

4 ALOISIO Otro de los destacados en el triunfo del Oporto ha sido este veterano central brasileño que jugó en el Barcelona. Ha formado una gran pareja en el centro de la zaga con Jorge Costa. Ha renovado su contrato con los *dragoes* por una temporada.

5 ABILIO Juega en el centro del campo, por la banda derecha, en el Salgueiros, equipo que finalmente ha acabado en la parte media de la tabla. Su regularidad le ha permitido disputar todos los partidos del campeonato liguero.

'Onze Mondial'

al habla con...

Tony Vairelles

Conquistó la pasada temporada la Liga francesa con el Lens. En la actual, ha ganado la Copa de la Liga. Dicen que nes uno de los mejores jugadores del campeonato francés y por ello le llueven las ofertas.

¿Ya sabe dónde jugará la próxima temporada?

-La verdad es que no. Debo estudiar detenidamente todas las proposiciones que tengo.

¿Qué equipos han contacto con usted?

-En Francia, el Olympique de Marsella, el Lyon y también el Paris Saint Germain. También me han llegado ofertas del Borussia Dortmund, de la Juventus y de tres equipos españoles: Deportivo, Celta y Atlético de Madrid.

¿Se irá al extranjero?

-No lo sé todavía, pero a mí me gustaría jugar una temporada más en Francia.

Pero dejará el Lens...

-No he dicho que vaya a dejar el Lens. Dependerá de los refuerzos que lleguen. Si se construye una plantilla importante y con aspiraciones quizá decida quedarme en el Lens.

¿Por qué no ha podido repetir el Lens el éxito de la pasada temporada?

-Es muy difícil que un equipo modesto como el nuestro gane dos años seguidos la Liga. De todos modos, hemos podido conquistar otro título, la Copa de la Liga y también realizamos un buen papel en la Liga de Campeones. Creo que en algunos encuentros no tiramos todos los jugadores del carro en la misma dirección.

Lierse

El cuadro que dirige Walter Meeuws se adjudicó contra todo pronóstico la Copa de Bélgica tras derrotar en la final, jugada en el estadio Rey Balduino, al Standard de Lieja, que dirige Tomislav Ivic, por tres a uno. El Lierse se adelantó en el marcador antes del descanso gracias a un tanto de Spiteri. Cavens consiguió el segundo para los de Meeuws a los 54 minutos. Lukunku recortó distancias poco después, pero de nuevo Cavens, de libre directo, sentenció la final cuando quedaban cuatro minutos para que se llegara a los noventa reglamentarios. Con este triunfo, el Lierse se ha clasificado para disputar la próxima temporada la Copa de la UEFA.

La alineación que presentó el Lierse en la final fue la siguiente: Menzo - Brocken, Hoefkens, Van Meir, Poorters - Laeremans, Zdebel, Leen, Daems - Spiteri y Cavens. Los mejores del Lierse durante la temporada que acaba de concluir han sido el portero Menzo, el vetarno hombre libre Van Meir y los delanteros Spiteri y Cavens.

Bosnich, sustituto de Schmeichel

Félix Ordoñez

El Manchester United ya tiene sustituto para Peter Schmeichel. Tras no convencer al danés para que renovara su contrato y fracasar en los intentos por fichar a Barthez, Roa o Van der Sar, el actual campeón de Europa se ha hecho con los servicios, para las cuatro próximas temporadas, del internacional australiano Mark Bosnich, que jugaba en el Aston Villa. Bosnich llega totalmente a gratis a Old Trafford, pues su compromiso con los *villanos* finaliza el próximo 30 de junio. Curiosamente, el primer equipo en el que militó Bosnich cuando llegó a Inglaterra fue en el Manchester United, aunque sólo disputó unos pocos encuentros amistosos. El australiano ha sido muy criticado por realizar saludos nazis en un partido de la *Premier League*.

El Inter negocia con Vieri

Inter de Milán y Juventus han sido los dos grandes fracasados de la temporada en Italia. Tras perder el desempate ante Bolonia y Udinese respectivamente, han quedado fuera de las competiciones internacionales. El Inter ha empezado ya a preparar la próxima campaña. Marcello Lippi será el técnico del cuadro *nerazzurro* y ha solicitado a Moratti el fichaje de Christian Vieri. La Lazio ha tasado al jugador en 7.000 millones de pesetas. El Inter podría pagar 700 millones de pesetas por temporada al goleador italiano.

José A. Albert

up & down

△ Labbadia

El veterano atacante alemán Bruno Labbadia está cuajando una excepcional campaña en el Arminia Bielefeld, conjunto de la Segunda División germana. A falta de dos jornadas para la conclusión del campeonato su equipo ya ha logrado el ascenso a la *Bundesliga* y Labbadia lidera la tabla de goleadores con 24 tantos.

△ Menzo

Tras varias temporadas jugando en Bélgica y Francia, Stanley Menzo retorna al Ajax. El ex internacional holandés, a sus 35 años, se ha comprometido con los de Amsterdam para los dos próximos años. Menzo será el encargado de sustituir a Van der Sar, que ha fichado por la Juventus. Jugaba en el Lierse, equipo con el que ha ganado recientemente la Copa belga.

Carlos Mira

▽ Germán Villa

El ex jugador del Espanyol, internacional mexicano, ha sido declarado transferible por el América, equipo que ha fracasado en el Torneo de Verano. Junto a él, también han sido puestos en venta otros internacionales aztecas como Ramón Ramírez y García Aspe. El América también podría desprenderse del portero Oswaldo Ríos, otro internacional.

▽ Asprilla

El jugador del Parma protagonizó la pasada semana un penoso incidente en Colombia. Asprilla, en una discoteca, realizó varios disparos al aire tras ver como dos jóvenes se megaban a bailar con él. A pesar del grave incidente, Asprilla sólo fue multado, mientras el seleccionador colombiano, Javier Álvarez, sigue confiando en él para la Copa América.

Carlos Mira

'Don Balón Chile'

La estrella es...

DAVID PIZARRO

Nuevo crack para la 'Roja'

Dicen de él que es una de las mayores promesas del fútbol sudamericano. Todavía no ha cumplido los veinte años y ya es fijo en la selección absoluta de Chile. La próxima temporada jugará en la *Serie A* con el Udinese.

'Don Balón Chile'

Ferran Correas

Sólo tenía quince años y ya formaba parte de la primera plantilla de Santiago Wanderers de Valparaíso. Su debut oficial no se produjo hasta el año siguiente (1.996) en partido que su equipo ganó (4-2) a Deportes Temuco. Desde ese día se hablaron maravillas de él, pero su confirmación llegó en el Campeonato Sudamericano Sub-20 que se disputó a principios del presente año en tierras argentinas.

David Pizarro fue, indiscutiblemente, la gran figura de la selección chilena y una de las grandes estrellas de un torneo en el que su selección finalizó en sexto lugar quedando apeada del posterior Mundial de Nigeria, a la postre ganado por España. Sin embargo, en la retina de los aficionados todavía están las excepcionales jugadas protagonizadas por Pizarro frente a las defensas rivales.

Todavía no ha cumplido los veinte años y ya ha sido traspasado al Udinese por 300 millones de pesetas

Hacia arriba. Tras sus excepcionales actuaciones con la selección juvenil chilena en Mar del Plata, aparecieron cerca de Pizarro un montón de personas a las que el jugador ni conocía. Todos le proponían un traspaso y le hablaban de su futuro, sobre todo tras el descenso de Santiago Wanderers a Segunda. Pizarro, sin embargo, guardó silencio y, tras rechazar una oferta de River Plate, se decantó por cruzar el Atlántico y fichar por el Udinese por unos 300 millones de pesetas. Ya fue presentado en Udine e incluso ya ha estado entrenando con los que serán sus nuevos compañeros en las últimas semanas. Se ha estado ya aclimatando a Italia y sufriendo. Lo de sufrir porque a los pocos días de instalarse en Italia le robaron todo el dinero que tenía. El jugador, a pesar de este primer contratiempo, se muestra muy contento por haber emprendido esta aventura y no le asusta el desafío: "**si quieres triunfar en el fútbol y en la vida, hay que arriesgar y sacrificarse unos años. Este es el inicio de mi carrera en cuanto a transferencias. Espero conseguir más adelante traspasos más importantes**".

Será uno de los fijos de la selección chilena de Nelson Acosta en la próxima Copa América de Paraguay

Pizarro se ha consagrado además en su país. Nelson Acosta le hizo debutar en febrero en la selección absoluta, pero su mejor partido llegó el pasado 28 de abril. Chile se enfrentó ese día a Bolivia en Cochabamba en encuentro amistoso. Pizarro se salió ese día, logrando el tanto del empate de la 'Roja' tras una sensacional jugada individual.

Nelson Acosta, seleccionador chileno, no tuvo reparos a la hora de elogiar el juego de este jovencísimo centrocampista y ya ha indicado que será uno de los fijos de la selección chilena en la próxima Copa América de Paraguay, donde la 'Roja' se enfrentará en la primera fase a las selecciones de Brasil, México y Venezuela.

¿Quién es?

- **Nombre:** David Pizarro Cortés.
- **Fecha y lugar de nacimiento:** Nació el 9 de septiembre de 1.979 en Valparaíso (Chile).
- **Talla y Peso:** 1'65 m./63 kg.
- **Demarcación:** Centrocampista.
- **Clubs:** Santiago Wanderers (Chile) y Udinese (Italia).
- **Internacional:** Debutó en la selección absoluta de Chile el 17 de febrero de 1.999. Desde entonces, ha jugado tres partidos, ante Guatemala, Estados Unidos y Bolivia. Ha marcado un gol.

Con los pies en el suelo

A sus 19 años, David Pizarro ya es blanco constante de la prensa. Ha aparecido en muchas portadas, pero ha asumido con madurez el momento. "**El nombre y el prestigio uno se lo va ganando poco a poco. Hacer un buen partido no me vuelve loco, he aprendido mucho viendo a otros jugadores jóvenes que ganaron un poco de dinero, se lo creyeron y acabaron fracasando. Tengo mentalidad ganadora, pero sé que debo ir partido a partido. Por eso siempre digo que todavía no le he ganado a nadie**".

Aspectos técnicos

TÉCNICA Presenciar uno de sus partidos es un deleite para la vista. Es de esa clase de jugadores que la gente espera que tome contacto con el balón. De ese tipo de futbolistas capaces de levantar al público de sus asientos sólo con una jugada. La verdad es que la mancomunión entre él y el balón es total. Parece que tiene un guante en su pie derecho.

TALENTO Tiene eso que escasea en el fútbol moderno. Poseedor de una técnica depurada, deja rivales en el camino con pasmosa facilidad. Con él, el fútbol parece fácil, una cosa de niños.

REMATE Su disparo con la derecha es sensacional. Tiene dirección y potencia. Ya lo demostró en el Sudamericano Sub-20 de Argentina y con el golazo que hizo con la selección absoluta frente a la de Bolivia.

VELOCIDAD MENTAL Quizá esta sea su virtud más notable, la que le convierte en uno de los mejores futbolistas sudamericanos del momento. Antes de tomar contacto con la pelota ya sabe lo que hará con ella. En este sentido, se parece al jugador del FC Barcelona Josep Guardiola.

El conjunto xeneize superó la histórica marca

Que Boca n

Boca Juniors está haciendo historia desde que Carlos Bianchi se sienta en su banquillo. Los de la Bombonera rompieron una mala racha de seis años sin títulos adjudicándose el Apertura'98. También van a cantar el alirón en el Clausura'99. Los xeneizes llevan dos torneos consecutivos sin conocer la derrota, superando así la histórica marca de 39 partidos invicto del Racing Club del 66.

Sergio Levinsky/ Ferran Correas

Finalmente, con una victoria por la mínima ante Rosario Central, Boca Juniors logró la impresionante marca de 40 encuentros consecutivos de liga sin perder, con lo cual supera la serie de 39 que había obtenido Racing entre 1.965 y 1.966, un Racing que acabaría ganando la Intercontinental ante el Celtic de Glasgow.

40 partidos invicto, además de la marca, suponen otras cosas, como no saber lo que es una derrota desde el 2 de mayo de 1.998, es decir, 13 meses lleva Boca sin perder. La última vez que cayó lo hizo en casa, en la tradicional Bombonera de Buenos Aires ante Deportivo Español, ahora en Segunda División, por dos a tres. Por aquel entonces, el técnico del conjunto xeneize era el ex jugador del club Carlos María García Cambón, que había reemplazado de forma provisional a Héctor Veira, actual seleccionador de Bolivia. El 'Bambino' había sido despedido tras ver frustrado su intento de ganar un campeonato que se resistía desde el 92. García Cambón quedó a cargo de la plantilla hasta que finalizara el torneo. Mientras, el presidente de Boca, Mauricio Macri, un joven ingeniero hijo de uno de los hombres más ricos de Argentina, buscaba entrenador.

Lleva 40 partidos seguidos invicto. Ganó el Apertura '98 y está a un paso de adjudicarse el Clausura'99

Boca permaneció invicto las últimas cinco jornadas de aquel Clausura. Una vez finalizado el torneo, el consenso fue unánime. Boca debía fichar a Carlos Bianchi, técnico que lo había ganado todo con Vélez Sarsfield.

La era Bianchi. Lo primero que hizo Bianchi al llegar a la Bombonera fue obligar a sus jugadores a bajar el tono de sus declaraciones. Y es que Boca se había transformado en un club conflictivo por culpa de las palabras de la mayoría de sus jugadores (Latorre, por ejemplo, había dicho ante las cámaras de televisión que el vestuario era como un cabaret). Sumado esto a las idas y venidas de Diego Maradona y Claudio Caniggia, el ambiente que se respiraba en el vestuario del conjunto xeneize no era el idóneo. Era necesario un cambio urgente y Bianchi quiso empezar de cero. Por lo pronto, pocos quedaron de la anti-

Carlos Bianchi lo ganó todo con Vélez Sarsfield. Pretende hacerlo ahora con Boca Juniors. No ha perdido ningún encuentro liguero desde que se sienta en su banquillo.

'Don Balón Chile'

'El Gráfico'

de 39 partidos invicto que tenía Racing desde 1.966

nás grande

De izquierda a derecha: Guillermo Barros Schelotto, Riquelme, Cagna, Martín Palermo y 'Chicho' Serna, protagonistas de la racha de Boca.

Boca Juniors

gua plantilla (sus conocidos y los que parecían figuras importantes). Respaldó a sus dos delanteros, Martín Palermo y el *Mellizo* Guillermo Barros Schelotto y se apoyó también en los tres colombianos: Oscar Córdoba, *Chicho* Serna y Jorge Bermúdez. El resto, muchos jugadores de la cantera y la contratación de Walter Samuel, un joven y excelente marcador central que acaba de ser traspasado a la Roma por 23 millones de dólares, unos 3.500 millones de pesetas, cantidad que convierte al internacional argentino en el defensa más caro de la historia.

Martín Palermo, Samuel, Cagna, Riquelme y Barros Schelotto son las grandes figuras del conjunto xeneize

Poco a poco Bianchi fue construyendo un equipo sólido que él mismo dirigía desde el banquillo y Basualdo y Riquelme desde el césped. Con la batuta del mejor jugador del Mundial Sub-20 de Malasia y el trajinar incansable de Diego Cagna, Boca fue imponiéndose a todos sus rivales para terminar ganando el Apertura'98 sin conocer la derrota. Con eso y con la impresionante racha goleadora de Martín Palermo. El *Loco* consiguió veinte tantos que le valieron para ser elegido mejor jugador americano de 1.998 por el prestigioso rotativo uruguayo 'El País'.

Y tras los festejos, más. Boca no se ha relajado en el Torneo Clausura de 1.999. Ha seguido encarando los partidos del mismo modo, presionando hasta matar a su rival. Palermo sigue marcando goles (lleva once), Bermudez y Samuel siguen seguros en defensa, Riquelme magistral en la construcción, Serna en el robo de balones, Cagna haciendo kilómetros, Barros Schelotto poniendo excelentes centros al área... Boca sigue ganando y, cuando estas letras vean la luz, podría haber conquistado ya su

Macri intentará renovar a Bianchi e impedir la marcha de sus estrellas. De momento, Samuel se va a la Roma

segundo título consecutivo. Un título del que son protagonistas, además de los citados y otros titulares, el buen banquillo con el que cuenta Bianchi. Están respondiendo los Traverso, Navas, Balihjo, Cristian Giménez y Muñoz, tercer portero del plantel que ha sido titular en los últimos encuentros por lesión de Córdoba y Abbondancieri.

El futuro. El objetivo de Boca, tras reconquistar el trono en Argentina, es ahora convertirse en el equipo más potente de Sudamérica. La Copa Libertadores y la Intercontinental aparecen en el horizonte. Para ello, Macri espera renovar pronto el contrato de Carlos Bianchi. El ex entrenador de Vélez ha sido claro. Para quedarse no deben desmontarle el equipo. Sólo admitiría la marcha de un par de jugadores, que serían bien reemplazados. De momento, sin embargo, ya se ha anunciado la venta del central Walter Samuel. El acuerdo entre Boca y la Roma contempla que el internacional argentino no se incorporará al cuadro italiano hasta julio del 2.000. Fabio Capello, nuevo entrenador de la Roma, exige sin embargo que lo haga esta temporada.

Y los pasos de Samuel podrían seguir otros integrantes de la plantilla xeneize. Hasta el despacho de Macri siguen llegando ofertas por Martín Palermo y Diego Cagna y ambos han expresado en repetidas ocasiones su deseo de emigrar a Europa. También han llegado ofertas por Guillermo Barros Schelotto y Juan Román Riquelme, aunque este último ya rechazó hace unos años una del Parma.

Macri ha prometido elevadas fichas a Bianchi y a sus jugadores, pero ya veremos si podrá competir con los clubs europeos y mantener la estructura de este equipo campeón.

'Don Balón Chile'

ADB

El excéntrico Martín Palermo fue el máximo goleador del pasado Torneo de Apertura con 20 goles. En el actual Clausura lleva once tantos. Se ha perdido varios encuentros por sanción.

'Don Balón Chile'

Cagna, pretendido en su día por el Espanyol, es uno de los motores del centro del campo del equipo xeneize.

Riquelme es el cerebro del equipo de Bianchi. Él mueve a Boca junto al ex jugador del Extremadura y Jaén Pepe Basualdo.

'Don Balón Chile'

Dicen que sin el 'Mellizo' Martín Palermo no hubiese marcado tantos goles. Guillermo Barros Schelotto es un sensacional extremo que penetra bien por ambas bandas.

La espectacular racha

TORNEO	J.	RIVAL	RES.	GOLEADORES
Clausura'98	15	Huracán (V)	2-4	Fabbri (2), Palermo y La Paglia
	16	Gimnasia LP (L)	3-1	Palermo (2) y Fabbri
	17	Racing (V)	0-2	Fabbri y Caniggia
	18	Gimnasia y Tiro (L)	4-0	Palermo, Cardoso, Caniggia y Navas
	19	Unión (V)	1-1	Ortiz
Apertura'98	1	Ferro (V)	2-4	Navas, Palermo, Riquelme y Sartori p
	2	Gimnasia Jujuy (L)	3-2	Cagna, Palermo y Riquelme
	3	Argentinos (L)	2-2	Palermo (2)
	4	Gimnasia LP (V)	0-0	
	5	Huracán (L)	6-2	Palermo (2), Navas, Giménez Barros Schelotto y Basualdo
	6	Belgrano (V)	2-4	Palermo (2), Ortiz y Barros Schelotto
	7	Newell's (L)	2-1	Palermo (2)
	8	Racing (V)	1-1	Arruabarrena
	9	Platense (L)	3-0	Basualdo, Riquelme y Samuel
	10	Colón (V)	0-3	Basualdo, Palermo y Barros Schelotto
	11	Vélez (L)	2-0	Palermo (2)
	12	River (V)	0-0	
	13	Estudiantes (L)	3-0	Palermo, Cagna y Navas
	14	San Lorenzo (V)	1-3	Palermo, Cagna y Barros Schelotto
	15	Talleres (L)	2-1	Barros Schelotto y Palermo
	16	Rosario Central (V)	2-3	Palermo (2) y Cagna
	17	Independiente (L)	0-0	
	18	Lanús (V)	1-1	Barijho
	19	Unión (L)	3-1	Palermo (2) y Arruabarrena
Clausura'99	1	Ferro (L)	3-0	Palermo (2) y Barros Schelotto
	2	Gimnasia Jujuy (V)	0-2	Palermo y Barros Schelotto
	3	Argentinos (V)	0-3	Riquelme (2) y Barros Schelotto
	4	Gimnasia LP (L)	1-1	Riquelme
	5	Huracán (V)	0-1	Riquelme
	6	Belgrano (L)	1-0	Palermo
	7	Newell's (V)	0-1	Palermo
	8	Racing (L)	4-0	Barijho (2), Barros Schelotto y Cagna
	9	Platense (V)	0-2	Palermo y Arruabarrena
	10	Colón (L)	1-1	Palermo
	11	Vélez (V)	0-3	Palermo (2) y Riquelme
	12	River (L)	2-1	Bermudez y Palermo
	13	Estudiantes (V)	1-1	Riquelme
	14	San Lorenzo (L)	3-0	Samuel, Palermo y Barros Schelotto
	15	Talleres (V)	0-0	
	16	Rosario Central (L)	1-0	Bermudez

La selección de Argentina sigue

Savia nueva pa

Tras caer en los cuartos de final en el pasado Mundial, Argentina está poco menos que obligada a ganar la próxima Copa América. Su seleccionador, Marcelo Bielsa, lo sabe y por ello está preparando a fondo la cita de Paraguay. México y Estados Unidos son sus próximos rivales. En dichos encuentros probará a varios jugadores nuevos y volverá a confiar en algún que otro veterano que no había entrado en las últimas listas.

Ferran Correas

Stellan Danielsson

El ex jugador de River Plate Julio Ricardo Cruz vuelve a la selección argentina tras haber marcado esta temporada 15 goles con el Feyenoord.

Ya ha disputado Argentina tres encuentros con Marcelo Bielsa en su banquillo. Venezuela y México fueron sus primeros rivales. Ante ambos ganó la albiceleste. Holanda fue la tercera selección a la que se enfrentó el combinado del 'Loco'. El encuentro se saldó con un empate. La era Bielsa continuará con dos nuevos amistosos. Argentina se enfrentará el próximo día 9 a México en Chicago y el 18 a Estados Unidos en Washington. En ambos encuentros, Bielsa seguirá haciendo pruebas y conjuntando un equipo que aspira a ganar la próxima Copa América.

Para estos dos partidos, el ex técnico del RCD Espanyol contará con cuatro jugadores que actúan en nuestro país: Gustavo López y Kily González (Zaragoza), Bizarri (Real Madrid) y Pochettino (Espanyol). Bielsa confía también para la Copa América en otros *españoles* como Redondo, Siviero, Roa, Pellegrino, Lussenhoff o Claudio López. Y es que es grande el seguimiento que hace de nuestro fútbol el seleccionador argentino tanto por televisión como a través de la prensa. Sin ir más lejos, hace pocas semanas se puso en contacto con nuestra Redacción para expresar su malestar por-

Marcelo Bielsa hará debutar, en los próximos amistosos de Argentina, a Fernando Pandolfi y Pablo Aimar

que en uno de nuestros artículos, comentábamos su paso por el RCD Espanyol bajo el título ¡Vaya timo!. Aprovechamos estas líneas para comunicarle al seleccionador argentino que en ningún momento estuvo en nuestro ánimo ofenderle y menos todavía pretender transmitir la idea que había pretendido engañar a alguien en su paso por el club barcelonés, tal y como, ciertamente, puede interpretarse tras el uso literal de la palabra timo. Los logros de Bielsa en su paso por el fútbol español han sido y siguen siendo motivo de controversia, pero ni DON BALON ni nadie han puesto jamás en duda la honestidad, la entrega y la absoluta profesionalidad con que desarrolló su trabajo en nuestro país.

Los nuevos. Para los amistosos ante México y Estados Unidos, Bielsa presenta varias novedades con

La lista de Bielsa

Nombre	Club	Dem.	Fecha nac.	PJ/G
Germán Burgos	River Plate	p.	14-06-69	16/-
Albano Bizarri	Real Madrid	p.	09-11-77	-/-
Roberto Ayala	Milan	d.	14-04-73	44/1
Juan Pablo Sorín	River Plate	d.	05-05-78	9/2
Hugo Ibarra	Boca Juniors	d.	01-04-74	1/-
Nelson Vivas	Arsenal	d.	18-10-69	17/1
Javier Zanetti	Inter	d.	10-08-73	38/3
Mauricio Pochettino	Espanyol	d.	02-03-72	1/-
Sebastián Méndez	Vélez	d.	04-07-77	1/-
Diego Simeone	Inter	c.	28-04-70	76/10
Claudio Husain	Vélez	c.	20-11-74	4/-
Andrés Guglielminpietro	Milan	c.	10-04-74	1/-
Gustavo López	Zaragoza	c.	13-04-73	11/2
Kily González	Zaragoza	c.	04-08-74	1/-
Pablo Aimar	River Plate	c.	03-11-79	-/-
Ariel Ortega	Sampdoria	a.	04-03-74	57/12
Julio Cruz	Feyenoord	a.	10-10-74	5/-
Fernando Pandolfi	Vélez	a.	28-05-74	-/-

ADB

ra la albiceleste

respecto a anteriores listas. Son jugadores a los que probará y que sustituyen a otros a los que ha dado descanso, como Batistuta, Verón y Crespo, o ha dejado jugando con sus respectivos equipos, como Roa, Siviero, Redondo, Claudio López, Samuel, Cagna o Palermo.

De entre las novedades, destacan dos jugadores que jamás han disputado un partido con la albiceleste. Se trata del atacante de Vélez Fernando Pandolfi (25 años) y del volante de River Pablo Aimar (19 años). Al primero lo conoce bien Bielsa, pues le tuvo a sus órdenes cuando dirigió a Vélez. Producto de la cantera del club de Liniers, es un delantero centro con exquisita técnica individual. Inteligente y difícil de frenar cuando tiene el balón controlado, le han llegado a comparar, por su forma de jugar y por su físico con Enzo Francescoli. Aimar, por su parte, está llamado a ser una de las grandes figuras del fútbol argentino. Campeón del Mundo Sub-20 en Malasia, el Parma ya ha preguntado su precio a River para hacerse con sus servicios. La respuesta de los de Núñez ha sido: 2.500 millones de pesetas. Es un futbolista con gran técnica y visión de juego. Con buen regate y preciso a la hora de colocar el balón en ventaja para un compañero.

Mauricio Pochettino debutó con la selección argentina ante Holanda. El jugador del Espanyol es uno de los fijos de Bielsa para la próxima Copa América.

'Voetbal'

Cuenta con Bizarri, Gustavo López, Pocchetino y Kily González. Ha llamado por primera vez a Simeone

Además de estas dos novedades, dos sonadas vueltas. Bielsa ha convocado por primera vez desde que es seleccionador al 'Cholo' Simeone y a Julio Cruz. El ex jugador del Atlético de Madrid no ha tenido un buen año en el Inter, pero Bielsa sabe que necesitará de jugadores como Simeone, capaces de echarse el equipo a sus espaldas cuando hace falta y de dar hasta la última gota de sangre por su país. Julio Cruz, por su parte, vuelve a la selección tras haber cuajado una buena temporada en el Feyenoord, equipo con el que ha ganado la Liga holandesa y con el que ha marcado quince tantos.

Por último, destacar que vuelve a confiar en jugadores con poca experiencia en la selección como Ibarra, Méndez, Guglielminpietro, Pochettino y Kily González, que sólo han disputado un partido con la albiceleste.

Pablo Aimar es una de las novedades de Bielsa para los amistosos ante México y Estados Unidos.

Simeone no había jugado con Argentina desde el pasado Mundial. Bielsa ha convocado al 'Cholo' por primera vez.

Carlos Mira

La ESM ha elegido a los mejores jugadores del

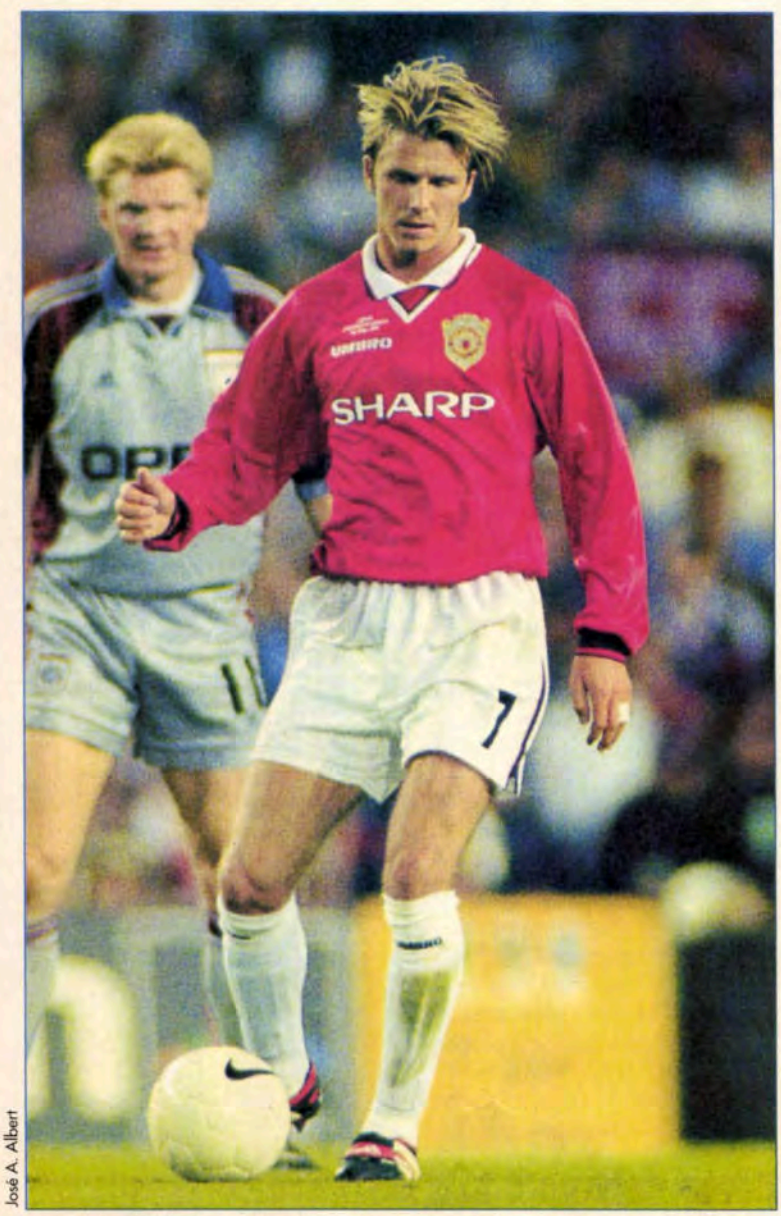
Beckham es e

La ESM, asociación que agrupa a las mejores revistas europeas dedicadas al mundo del fútbol y a la que pertenece DON BALON, ha elegido al mejor once de la temporada que está a punto de concluir. El jugador del Manchester United David Beckham ha sido el futbolista más votado durante el ejercicio. Entre los mejores también están Rivaldo, Raúl y Roa.

Ferran Correas

Acabó la temporada como un villano. En su país le consideraron responsable de la eliminación de Inglaterra en el Mundial de Francia ante Argentina. Fue amenazado e incluso se planteó dejar el fútbol inglés. Finalmente, David Beckham contó con el respaldo de Alex Ferguson y decidió quedarse en el Manchester United. Qué gran decisión, estará pensando ahora el *Spice Boy*. Y es que su equipo se ha adjudicado esta temporada un triplete histórico: *Premier League*, *Cup* y Copa de Europa. Y él ha sido uno de los destacados en el perfecto engranaje de los *diablos rojos*. Ha marcado goles importantes, ha llegado a jugar como *cerebro* y ha sido el principal suministrador de balones para Dwight Yorke y Andy Cole. Sus

Los tres mejores del fútbol europeo de la presente temporada, para la ESM, han sido Beckham, Rivaldo y Thuram



José A. Albert

David Beckham ha sido el jugador más votado por los miembros de la ESM esta temporada. En ella, el internacional inglés ha ganado la 'Premier League', la 'Cup' y la Copa de Europa.

José A. Albert

Rivaldo ha sido uno del campeón de la Liga española. Intentará ser 'Pichichi' en las dos jornadas que restan. Si marca dos goles y no es superado por Raúl será 'Bota de Bronce'.

ESM
EUROPEAN SPORTS MAGAZINES

el número uno

medidos centros desde la banda derecha han llevado siempre peligro al área rival y han provocado que los citados delanteros se hayan convertido en uno de los dúos más letales del fútbol europeo. Por todo ello, Beckham ha sido el jugador más votado por los miembros de la ESM a lo largo de la temporada. El villano vuelve a ser un héroe.

Junto a Beckham, tres futbolistas que juegan en la Liga española están entre los elegidos y forman parte del mejor once de la temporada: Roa, Raúl y Rivaldo. El guardameta del Real Mallorca ha cuajado una sensacional campaña en su última temporada en activo (dejará el fútbol el próximo 30 de junio por sus creencias religiosas). Es el portero menos goleado del campeonato español y uno de los responsables de que el

Sólo un futbolista español aparece en el once ideal 98-99, el delantero del Real Madrid Raúl

Carlos Barajas

Thuram está considerado por muchos el mejor defensa del mundo. El francés ha conquistado esta temporada dos títulos con el Parma: Coppa de Italia y Copa de la UEFA.

El once 98-99

Los estatutos de la ESM indican que para designar el once de la temporada, se tendrá en cuenta el número de apariciones de cada jugador en los onces de cada mes. Si se hubiera tenido en cuenta el número total de votos, sólo se hubiese producido un cambio. El portero del Bayern Munich Oliver Kahn ocuparía la plaza del guardameta del Mallorca Carlos Roa.

LOS 50 PRINCIPALES

1.	Beckham/Manchester Utd.	33
2.	Rivaldo/Barcelona	28
3.	Thuram Parma	27
4.	Raúl/Real Madrid	25
5.	Effenberg/Bayern	22
6.	Mihajlovic/Lazio	21
7.	Batistuta/Fiorentina	20
8.	Kahn/Bayern	17
	Blanc/Olympique	17
	Stam/Manchester Utd.	17
11.	Lizarazu/Bayern	16
12.	Salgado/Celta	15
13.	Matthaus/Bayern	14
	Yorke/Manchester Utd.	14
15.	Frank de Boer/Barcelona	13
	Maldini/Milan	13
	Owen/Liverpool	13
	Anelka/Arsenal	13
19.	Nesta/Lazio	12
	Verón/Parma	12
21.	Roa/Mallorca	11
	Bierhoff/Milan	11
	Basler/Bayern	11
	Keane/Manchester Utd.	11
25.	Figo/Barcelona	10
	Vieira/Arsenal	10
	Jeremies/Bayern	10
28.	G. Neville/Manchester Utd.	9
	Leboeuf/Chelsea	9
	Hierro/Real Madrid	9
	Giggs/Manchester Utd.	9
	Rui Costa/Fiorentina	9
	Vieri/Lazio	9
	Van Nistelrooij/PSV	9
35.	Savio/Real Madrid	8
	Mazinho/Celta	8
37.	R. Carlos/Real Madrid	7
	Jardel/Oporto	7
	Mostovoi/Celta	7
	Ginola/Tottenham	7
	Hesp/Barcelona	7
	Pagliuca/Inter	7
43.	Luis Enrique/Barcelona	6
	Totti/Roma	6
	Babbel/Bayern	6
	Torricelli/Fiorentina	6
	Nedved/Lazio	6
	Conceiçao/Lazio	6
	Wiltord/Girondins	6
	Buffon/Parma	6

Once ESM

modesto equipo que dirige Héctor Cúper esté luchando por clasificarse para disputar la Liga de Campeones la próxima temporada y haya jugado la final de la Recopa de la presente.

Rivaldo, por su parte, ha sido el segundo jugador más votado por los miembros de la ESM (28 votos) durante la temporada. El brasileño del Barcelona ha conquistado la Liga y lucha con Raúl por el *Pichichi*. De haber seguido el once de Van Gaal vivo más tiempo en la Copa de Europa, a buen seguro que Rivaldo podría haber superado a Beckham.

El único jugador español que aparece en el equipo ideal es Raúl, precisamente el hombre que lucha con Rivaldo por el *Pichichi*. Cuarto en el ránking final de la ESM, el madridista ha sido uno de los pocos hombres que se han salvado en la floja temporada de su equipo. En su favor, además de los 23 goles que lleva en la Liga, muchos otros tantos con la selección española y el gol que le dio al Real Madrid la Intercontinental ante el Vasco da Gama.

Además de Raúl, otros españoles aparecen entre los mejores cincuenta futbolistas europeos de la temporada. Son Luis Enrique, Fernando Hierro y Michel Salgado. También recibieron votos a lo largo de la campaña otros como Abelardo, Sergi, Guardiola, Sanchis, Iván Helguera, Soler, Engonga, Marcelino o Dani.

Defensas. Tres de los cuatro zagueros elegidos por la ESM como los mejores de la temporada han ganado títulos. Thuram, para muchos el mejor defensa del mundo, ha conquistado dos con el Parma: *Coppa* y Copa de la UEFA. El francés ha sido tercero en la clasificación final. Stam ha logrado el citado triplete con el Manchester United, justificando, tras un inicio titubeante, los 2.800 millones que pagaron los de Old Trafford por él en verano que le convirtieron en el defensa más caro del mundo. Lizarazu, por su parte, lesionado en la recta final de la temporada y ausente por este motivo en la final de la Copa de Europa, ha conquistado la *Bundesliga* con el Bayern y todavía puede ganar la Copa de Alemania. El único defensa que se ha quedado sin títulos es Laurent Blanc. Gran temporada la del ex jugador del Barcelona, pero a su equipo se le escapó en la última jornada la Liga y la Copa de la UEFA en la final.

En el equipo del año, además de Rivaldo y Raúl, figura otro jugador que actúa en España, el portero del Mallorca Roa

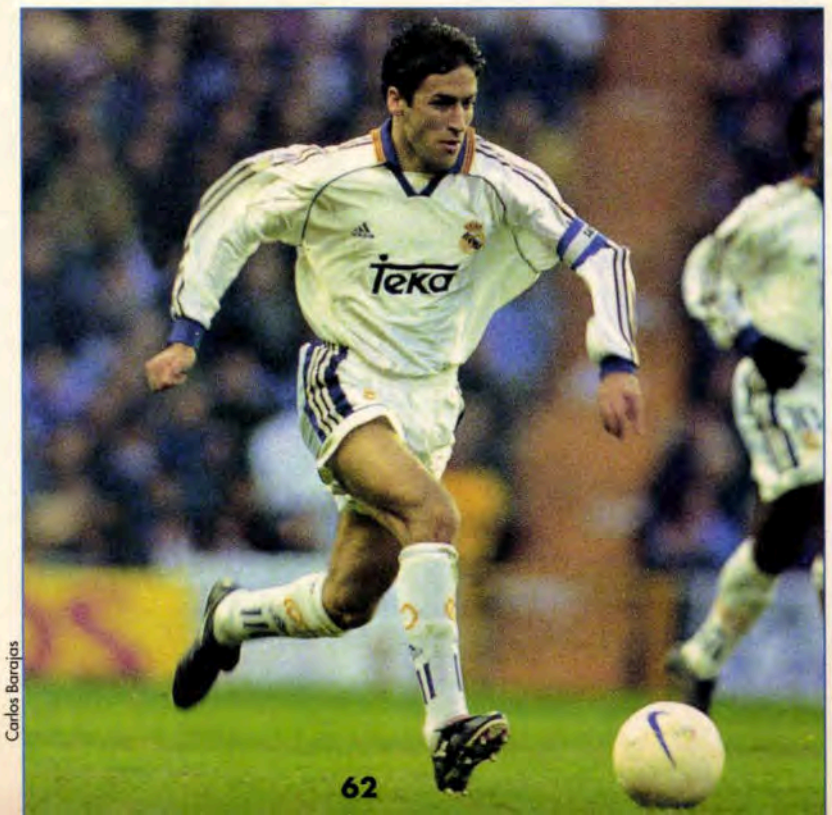
Otros dos ganadores forman parte del mediocampo ideal junto a los citados Beckham y Rivaldo. Se trata de Effenberg y Mihajlovic. Ambos han ganado un título, pero han perdido otro en la recta final. El alemán ha resucitado en el Bayern, equipo al que llegó el pasado verano procedente del M'Gladbach. Ha llevado la batuta de los de Hitzfeld durante toda la temporada. Ganó la *Bundesliga*, pero todavía debe estar pensando cómo se le escapó la Copa de Europa. Mihajlovic, por su parte, ha sido uno de los pilares del Lazio de Eriksson, campeón de la Recopa y subcampeón de la *Serie A*. Ha confirmado que es el mejor lanzador de faltas del planeta. Gracias a sus zambombazos ha perforado la portería rival en nueve ocasiones esta temporada a balón parado.

Laurent Blanc ha formado parte del once de la temporada en tres de las cinco últimas ediciones

El último integrante de este equipo es Gabriel Batistuta. Ha marcado 21 goles en la *Serie A*, uno menos que Amoroso, a la postre máximo realizador del *calcio*. La Fiorentina, merced a sus tantos, fue líder del campeonato italiano durante mucho tiempo y sólo desapareció de las primeras plazas cuando el argentino se lesionó. También su equipo pudo conquistar la *Coppa*, pero perdió la final ante el Parma.

José A. Albert

Buena despedida para Roa. El guardameta del Mallorca ha sido el mejor portero del fútbol europeo para la ESM. El argentino colgará las botas el próximo 30 de junio.



Carlos Barajas

Raúl ha sido cuarto en la clasificación final de la ESM. Sus 23 tantos en la Liga, sus goles con la selección española y el triunfo del Real Madrid en la Intercontinental le han llevado hasta esa plaza.

ADB

Laurent Blanc forma parte por segundo año consecutivo del mejor once europeo de la temporada. También estuvo entre los mejores en la temporada 95-96, cuando jugaba en el Auxerre.

Así fue en anteriores temporadas

Stellan Danielsson

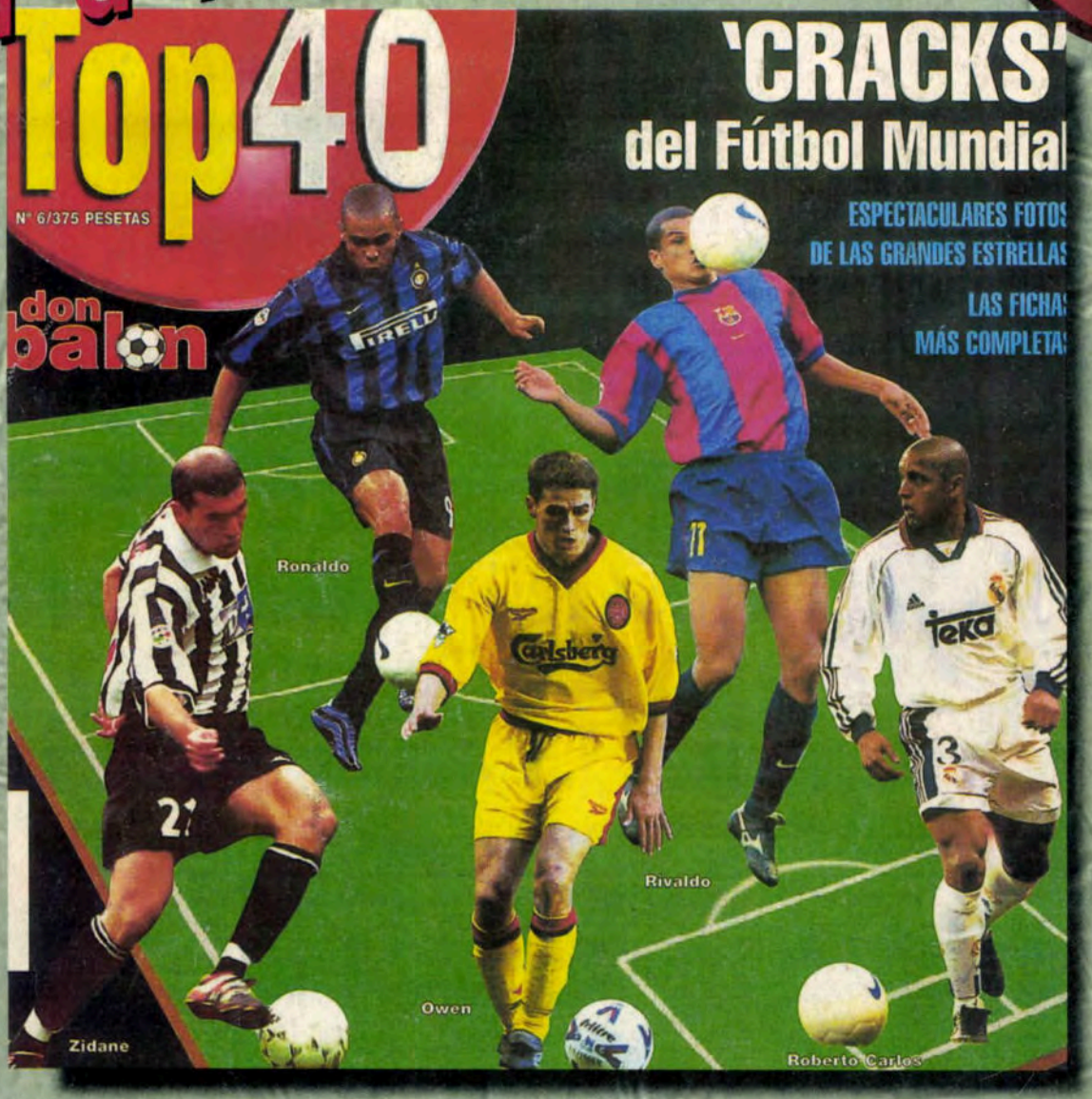
Batistuta, uno de los mejores delanteros de la temporada en Europa, ha conseguido 21 goles durante el ejercicio en la 'Serie A' italiana.

José A. Albert

Sensacional la temporada que ha cuajado Steffan Effenberg en el Bayern Munich. Ganador de la 'Bundesliga', se le escapó la Copa de Europa de forma increíble.

¡Ya a la venta!

Cada 3 meses un nuevo Top en tu kiosco. Colecciónalos



- Los mejores jugadores del mundo a tu alcance.
- Quédate con las sensacionales imágenes de Zidane, Ronaldo, Batistuta... y la ficha técnica más completa.
- Y además Di Stéfano, Pelé, Maradona, Cruyff... una doble página dedicada a los cracks de leyenda.
- Un coleccionable imprescindible para todo amante del fútbol.

¡No te lo pierdas!